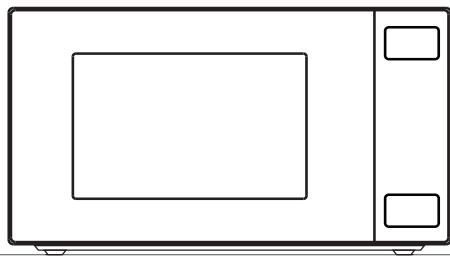


gorenje



MO20S4W

www.gorenje.com

Brugsanvisning / Mikrobølgeovn	
DK	4
Kasutusjuhend / Mikrolaineahi	
EE	22
Käyttöohje / Mikroaaltouuni	
FI	38
Naudojimo instrukcija / Mikrobangų krosnele	
LT	54
Lietotāja rokasgrāmata / Mikrovilnu krasnij	
LV	70
Bruksanvisning / Mikrovågsugnen	
NO	86
Bruksanvisning / Mikrobølgeoven	
SE	102

KÆRE KUNDE!

Tak, fordi du har valgt at købe dette apparat. Vi er overbeviste om, at du snart ved selvsyn vil opdage, at du virkelig kan stole på vores produkter. Vi har vedlagt denne udførlige brugsanvisning, så det er nemt at komme i gang med at bruge apparatet.

Brugsanvisningen hjælper dig til at lære apparatet at kende. Læs brugsanvisningen grundigt, før du bruger apparatet første gang.

Kontrollér altid ved udpakningen, at apparatet ikke er beskadiget. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller transportøren med det samme. Du kan se telefonnummeret på købskvitteringen eller på fragtbrevet. Vi ønsker dig held og lykke med dit nye apparat!



Denne ovn er beregnet til husholdningsbrug. Ovnen er designet med henblik på opvarmning af mad- og drikkevarer gennem elektromagnetisk energi og er udelukkende beregnet til indendørs brug.

FØR DE TAGER DERES NYE PLADE I BRUG

Læs denne brugsanvisning omhyg-geligt igennem, og følg nøje anvisnin-gerne for opstilling og betjening. Induktionspladen er kun produceret med henblik på brug i privat hus-holdning. Vær opmærksom på, at den-ne brugsanvisning er gældende for flere forskellige modeller. Der vil der-for kunne forekomme funktions-beskrivelser, der ikke passer til De-res model.



Berør aldrig fladerne på varmeapparater eller kogeplader. De bliver varme under brug. Hold børn på sikker afstand. Risiko for forbrænding!



Mikrobølger og højspænding!
Fjern ikke dækslet.

Børn under 8 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de er under konstant overvågning. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden relevant erfaring eller viden, hvis disse er blevet overvåget eller har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og forstår de potentielle farer forbundet hermed. Der bør føres tilsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af børn, hvis de er mindst 8 år gamle og under overvågning.

- **ADVARSEL:** Når apparatet kører et kombinationsprogram (mikrobølger + grill), må børn ikke bruge ovnen uden forældreopsyn på grund af de medfølgende temperaturer (gælder kun for modellen med grillfunktion);
- **ADVARSEL:** Hvis ovnlågen eller tætningslisterne er beskadigede, må ovnen ikke anvendes, før reparation er udført af en fagmand;
- **ADVARSEL:** Ovnen må ikke justeres eller repareres af andre end kvalificerede fagfolk, hvis reparationen

indebærer, at der skal aftages dele, der yder beskyttelse mod mikrobølger.

- **ADVARSEL:** Væske og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, idet de muligvis kan eksplodere;
- Ovnens fødder må ikke fjernes, og alle ventilationsåbninger skal holdes fri.
- I ovnen skal der kun bruges kogegrej, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.
- Hold godt øje med ovnen, når der tilberedes fødevarer i diverse beholdere af plast eller papir, grundet risikoen for antændelse;
- Hvis der observeres røg, slukkes ovnen eller stikket trækkes ud. Hold ovnlågen lukket for at kvæle eventuelle flammer;
- Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovnen kan resultere i, at væsken koger over, når den tages ud af ovnen. Vær derfor forsiktig ved håndtering af beholderen;
- Indholdet i sutteflasker eller glas med babymad skal røres rundt eller rystes og temperaturen kontrolleres før indtagelse, så forbrænding undgås;
- Undgå at tilberede hele æg i mikrobølgeovnen, heller ikke hårdkogte, da de kan eksplodere, også efter slutningen af mikrobølgeopvarmningen;
- Brug kun milde sæber eller opvaskemidler uden slibeffekt opløst i varmt vand og en blød klud eller svamp, når du rengør dørfladen, tætningslisterne og ovnrummet;
- Ovnen skal rengøres regelmæssigt, og madrester skal tørres op;

- Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan ovnens overflader beskadiges, hvilket kan have en negativ indvirkning på apparatets levetid og muligvis lede til en risikosituation.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens servicecenter eller personer med en lignende kvalifikation for at undgå fare for ulykke.
- Lad ikke ledningen hænge ned over bordkanten.
- Udskift aldrig selv pæren i ovnrummet. Det skal gøres af en tekniker fra Gorenje.
- Du må ikke forsøge selv at udskifte ovnlyset eller lade nogen anden end en autoriseret servicemedarbejder gøre det. Hvis ovnlyset ikke fungerer, skal du kontakte din forhandler eller en autoriseret servicemedarbejder hos Gorenje Service A/S. ADVARSEL! Apparatet og de tilgængelige dele bliver varme, når de er i brug. Pas på ikke at røre ved varmeelementerne.
- **PAS PÅ!** Undlad at benytte professionelle ovnrensemidler, damprensere, skuremidler, skrappe rengøringsmidler, midler, der indeholder natriumhydroxid eller skuresvampe på nogen som helst del af din mikrobølgeovn. Rengør ovnen med jævne mellemrum, og fjern eventuelle aflejrede madrester.

SIKKERHEDS- ANVISNINGER VED ALMEN BRUG

Nedenfor er listet regler og sikkerhedsforanstaltninger til sikring af optimal udnyttelse af mikrobølgeovnen:

1. Sørg for, at glastallerkenen, drejeringens arme, drejetappen og drejeringen altid sidder korrekt i ovnrummet, når du benytter ovnen.
2. Brug ikke ovnen til andet end tilberedning af fødevarer. Ovnen må ikke bruges til tørring af tøj, papir eller andre ikke-spiselige genstande. Ovnen må heller ikke anvendes i forbindelse med sterilisering.
3. Tænd aldrig mikrobølgeovnen, når den er tom. Det kan beskadige ovnen.
4. Brug aldrig mikrobølgeovnen til opbevaring af nogen art (aviser, kogebøger, m.v.).
5. Undgå at tilberede fødevarer med hinde, som f.eks. æggeblommer, fuglever etc. uden først at prikke disse flere gange med en gaffel.
6. Undgå at anbringe fremmedlegemer mellem ovnens front og ovnlægen.
7. Dele som fødderne, tappen, skruer, m.v. må aldrig fjernes fra ovnen.
8. Tilbered aldrig fødevarer direkte på drejertallerkenen. Brug altid egnet kogegreb.

PVIGTIGT – KOGEGREJ, DER MÅ IKKE BRUGES I DIN MIKROBØLGEOVN

Der må ikke bruges metalpander, skalé eller fade med metalhåndtag.

Der må ikke bruges kogegreb med kant af metal.

Brug ikke papirdækkede metalstrips til lukning af plastikposer.

Brug aldrig tallerkener af melamin, da disse indeholder et materiale, der opsuger mikrobølgeovnens energi. Dette kan medføre, at tallerkenen krakelerer eller springer, ligesom det vil nedsætte tilberedningshastigheden.

Anvend ikke husgeråd af mærket Centura. Glaceringen er ikke egnet til brug i mikrobølgeovn. Kopper af mærket Corelle Livingware bør heller ikke anvendes. Tilbered ikke fødeemner i en beholder med lille åbning, hvor overskudsvarme ikke kan slippe ud hurtigt nok.

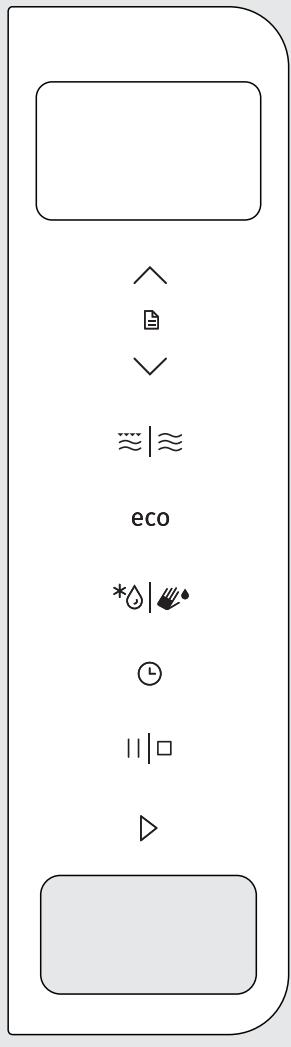
Anvend ikke konventionelle stege- eller bolchetermometre i ovnen.

Termometre direkte beregnet til brug i mikrobølgeovne fås i handelen. Anvend et af disse.

9. Anvend udelukkende tilbehør af en type, der er i overensstemmelse med producentens anvisninger.
10. Forsøg aldrig at friturestege fødeemner i denne ovn.

11. Husk, at en mikrobølgeovn kun opvarmer fødeemnet i en beholder, ikke beholderen selv. Du skal derfor være opmærksom på, at selvom beholderens låg ikke føles varmt, når du tager den ud af ovnen, så er madvaren / væsken i beholderen varmt og vil afgive samme mængde damp eller stæk når låget fjernes, som du ville opleve med samme type madvare ved konventionel madlavning.
12. Test altid temperaturen på den tilberedte mad før serveringen, især hvis du tilbereder eller opvarmer mad / væske til et lille barn. Det anbefales, at du aldrig indtager mad eller drikke direkte fra ovnen men lader den stå nogle få minutter og rører i den, således at varmen kan fordele sig jævnt.
13. Fødeemner, der indeholder en blanding af fedtstof og vand, f.eks. en fond, bør blive stående i ovnen i 30-60 sekunder efter, at der er slukket for ovnen. Det giver blandingen tid til at falde til ro, således at den ikke bobler op, når der stikkes en ske i beholderen, eller når der tilsættes en bouillonterning.
14. Når du tilbereder / opvarmer fødevarer / væsker, skal du være opmærksom på, at visse fødevarer som f.eks. Christmas pudding, marmelade og hakket kød opvarmes meget hurtigt. Når du tilbereder fødevarer, der har et højt indhold af sukker eller fedt bør du ikke anvende plastikbeholdere.
15. De beholdere, du anvender ved tilberedningen, kan blive varme fra den opvarmede mad. Dette er især tilfældet, hvis du har dækket beholderen med fødeemnet over med plastikfolie, således at beholderens overside og håndtag har været dækket. Det kan være nødvendigt at anvende grydelapper, når du håndterer beholderen.
16. Nedsæt risikoen for brand ved at følge disse retningslinjer:
 - a) Undlad at lade fødeemner stå for længe i ovnen. Hold altid øje med ovnen, hvis du anvender papir, plastik eller andre brandbare materialer i forbindelse med madlavningen i ovnen.
 - b) Fjern evt. metalstrips fra poser, før du placerer posen i ovnen.
 - c) Hvis der går ild i ovnens indhold, skal du holde ovnlågen lukket, slukke ovnen og tage stikket ud af stikkontakten eller slukke for strømmen ved at slå sikringen eller HFI-relæet fra.

BETJENINGSPANEL



DISPLAY

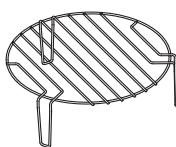
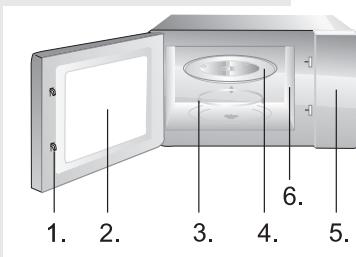
Viser de valgte funktioner samt tid.

KEYS

^	op (+) / ned (-)
☰	Mikrobølger/Grill/Kombi
*	Optøning
eco	Ur (klokkeslæt)
*	Pause/Stop
	Start
	Selvrensefunktion - aquaclean
eco	ECO-indstilling
	Auto-menu

HÅNDTAG TIL ÅBNING AF LÅGE

1. Sikkerhedsafbryder i døren
2. Vindue
3. Drejering
4. Drejetallerken
5. Kontrolpanel
6. Mikrobølgeguide (fjern ikke pladen, som dækker guiden)



Grillrist (bruges kun til grill- eller kombinationstilberedning og skal anbringes på glastallerkenen).

BRUGSANVISNING

UR

Ovnen er udstyret med et digitalt ur. Når ovnen står på standby, kan uret indstilles i 24-timersfunktion ved at trykke på knappen UR.

Eksempel: Sådan indstilles klokkeslættet til 8:30.

1. Tryk på knappen UR, når ovnen står på standby. Urvisningen begynder at blinke. Indstil timerne til 08:00 ved at tryk på knapperne OP eller NED. Tryk på knappen UR, når det ønskede timetal er indstillet.
2. Tryk på knapperne OP eller NED, for at indstille minutterne, så der står 08:30 på displayet. Tryk på UR for at bekræfte.

BEMÆRK: Uret kan vises når som helst under madlavningen ved at trykke på knappen UR. Uret skal indstilles, hver gang ovnen sluttet til strøm.

TILBEREDNING OG GENOPVARMNING MED MIKROBØLGER

Denne funktion har to indstillinger:

a) Hurtig opvarmning med mikrobølger (100% effekt)

Eksempel: Tilberedning med 100% effekt i 5 minutter.

1. Tryk på knapperne NED eller OP til at indstille tiden til 05:00.
2. Tryk på knappen START for at starte programmet.

b) Manuel opvarmning med mikrobølger

Eksempel: Opvarmning af mad med en effekt på 60% i 10 minutter.

1. Tryk på knappen MIKROBØLGER.
2. Tryk på knappen MIKROBØLGER flere gange, eller tryk på knapperne OP eller NED til at indstille effekten til 60%. Bekræft indstillingen ved at trykke på START.
3. Tryk på knapperne OP eller NED til at indstille tiden til 10:00.
4. Tryk på knappen START for at starte programmet.

Ovnen har 5 effekttrin (100%, 80%, 60%, 40%, 20%) og den maksimale tilberedningstid er 60 minutter.

GRILL

Grillfunktionen er især velegnet til tynde skiver kød, fileter eller steaks, koteletter, spyd, pølser eller parteret kylling. Grillfunktionen er også velegnet til ristning af brød eller sandwich samt gratinering. Den længste tilberedningstid, der kan indstilles for grillfunktionen, er 60 minutter.

Eksempel: Grillning i 12 minutter

1. Tryk på knappen MIKROBØLGER flere gange, eller tryk på knapperne OP eller NED indtil »G« vises på displayet.
2. Bekræft den valgte kombination ved at trykke på START.
3. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille tiden til 12:00.
4. Tryk på knappen START for at starte programmet.

BEMÆRK: Under tilberedning eller grillning bipper ovnen automatisk to gange halvvejs gennem processen. Det er en påmindelse til dig om at vende maden. Når du har gjort det, skal du lukke lågen og trykke på knappen START. Hvis du ikke vil vende maden, fortsætter tilberedningen eller grillningen.

KOMBIFUNKTION C-1

Ovnen anvender mikrobølger 30 procent af tiden og grill 70 procent af tiden. Denne funktion er velegnet til tilberedning af gratin, soufflé, omeletter, bagte kartofler og fjerkræ. Den længste tilberedningstid, der kan indstilles, er 60 minutter.

Eksempel: Indstil kombifunktion C-1 til 25 minutter

1. Tryk på knappen MIKROBØLGER flere gange, eller tryk på knapperne OP eller NED indtil »C-1« vises på displayet.
2. Bekræft den valgte kombination ved at trykke på START.
3. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille tiden til 25:00.
4. Tryk på knappen START for at starte programmet.

KOMBIFUNKTION C-2

Ovnen anvender mikrobølger 55 procent af tiden og grill 45 procent af tiden. Denne funktion er velegnet til tilberedning af fisk og gratinerede retter. Den længste tilberedningstid, der kan indstilles, er 60 minutter.

Eksempel: Indstil kombifunktion C-2 til 25 minutter

1. Tryk på knappen MIKROBØLGER flere gange, eller tryk på knapperne OP eller NED indtil »C-2« vises på displayet.
2. Bekræft ved at trykke på START.
3. Tryk på knapperne OP eller NED til at indstille tiden til 25:00.
4. Tryk på knappen START for at starte programmet.

AUTOMATISK OPTØNING dEF1

Ovnen kan bruges til optøning af kød, fjerkræ samt fisk og skaldyr. Optøningstiden og effekten justeres

**automatisk efter den indstillede vægt. Der kan optøs
100 g til 2000 g mad ad gangen.**

Eksempel: Optøning af 600 g frossen fisk.

1. Tryk på knappen OPTØNING.
2. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille vægten til 600 g.
3. Tryk på knappen START for at starte programmet.

HURTIG OPTØNING
dEF2

AUTO-MENU

Ovenen kan også bruges til hurtig optøning.

Eksempel: Hurtig optøning af brød.

1. Tryk to gange på knappen OPTØNING.
2. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille den ønskede tid.
3. Tryk på knappen START for at starte programmet.

Ved tilberedning af de madvarer, der findes i auto-menuen, er det kun madvaren og vægten/mængden, der skal indstilles. Ovenen guider dig gennem indstillingen af effekt og tid.

Eksempel:

1. Tryk på knapperne OP eller NED for at vælge den ønskede madvare. Vælg mellem programmerne A-1 til A-11.
2. Bekræft indstillingen ved at trykke på START.
3. Tryk på knapperne OP eller NED for at vælge den ønskede vægt/mængde.

Menu	Vagt/mangde	Vagt/mangde
A1 pizza	150, 300 g	100%
A2 Væske	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popcorn	100g	100%
A4 Kød	100, 200, 300 g	100%
A5 Kartofler	100, 200, 300 g	100%
A6 Grøntsager	100, 200, 300 g	100%
A7 Fisk	100, 200, 300 g	100%
A8 Pasta	100 g (450 ml vand)	100%
	200 g (800 ml vand)	
	300 g (1200 ml vand)	

Menu	Vagt/mangde	Vagt/mangde
A9 Blødgøring	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Tallerkenopvarmning	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Varmholdning	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

TILBEREDNING I FLERE TRIN

I en mikrobølgeovn kan maden tilberedes i to trin.

Eksempel: Optøning af frosset kød i 10 minutter efterfulgt af opvarmning i 5 minutter ved 60%.

1. Tryk to gange på knappen OPTØNING.
2. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille tiden til 10:00, og bekræft.
3. Tryk på knapperne OP eller NED MIKROBØLGER.
4. Drej på knappen for at indstille effekten til 60%.
5. Bekræft indstillingen ved at trykke på START.
6. Tryk på knapperne OP eller NED til at indstille tiden til 05:00.
7. Tryk på knappen START for at starte programmet.

BEMÆRK: Optøningsfunktionen kan kun bruges under det første trin. Auto-menuen kan ikke udgøre et trin i et tilberedningsprogram med flere trin.

HURTIG START

Gode råd om brug af ovnen.

Denne funktion bruges til hurtig opvarmning (100% mikrobølgeeffekt) eller tilberedning af mad. Tryk på knappen START i standby. Ovnen kører i 30 sekunder. For hver gang der trykkes på knappen START, forlænges tiden med 30 sekunder.

BEMÆRK: Ved endnu et tryk på knappen START forlænges tilberedningstiden med 30 sekunder i alle programmer med undtagelse af automatisk funktion, i flere trin samt den automatiske optøningsfunktion.

BØRNESIKRING

Denne funktion forhindrer, at børn kan komme til at bruge ovnen utilsigtet eller uden opsyn. Når ovnen er låst, vises det relevante ikon, og ovnen kan ikke bruges. Ovnen låses ved at trykke på knapperne PAUSE/STOP 3sec. Når ovnen er låst er samtlige knapper deaktiveret. Ovnen låses op ved at trykke på knapperne PAUSE/STOP igen. Når der lyder et bip, er ovnen låst op.

FORSKUDT START

Med programmeringsfunktionen kan du indstille ovnen til at starte senere. Hvis klokken f.eks. er 11:10, og du vil starte tilberedningen klokken 11:30, skal du:

1. Vælge et tilberednings program.
2. Tryk på knappen UR. Urvisningen begynder at blinke. Indstil timerne til 11:00 ved at tryk på knapperne OP eller NED og trykke på UR, når det ønskede timetal er indstillet.
3. Tryk på knapperne OP eller NED for at indstille minutterne, så der står 11:30 på displayet. Tryk på START for at bekræfte.

ECO-INDSTILLING

Trykke på knappen ECO. Displayet slukkes, og mikrobølgeovnen er på ECO-indstilling, som minimerer strømforbruget.

Du kan slå ECO-indstillingen fra og tænde for displayet igen ved at trykke på enhver anden knap eller ved at åbne eller lukke lågen.

SELVRENSEFUNKTION - AQUACLEAN

Vi anbefaler følgende fremgangsmåde til regelmæssig rengøring af ovnen: tryk på knappen  , og hold den inde i 3 sekunder

Stil et glas med 200 ml vand ind i ovnrummet, og tryk på knappen START for at starte programmet. Tag glasset ud efter 5 minutter, og tør ovnrummet af med en tør klud.

INDSTILLING AF ALARM OG KNAPLYD

Brug denne funktion til at indstille knappernes lydstyrke og ovnens øvrige lyde.

Tryk på knappen ECO, og hold den inde i 3 sekunder.

»Vol« vises på displayet, og lyden slås fra.

Hold knappen ECO inde i cirka 3 sekunder for at slå lyden til igen. »VOL« vises på displayet.

SÅDAN VEDLIGEHOLDER DU DIN MIKROBØLGEOVN

1. Sluk for ovnen og tag stikket ud af stikkontakten, inden du begynder at rengøre ovnen.
2. Hold ovnrummet rent. Hvis der er stænk på ovnrummets bund eller sider, eller hvis væske er kogt over, skal du tørre det af med en fugtig klud. Du bør ikke anvende skrappe rengøringsmidler eller sibemedidler til rengøring af ovnen.
3. Ovnens ydre rengøres med en fugtig klud. Sørg for, at der aldrig trænger vand ind i ovnens ventilationsåbninger, da dette kan beskadige ovnens indre dele og medføre funktionssvigt.
4. Lad ikke ovnens betjenings blive vådt. Rengør panelet med en blød, fugtig klud. Anvend ikke opløsningsmidler, skuremidler eller rengøringsspray på kontrolpanelet.
5. Hvis der danner sig kondens inde i ovnrummet eller rundt om ovnlågagens forseglinger, skal det tørres af med en blød klud. Kondens kan forekomme, hvis ovnen anvendes, hvor der er høj luftfugtighed. Forekomsten af kondens indikerer på ingen måde, at der er noget i vejen med ovnen
6. Fra tid til anden er det nødvendigt at tage glastallerkenen ud for at rengøre den. Vask tallerkenen af i varmt sæbevand eller put den i opvaskemaskinen.
7. Drejeringen og bunden i ovnrummet bør rengøres regelmæssigt for at undgå, at ovnen larmer unødvendigt. Du skal blot vaske bunden af med en mild sæbeopløsning, vand eller rengøringsmiddel til vinduer og tørre af. Drejeringen kan vaskes med en mild sæbeopløsning eller i opvaskemaskine. Damp fra madlavningen samles ved gentagen brug, men dette påvirker på ingen måde ovnens bund eller drejeringens hjul.
Når du har haft drejeringen taget ud af ovnen for at rengøre den, er det vigtigt at du er opmærksom på at få den placeret korrekt, når du sætter den i igen.
8. Du kan fjerne dårlig lugt fra ovnen ved at placere en dyb mikrobølgeskål indeholdende en kop vand tilføjet saften og skrællen fra en citron i ovnen. Lad ovnen køre i 5 minutter med mikrobølgoeffekt slået til, vask ovnens indre grundigt af og tør efter med en blød klud.

MILJØ

Når apparatet er udtjent, må det ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Indlever det i stedet til genvinding på din lokale genbrugsstation. På den måde er du med til at passe på miljøet.

INSTALLATION

1. Kontrollér, at alt emballage fjernes fra ovnlågens indre side.
2. Undersøg ovnen efter udpakning for synlige skader som:
 - Skæv ovnlåge
 - Beskadiget ovnlåge
 - Buler eller huller i lågens vindue og skærm
 - Buler i ovnrummetOvnen MÅ IKKE bruges, hvis hvilken som helst af de skader, der beskrives ovenfor, er synlig.
3. Denne mikrobølgeovn vejer 11,5 kg og skal placeres på en plan, stabil overflade, som er stærk nok til at bære ovnens vægt.
4. Anbring ikke ovnen, hvor den kan blive utsat for høj temperatur og damp.
5. Der MÅ IKKE anbringes noget som helst oven på ovnen.
6. Der skal mindst være 20 cm til ovnens højre og venstre side og 30 cm til ovnens bagside for at sikre korrekt ventilation.
7. FJERN IKKE drejetallerkenens drejefod.
8. Vær altid opmærksom, hvis mikrobølgeovnen bruges af børn.
9. Stikkontakten skal være nem at komme til, således at stikket let kan trækkes ud i nødstiflænde. Eller det skal være muligt at afbryde ovnen fra strømforsyningen ved at indsætte en afbryder i den faste ledning i overensstemmelse med reglerne for elektriske tilslutninger. Slut ovnen til en enfaset 230 V/50 Hz vekselstrøm via et korrekt installeret jordstik. ADVARSEL! DENNE OVN SKAL JORDES. Producenten fraskriver sig erstatningsansvar, hvis denne sikkerhedsforanstaltning ikke overholdes.
10. Mikrobølgeovnen kræver en krafttilførsel på 1,3 KVA. Der anbefales, at du konsulterer en montør, når du monterer ovnen.

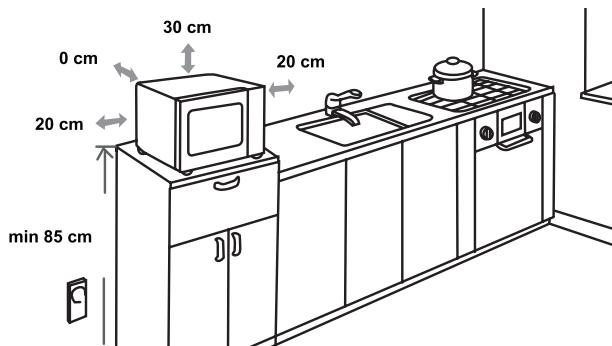
ADVARSEL: Denne ovn beskyttes internt af en sikring på 250 V, 8 Amp.

TEKNISKE DATA

Strømforbrug	220-240V~50Hz, 1280W
Effekt.....	800W
Grillvarmelegeme.....	1000W
Driftsfrekvens	2450MHz
Ydre dimensioner	451mm(B) x 257mm(H) x 343mm(D)
Ovnvolumen	20 liter
Netto vægt.....	Ca 11,5 kg
Lydniveau.....	Lc IEC < 58 dB (A)



MONTERING



INTERFERENCE I RADIOUDSTYR

En mikrobølgeovn kan forårsage interferens i dine elektroniske apparater så som radio, TV eller lignende. Skulle der opstå interferens, kan problemet løses eller minimeres ved at følge nedenstående retningslinjer.

- Rengør ovnens låge og lukkeflade.
- Placér radioen, fjernsynet, m.m. så langt væk fra mikrobølgeovnen som muligt.
- Brug en ordentligt monteret antenne til din radio, fjernsyn, m.m. for at få en god signalmodtagelse.

VI FORBEHOLDER OS RET TIL AT ÆNDRE
SPECIFIKATIONERNE, UDEN AT DETTE FÅR
BETYDNING FOR ENHEDENS FUNKTION.

FØR DU TILKALDER HJÆLP

1. Hvis mikrobølgeovnen slet ikke fungerer, displayet ikke vises eller er forsvundet:
 - a) Kontrollér, at stikket er sat korrekt i stikkontakten.
Hvis det ikke er tilfældet, skal du trække stikket ud, vente i 10 sekunder og anbringe den i stikkontakten igen.
 - b) Kontrollér, at netsikringen er i orden, evt. hovedsikringen. Hvis det ikke er fejlen, prøv at tilslutte et andet apparat i samme stikkontakt.
2. Hvis mikrobølgeovnen ikke vil starte:
 - a) Kontrollér, at tiden er indstillet.
 - b) Kontrollér, at ovnlågen er lukket ordentligt og at sikkerhedslåsen er aktiveret. Ellers vil mikrobølgeovnens energi ikke flyde ind i ovnen.

VIRKER MIKROBØLGEOVNEN STADIG IKKE, BØR DU KONTAKTE NÆRMESTE AUTORISERET SERVICEAGENT.

GARANTI OG SERVICE

Hvis du ønsker information om eller har et problem med dit apparat, kan du kontakte Gorenjes kundecenter i dit land (du finder telefonnummeret i det globale garantihæfte). Hvis der ikke er et kundecenter i dit land, skal du kontakte din lokale Gorenje-forhandler eller Gorenjes servicenetværk.

Kun til privat brug!

Yderligere anbefalinger om madlavning med mikrobølgeovn og grill og andre nyttige tips kan du finde på hjemmesiden:

<http://www.gorenje.dk>

ØNSKER DIG GOD FORNØJELSE MED BRUGEN AF DIN OVN

gorenje

AUSTATUD KLIENT!

Täname Teid südamest ostu puhul. Usume, etpeagi leiate Te küllaldaselt töendeid selle kohta, et meie tootele võib loota. Seadme kasutamise lihtsustamiseks lisasime need mitmekülgset kasutusjuhendit.

Juhendid aitavad Teil uue seadmega tutvuda. Palun lugege need enne seadme esmakordset kasutamist hoolikalt läbi.

Igal juhul veenduge, et seade tarniti Teile vigastamata. Kui Te märkate transpordi käigus tekkinud kahjustusi, võtke ühendust müügiesindajaga või kaubalaoga, kust Teile toode kätte toimetati. Telefoninumbri leiate kviitungilt või saatelehelt. Soovime, et Te tunneksite uue seadme üle röömu.



Seade on ettenähtud kasutamiseks ainult siseruumides ja koduses majapidamises toidu ja jookide soojandamiseks kasutades elektromagneetilist energiat.

KASUTUSJUHEND

Need juhised on mõeldud kasutajale.

Siiin on kirjeldatud seadet ja kuidas seda kasutada.

Juhised on koostatud seadme erinevatele mudelitele ja seetõttu võivad need sisalda funktsioone, mida Teie seadme pole.

OLULISED OHUTUSJUHISED



Ärge kunagi puudutage küttekehade ja toiduvalmistamisseadmete pindasid. Need muutuvat töötamise ajal tuliseks. Hoidke lapsed ohutus kauguses. Põletusoht!



Mikrolaineenergia & kõrgepinge!
Ärge eemaldage katet.

HOIATUS! Toode ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Vältige küttekehade puudutamist. Alla 8- aastaseid lapsi tuleb toote kasutamisel pidevalt jälgida. Seadet ei tohi kasutada füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega isikud (kaasaarvatud lapsed) või isikud, kellel puuduvad vajalikud teadmised või oskused seadme kasutamiseks, välja arvatum juhul kui nad kasutavad seadet nende turvalisuse eest isiku järelvalve all või juhendamisel. Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängi seadmega. Lapsed võivad toodet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vähemalt 8-aastased ja kui neid selle juures juhendatakse.

- **HOIATUS:** Kui seade töötab kombineeritud režiimil, tohivad lapsed kasutada seadet vaid järelvalve all, kuna toiduvalmistamiseks kasutatakse kõrget temperatuuri; (Ainult grillifunktsiooniga mudelitel)
- **HOIATUS:** Kui uks või uksetihendid on vigastatud, ei tohi ahju kasutada kuni need on parandatud kompetentse isiku poolt;

- **HOIATUS:** Väga ohtlik on, kui ebakompetentne isik teostab mikrolaineahju hooldust või remonti, mis hõlmab mikrolaineenergia eest kaitsvate katete eemaldamist;
- **HOIATUS:** Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada kinnistes anumates, kuna need võivad plahvatada.
- Kui eemaldate ahju jalad, ärge blokeerige ahju ventilatsiooni avasid.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid tarvikuid.
- Kui kuumutate toite plastikust või paberist nõudes, jälgige ahjus toimivat, et vältida võimalikku süttimist;
- Kui märkate suitsu, lülitage seade välja ja eemalda toitejuhe seinakontaktist ning hoidke ust suletuna, et lämmatada võimalikud leegid;
- Jookide mikrolainetega kuumutamine võib esile kutsuda viivitusega purskuva keemise, seetõttu olge anumaga eriti hoolikas;
- Lutipudelite ja beebitoidupurkide sisu tuleb hoolikalt segada ja raputada ning kontrollida eelnevalt temperatuuri, et vältida põletusi;
- Tervet toorest ja keedetud muna ei tohi kuumutada mikrolaineahjus, kuna need võivad plahvatada ka peale seda, kui mikrolainetega kuumutamine on lõppenud;
- Ukse pinna, ukse tihendi, ahju sisemuse puastamiseks kasutage pehmet lappi, mis on niisutatud lajja, mitteabrasiivse vahendiga.
- Ahju tuleb puastada regulaarselt ja eemaldada toidujäätmeh;

- Vale ahju hooldamine vähendab ahju eluiga ja võib tekitada ohtliku olukorra;
- Kui toitejuhe on vigastatud, tohib seda vahetada vaid tootja esindaja, hooldustehnik või vastavat kvalifikatsiooni omav isik, et vältida õnnetusi.
- Ärge jätke toitejuhet rippuma üle laua- või töötasapinnaserva.
- Tootja ei võta endale mingit vastutust, kui seda ohutusmeedet ei järgita.
- Ärge kunagi vahetage ise labmipirni ahju sees. See tuleb vahetada alati Gorenje teeniduse poolt.
- Ärge püüdke ise ahjulampi vahetada ega lubage seda teha kellelgi, keda teeninduskeskus ei ole volitanud seda tegema. Kui ahjulamp enam ei põle, võtke ühendust oma edasimüüja või kohaliku teeninduskeskusega.
- **ETTEVAATUST:** Ärge kasutage ühegi mikrolaineahju osa puhastamisel müügilolevaid küürimislappe või ahju puhastusvahendeid, aurupuhasteid, abrasiivseid ja karedaid puhastusvahendeid, mistahes vahendeid, mis sisaldavad naatriumhüdroksiidi. Puhastage ahju regulaarselt ja eemaldage kõik toidujäätmel.

OHUTUSNÖUDED TAVAKASUTUSEL

Järgige mikrolaineahju kasutamisel järgnevalt toodud ohutusjuhiseid, nagu kõikide seadmetega:

1. Ahju kasutamisel peavad ahjus alati olema klaasalus, rullikutega rõngas ja sidur.
2. Ärge kasutage ahju muudel eesmärkidel kui toiduvalmistamiseks, nagu näiteks rilete, paberi jms kuivatamine või steriliseerimiseks.
3. Ärge käivitage ahju tühjalt. See võib ahju kahjustada.
4. Ärge kasutage ahju sisemust mistahes esemet, nagu näiteks paberite, kokaraamatute jms hoidmiseks.
5. Ärge valmistage ahjus toiduaineid, mis on koore või membraaniga kaetud, nagu näiteks munakollane, kartulid, kanamaks jms, need tuleb eelnevalt kahvliga läbi torgata.
6. Ärge asetage mingeid esemeid ventilatsiooniavade ette.
7. Ärge kunagi eemaldage ahju küljest osasid, nagu näiteks jalad, sidur, kruvid jms.
8. Ärge valmistage toitu otse klaasalusel. Asetage toiduained sobivasse toidunõusse enne ahju paigutamist.

TÄHTIS - TOIDUNÖUD, MIDA EI TOHI KASUTADA MIKROLAINEAHJUS

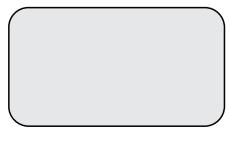
- Ärge kasutage metallpanne või metallkäepidemetega nõusid.
 - Ärge kasutage metallkaunistustega nõusid.
 - Ärge kasutage paberiga kaetud metallvörguga plastikkotte.
 - Ärge kasutage melamiinnõusid, kuna need võivad sisalda mikrolaineid neelavaid materjale.
See võib põhjustada nõude pragunemist või purunemist ning aeglustada toidu valmimist.
 - Ärge kasutage Centura toidunõusid. Glasuuritud nõud ei ole sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks. Corelle Livingware tasse ei tohi kasutada.
 - Ärge kasutage toiduvalmistamiseks kitsa avaga nõusid, nagu näiteks pudeleid, kuna need võivad mikrolaineahjus kuumutamisel plahvatada.
 - Ärge kasutage tavapäraseid liha termomeetreid.
 - Mikrolaineahjus sobivad kasutamiseks vaid spetsiaalset termomeetrid. Neid võib kasutada.
9. Mikrolaineahju tarvikuid tuleb kasutada vaid vastavalt tootjapoolsetele juhistele.
 10. Ärge proovige fritüürida toiduaineid mikrolaineahjus.

11. Palun jätkе meelde, et mikrolaineahi kuumutab vedelikku anumas, mitte anumat ennast. Seetõttu, võttes anumat ahjust välja, pole see tuline, kuid vedelik selles võib eraldada auru ja keeda nagu tavapärasel kuumutamisel.
12. Alati kontrollige valmistatud toidu temperatuuri enne serveerimist, eriti kui soojendate beebitoitu. Soovitatav on alati lasta toidul mõni minut seista peale ahjust välja võtmist ja enne serveerimist segada, et temperatuur ühtlustuks.
13. Toidud, mis sisaldavad vee ja rasva segu, nt puljong, peavad seisma ahjus peale ahju välja lülitumist veel umbes 30-60 sekundit. See võimaldab segu settida ja väldib keema purskumist, kui sellest asetada lusikas või puljungi kuubik.
14. Kui valmistate toite/vedelikku, mis sisaldavad teatud toiduaineid, nt Jõulupudingit, moosi, hakkliha, jätkе meelde, et need kuumenevad väga kiiresti. Suure suhkru ja rasvasisaldusega toiduainete valmistamiseks ärge kasutage plastiknõusid.
15. Toidunõud võivad muutuda tuliseks, kuna need kuumenevad toiduainest eralduva soojuse mõjul. See mõjutab eriti toitu katvat plastikut ja toidunõude käepidemeid. Soovitame kasutada toidunõude välja võtmiseks pajakindaid.
16. Tuleohu vähendamiseks ahjus:
 - a) Ärge kuumutage toiduaineid üle. Olge ettevaatlik, kui kasutate mikrolaineahjus paberit, plastikut või muid kergesisüttivaid materjale.
 - b) Eemaldage plastikkottidelt enne ahju panemist metallklambrid.
 - c) Kui materjalid peaksid ahjus süttima, jätkе uks suletuks, lülitage ahi välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist või lülitage kaitse elektrikilbist välja.

JUHTPANEEL



eco



DISPLAY

Kuvab valitud funktsioonid ja aja.

KEYS



üles (+) / alla



Mikrolained/Grill/Kombineeritud



Sulatamine



Kell (kella-aeg)



Paus/Stop



Start



Isepuhastumise funktsioon - aquaclean



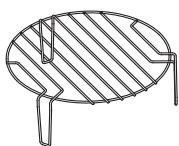
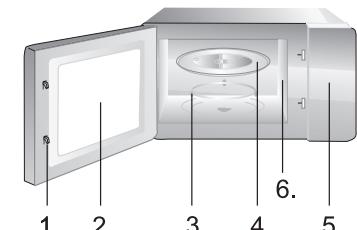
ECO režiim - energiasäästurežiim



Auto menüü

UKSE AVAMISE NUPP

1. Ukselukustuse turvasüsteem
2. Ukse aken
3. Rullikutel röngas
4. Klaasalus
5. Juhtpaneel
6. Lainejuht (palun ärge eemaldage lainejuhilt katteplati)



Grillirest (Kasutatakse ainult grillimisel ja kombineeritud funktsiooniga ja asetatakse klaasalusele)

JUHISED KASUTAMISEKS

KELL

Ahi on varustatud digitaalse kellaga. Kui ahi on ooterežiimis, saate määrata 24-tunnise režiimi, vajutades nupule KELL.

Näiteks: Soovite määrata kellaajaks 8:30.

1. Kui ahi on ooterežiimis, vajutage ja hoidke nuppu KELL. Kellaajanäidik hakkab vilkkuma. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata tunnis, kuni ekraanile on kuvatud 08:00; seejärel vajutage kinnitamiseks nupule KELL.
2. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata minutid, kuni ekraanile on kuvatud 08:30; seejärel vajutage kinnitamiseks nupule KELL.

MÄRKUS: Toiduvalmistamise ajal on võimalik igal hetkel kuvada kellaajad, kui vajutate nupule KELL. Peale voolukatkestust või vooluvõrgust lahti ühendamist tuleb alati kellaajad uuesti seadistada.

MIKROLAINETEGA TOIDUVALMISTAMINE JA KUUMUTAMINE

Sellel funktsioonil on kaks võimalust:

a) Kiire mikrolainetega kuumutmine (100% võimsust)

- Näiteks: Toiduvalmistamine 100% võimsusel 5 minutit.
1. Vajutage nupule ALLA või ÜLES, et määrata ajaks 05:00.
 2. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

b) Mikrolainetega kuumutamine käsitsi juhtimisel

Näiteks: Toiduvalmistamine 60% võimsusel 10 minutit.

1. Vajutage nupule MIKROLAINED.
2. Vajutage mitu korda nupule MIKROLAINED või vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata toiduvalmistamise võimsuseks 60%. Seadistuse kinnitamiseks vajutage nupule Start.
3. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 10:00.
4. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

Teil on võimalik valida 5 võimsuse taseme vahel (100%, 80%, 60%, 40%, 20%); maksimaalne järjest töötamise aeg on 60 minutit.

GRILLIMINE

Grillimist on eriti mugav kasutada õhukeste lihaviilude, eskaloppide või steikide, kotlettid, vorstide või kana tükkide küpsetamiseks. Grillimist saata ka kasutada saia või vöileibade rõstamiseks ja gratineeritud toitude viimistlemiseks. Maksimaalne ahju töötamise aeg grillimisel on 60 minutit.

Näiteks: Soovite grillida 12 minutit

1. Vajutage mitu korda nupule MIKROLAINED või Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata toiduvalmistamise võimsuseks kuni »G« kuvatakse ekraanile.
2. Valitud kombinatsiooni kinnitamiseks vajutage nupule START.
3. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 12:00.
4. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

MÄRKUS: Grillimise või toiduvalmistamise ajal edastab ahia automaatselt kaks piiksu, kui protsess on jõudnud poole peale. See meenutab teile, et toit tuleb umber pöörata. Kui see on tehtud, sulgege uks ja vajutage START nupule. Kui te ei soovi toitu umber pöörata, jätkatakse grillimist või toiduvalmistamise protsessi.

KOMBINEERITUD KASUTAMINE C-1

Ahi töötab mikrolainerežiimil 30 protsendi ajast ja grillimisrežiimil 70 protsendi ajast. Selle režiimiga on sobiv valmistada pudinguid, sufleesid, omlette, praekartuleid ja linnuliha. Maksimaalselt saate ahju töötamise ajaks määrata 60 minutit.

Näiteks: Soovite valmistada toitu kombineeritud režiimil C-1 25 minutit

1. Vajutage mitu korda nupule MIKROLAINED või vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata toiduvalmistamise võimsuseks C1 kuni »C-1« kuvatakse ekraanile.
2. Valitud kombinatsiooni kinnitamiseks vajutage nupule START.
3. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 25:00.
4. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

KOMBINEERITUD KASUTAMINE C-2

Ahi töötab mikrolainerežiimil 55 protsendi ajast ja grillimisrežiimil 45 protsendi ajast. Selle režiimiga on sobiv valmistada kala või gratineeritud toite. Maksimaalselt saate ahju töötamise ajaks määrata 60 minutit.

Näiteks: Soovite valmistada toitu kombineeritud režiimil C-2 25 minutit

1. Vajutage mitu korda nupule MIKROLAINED või vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata toiduvalmistamise võimsuseks C2 kuni »C-2« kuvatakse ekraanile.

AUTOMAATNE SULATAMINE dEF1

2. Kinnitamiseks vajutage nupule START.
3. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 25:00.
4. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

KIIRSULATUS dEF2

Ahi võimaldab sulatada liha, linnuliha ja mereande. Sulatusaeg ja töötamise võimsus määratakse automaatsele, vastavalt sisestatud kaalule. Sulatatava toidu kaal võib jäädva vahemikku 100 g ja 2000 g. Näiteks: Soovite sulatada 600 g külmunud kala.

1. Vajutage nupule SULATUS.
2. Vajutage nupule ÜLES või ALLA ja määrase kaaluks 600 g.
3. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

AUTO MENÜÜ

Ahi võimaldab samuti kiiret sulatamist.

Näiteks: Soovite kiirelt sulatada leiba.

1. Vajutage nupule SULATUS kaks korda.
2. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata soovitus aeg.
3. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

Auto menüüga toiduvalmistamisel tuleb sisestada vaid toidu tüüp ja kaal/kogus. Ahi valib ise valmistamiseks vajaliku võimsuse ja aja.

Näiteks:

1. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et valida soovitud toidu tüüp. Teil on võim alik valida programmid A-1 kuni A-11 vahel. Seadist use kinnitamiseks vajutage nupule START.
2. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et valida ligikaudne kaal/kogus.
3. Vajutage nupule START programmi käivitamis eks.

Menüü	Kaal/kogus	Mikrolainete võimsus
A1 pitsa	150, 300 g	100%
A2 Vedelik	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popcorn	100g	100%
A4 Liha	100, 200, 300 g	100%
A5 Kartulid	100, 200, 300 g	100%

Menüü	Kaal/kogus	Mikrolainete võimsus
A6 Köögiviljad	100, 200, 300 g	100%
A7 Kala	100, 200, 300 g	100%
A8 Pasta	100 g (450 ml vett)	100%
	200 g (800 ml vett)	
	300 g (1200 ml vett)	
A9 Pehmeks sulatamine	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Taldrikusoojendaja	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Soojas hoidmine	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

MITMEETAPILINE TOIDUVALMISTAMINE

Mikrolaineahi võimaldab toitu valmistada kahes etapis.

Näiteks: Soovite sulatada liha 10 minutit, seejärel kuumutada seda 5 minutit 60% võimsuse juures.

1. Vajutage nupule SULATUS kaks korda.
2. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 10:00 ja kinnitage.
3. Vajutage nupule MIKROLAINED.
4. Vajutage mitu korda nupule MIKROLAINED või vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata toiduvalmistamise võimsuseks 60%.
5. Seadistuse kinnitamiseks vajutage nupule START.
6. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata ajaks 05:00.
7. Vajutage nupule START programmi käivitamiseks.

MÄRKUS: Sulatamist saab kasutada vaid esimese etapina. Auto menüü ei saa olla üheks etapiks mitmeetapilises toiduvalmistamise programmis.

KIIRSTART

Soovitused ahju kasutamiseks

Kasutage seda funktsiooni, et kiirelt kuumutada (100% mikrolainete võimsusel) või valmistada toitu. Kui ahi on ooterežiimis, vajutage nupule START ja ahi töötab 30 sekundit. Iga järgnev vajutus nupule START pikendab töötamise aega 30 sekundit.

MÄRKUS: Korduv vajutus nupule START pikendab töötamise aega 30 sekundit kõikides programmis välja arvatud automaatne režiim, ja automaatne sulatamise režiim.

LAPSELUKK

Seda funktsiooni kasutatakse laste poolt ahju tahtmatu ja kontrollimatu kasutamise välimiseks. Kui ahi on lukustatud, on kuvatud vastav ikoon ja ahju pole võimalik kasutada.

Ahju lukustamiseks vajutage korraga nuppuidele PAUSE/STOP 3sec. Kuni ahi on lukustatud, pole nuppe kasutada võimalik.

Ahju lukustusest vabastamiseks vajutage uuesti korraga nuppuidele PAUSE/STOP. Peale piiksu on ahju taas kasutamiseks valmis.

EELSEADISTUS

See funktsioon võimaldab Teil käivitada ahju viitega.

Oletame, et praegu on kellaaeg 11:10 ja Te soovite käivitada ahju 11:30.

1. Määrake küpsetus programm.
2. Vajutage ja nuppu KELL. Tundide 11:00 määramiseks vajutage nupule ÜLES või ALLA ja kui õige väärtsus on kuvatud, vajutage KELL.
3. Vajutage nupule ÜLES või ALLA, et määrata minutid, kuni ekraanile on kuvatud 11:30; seejärel vajutage kinnitamiseks START.

ECO REŽIIM- ENERGIA-SÄÄSTUREŽIIM

Vajutage Eco nuppu. Kuvar lülitub välja ja mikrolaineahi on Eco režiimis, mis vähendab energiasutust.

Eco režiimi tühistamiseks ja kuvari uuesti sisselülitamiseks vajutage mis tahes muud nuppu või avage või sulgege uks.

ISEPUHASTUMISE FUNKTSIOON - AQUACLEAN

Ahju regulaarseks puhastamiseks, soovitame järgmist protseduuri: vajutage  klahvi ja hoidke seda umbes 3 sekundit all.

Asetage klaas veega – 200ml – ja vajutage nupule START programmi käivitamiseks. 5 minuti möödumisel töökse klaas välja ja pühkige ahi kuiva lapiga üle.

ALARMI SEADISTAMINE JA NUPUVAJUTUSE HELI

Kasutage seda funktsiooni klahvide ja teiste rakenduste helitugevuse seadistamiseks.

Vajutage ECO klahvi ja hoidke seda umbes 3 sekundit all. Kuvarile ilmub "Vol" ja heli lülitatakse välja.

Heli uuesti sisse lülitamiseks vajutage ECO klahvi ja hoidke seda umbes 3 sekundit all. Kuvarile ilmub "VOL".

KUIDAS HOOLDADA OMA MIKROLAINEAHJU

1. Enne puhastamist lülitage ahi välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2. Hoidke ahju sisemus puhtana. Kui toit on pritsinud ahjuseintele, pühkige need ära niiske lapiga. Pole soovitatav kasutada tegevatoimelisi või abrasiivseid puhastusvahendeid.
3. Ahju korpust on hea puhastada niiske lapiga. Et vältida ahju sees olevaid osasid, ei tohi lasta veel voolata ventilatsiooniavadeid sisse.
4. Ärge läske juhtpaneelil saada märjaks. Puhastage seda niiske lapiga, ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks lahusteid, abrasiivseid vahendeid või aerosole.
5. Kui aur akumuleerub sees- või väljaspool ahjuust, pühkige see niiske lapiga. Niiskuse teke võib olla tingitud mikrolaineahju töötamisest niiskes keskkonnas ja ei viita kuidagi seadme törklele.
6. Aeg-ajalt on soovitatav eemaldada ja pesta klaasalus. Aluse pesemiseks kasutage sooja nõudepesuvahendit või peske see nõudepesumasinas.
7. Rullikute röngast ja ahju põhja tuleb regulaarselt puhastada, et vältida liigse müra teket. Lihtsalt pühkige ahju põhi üle lahja nõudepesuvahendiga, vee või klaasipesuvahendiga ja kuivatage. Rullikute röngast võib pesta lahja nõudepesuvahendi või pehme harjaga. Korduval toiduvalmיסטamisel või koguneda niiksust, mis ei mõjuta mingil viisil ahju põhjal olevate rullikute liikumist.
Peale rullikute rönga eemaldamist ahju põhja puhastamiseks, ärge unustage seda pärast tagasi panemast.
8. Ahjust lõhnha eemaldamiseks asetage ahju klaastäis vett sügavas mikrolaineumas, millesse on lisatud ühe sidruni mahl koorega. Laske mikrolaineahjul töötada 5 minutit, pühkige ahi ja kuivatage pehme lapiga.

KESKKOND

Ahju eluea lõppedes, ärge visake seda tavaliste olmejäätmete hulka, vaid viige kasutatud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Sellega aitate kaitsta keskkonda.

MIKROLAINEAHJU PAIGALDAMINE

PAIGALDAMINE

1. Kontrollige, et olete ahju sisemusest eemaldanud kõik pakkematerjalid.
2. Vaadake peale lahtipakkimist üle oma ahi, kas sellel pole nähtavaid vigastusi, nagu:
 - Kõver uks
 - Vigastatud uks
 - Mõlgid või augud ukseaknas või ekraanil
 - Mõlggi ahju sisemusesMistahes nähtavate vigastuste avastamisel ÄRGE KASUTAGE ahju.
3. See mikrolaineahju kaalub 11,5 kg ja tuleb asetada horisontaalsele pinnale, mis on piisavalt tugev sellise raskuse kandmiseks.
4. Ahi peab paiknema eemal soojust ja niiskust eraldavatest seadmetest.
5. ÄRGE asetage midagi ahju peale.
6. Piisava ventilatsiooni tagamiseks jätke vaba ruumi vähemalt 20 cm ulatusest ahju külgseintest ja 30 cm tagaseinast.
7. ÄRGE kasutage ahju ilma klaasaluse ja rullikuteta.
8. Nagu kõikide seadmete puhul, jälgige rangelt, kui lapsed seadet kasutavad.
9. Hoolitsege, et toitejuhe oleks lihtsalt ligipääsetav ja ohu korral eemaldatav seinakontaktist. Muul juhul peab olema võimalik lülitada seade välja elektrikilbis olevast lülitist. Järgige kehtivaid standardseid elektriohutuse nõudeid.
Seade peab olema ühendatud korrektelt maandatud ühefaasilisse vahelduvvooluvõrku (230 V/50 Hz).
HOIATUS! SEE SEADE PEAB OLEMA MAANDATUD!
10. Enne ahju paigaldamise konsulteerige vajadusel spetsialistiga, see ahi vajab 1.3 KVA sisendiks.

ETTEVAATUST!

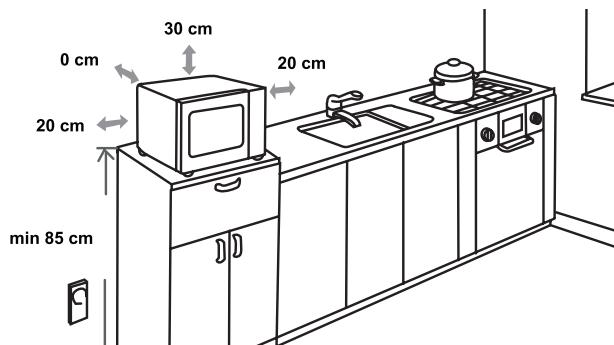
See ahi on kaitstud sisemise 250V, 8A kaitsmega.

TEHNILISED ANDMED

Energiatarve.....	220-240V~50Hz, 1280W
Võimsus	800W
Sagedus	1000W
Välismõõdud.....	2450MHz
Välismõõdud:.....	451mm(L) X 257mm(K) X 343mm(D)
Ahju maht.....	20 liitrit
Kaal.....	Umbes 11,5 kg
Müratase.....	Lc < 58 dB (A)



MPAIGALDAMISE MÕÖDUD



RAADIOHÄIREDE

Mikrolained võivad tekitada häireid teie raadio, TV või muu sarnase seadme töös. Häirete tekkimisel saate neid vähendada või kõrvaldada järgmiste protseduuridega:

- Puhastage uks ja ahju tihendite pinnad.
- Paigutage raadio, TV, või muu seade võimalikult kaugel oma mikrolaineahjust.
- Kasutage korrektelt paigaldatud antenni, võtta vastu tugev signaal oma radioole, telerile või muule seadmele.

ME SÄILITAME ÕIGUSED MISTAHES MUUDATUSTELE,
MIS EI MÕJUTA SEADME FUNKTSIONAALSEST.

ENNE TEENINDUSSE HELISTAMIST

1. Kui ahi ei tööta, ekraanile ei ilmu midagi:
 - a) Kontrollige, kas ahi on korrektselt ühendatud. Kui see pole, eemaldage pistik seinakontaktist, oodake 10 sekundit ja ühendage uuesti.
 - b) Kontrollige, kas kaitse on terve või pealülit pole väljas. Kui need on korras, siis prooviga seinakontakti ühendada mõni muu seade.
2. Kui mikrolaineahi ei tööta:
 - a) Kontrollige, kas pole timer seadistatud.
 - b) Kontrollige, kas ahjuks on korrektSEL ja turvaliselt suletud. Vastasel korral ei käivitu ahjus mikrolaineenergia. Kui ükski eelnimetatud abinõu ei aita, pöörduge lähimasse volitatud teenindustöökotta.

See seade on ettenähtud kasutamiseks ainult koduses majapidamises toitude ja jookide valmistamiseks sisetingimustes.

GARANTII & HOOLDUS

Kui Teil on probleeme või soovite täiendavat informatsiooni, palun pöörduge oma maa Gorenje klienditeenindusse (selle telefoninumbri leiate garantiaitalongilt).

Kui Teie asukohariigis puudub Klienditeeninduskeskus, pöörduge oma kohaliku Gorenje edasimüja või Gorenje kodumasinate teeninduskeskuse poole.

Ainult isiklikuks kasutamiseks!

Täiendavaid soovitusi ja kasulike nõuandeid mikrolainetega toiduvalmistamisel leiate meie veebist:

<http://www.gorenje.com>

SOOVIME TEILE PALJU RÕÕMU OMA SEADME KASUTAMISEL

gorenje

HYVÄ ASIAKAS!

Onnittelemme sinua hyvän ostoksesi johdosta. Uskomme sinun vakuuttuvan nopeasti tuotteitemme erinomaisesta luotettavuudesta. Laitteen käytön helpottamiseksi liitämme mukaan tämän kattavan käyttöoppaan.

Ohjeiden avulla pääset tutuksi hankkimasi uuden laitteen kanssa. Lue ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran.

Varmista kummassakin tapauksessa, että laite on toimitettu vahingoittumattomana. Jos havaitset kuljetusvaarioita, ota yhteys myyntiedustajaamme tai laitteen toimittaneeseen liikkeeseen. Puhelinnumero on kassakuitissa tai pakkausluettelossa. Toivottavasti sinulla on paljon iloa hankkimastasi uudesta kotitalouskoneesta.



Laite on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen sähkömagneettisella energialla kotitalouksissa; vain sisäkäytöön.

ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA

Lue tämä käyttöohje erittäin huolellisesti ja seuraa tarkkaan annettuja asennus- ja käyttöohjeita. Keittotaso on valmistettu käytettäväksi ainoastaan yksityisessä taloudessa. Huomioi, että tämä käyttöohje koskee useampia malleja. Siinä saattaa sitten esiintyä toimintokuvauxia, jotka eivät päde hankkimaasi malliin.



Älä koskaan kosketa lämmitys- tai keittolaitteiden pintoja. Ne kuumenevat käytön aikana. Pidä lapset turvallisen etäisyyden päässä. On olemassa palovammariski!



Mikroaaltoenergiaa ja korkea jännite! Älä poista suojusta.

VAARA! Laite sekä sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat käytön aikana. Lämmitselementtien koskettamista on vältettävä. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa koskea laitteeseen, paitsi jos heitää valvotaan jatkuvasti. Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset, fyysisesti tai henkisesti vammaiset, aistivammaiset sekä henkilöt, joilta puuttuu riittävä kokemus tai tietämys, voivat käyttää tätä laitetta valvotusti, tai jos heitää on opastettu laitteen turvallisessa käytössä, ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. On valvottava, että lapset eivät leiki laitteella. Lapsi ei saa puhdistaa eikä huolata laitetta, paitsi jos hän on vähintään 8-vuotias ja aikuisen valvonnassa.

- **VAROITUS:** Kun laitetta käytetään yhdistelmätoiminnolla, lasten tulee käyttää uunia vain aikuisten valvonnassa korkeiden lämpötilojen takia (koskee ainoastaan grillitoiminnolla varustettua mallia).
- **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin pätevä ammattilainen on korjannut laitteen.
- **VAROITUS:** Vain pätevä ammattilainen voi turvallisesti huolata tai korjata laitetta, jos toimenpide edellyttää mikroaaltoenergialta suojaavan kuoren irrottamista.

- **VAROITUS:** Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa tiivistetyissä astioissa, koska ne voivat räjähtää.
- Älä irrota uunin jalkoja, äläkä tuki uunin ilmanvaihtoaukkoja.
- Käytä vain sellaisia keittiövälineitä, jotka ovat mikroaaltouuniin sopivia.
- Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, tarkkaile uunia mahdollisen syttymisen varalta.
- Jos havaitset savua, kytke virta pois päältä tai irrota laite pistorasiasta, ja pidä uunin luukku suljettuna tukahduttaaksesi mahdolliset liekit.
- Jos kuumennat mikroaaltouunissa juomia, ne saattavat kiehua vielä kuumennuksen loputtuakin voimakkaasti. Käsittele kuumennusastiaa varovasti.
- Sekoita tai ravista tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö, ja tarkista lämpötila ennen syöttämistä välttääksesi palovammoja.
- Älä kuumenna mikroaaltouunissa kuorimattomia tai kovaksi keitettyjä kananmunia, koska ne voivat räjähtää vielä mikroaaltokuumennuksen päätyttyäkin.
- Puhdista luukun pinta, luukun tiivistheet ja uunin sisäosa miedolla, hankaamattomalla pesuaineella ja sienellä tai pehmeällä liinalla.
- Puhdista uuni säännöllisesti ja poista ruuantähteet.
- Jos uunia ei puhdisteta säännöllisesti, sen pinta saattaa vaurioitua, mikä voi johtaa laitteen käyttöön lyhentymiseen ja vaaratilanteisiin.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajalla, valtuutetulla huoltoliikkeellä tai vastaavalla pätevällä ammattilaisella vaaratilanteiden välittämiseksi.

- Älä jätä johtoa riippumaan pöydän tai työtason päälle.
- Älä milloinkaan vaihda uunin sisällä olevaa lamppua. Gorenjen huollon täytyy aina vaihtaa se.
- Uunin lampun saa vaihtaa vain GORENJE:n valtuuttama henkilö. Jos uunin lamppuun tulee vika, ota yhteys jälleenmyjääseen tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- **VAROITUS!** Älä käytä mikroaaltouunin minkään osien puhdistukseen kaupallisia uuninpuhdistusaineita, höyrypesuaineita, hankaavia tai karkeita puhdistusaineita, natriumhyd-roksidia sisältäviä aineita tai hankaussieniä. Puhdista uuni säännöllisin väliajoin ja poista mahdolliset ruoan jäämät.

YLEISIÄ TURVAOHJEITA

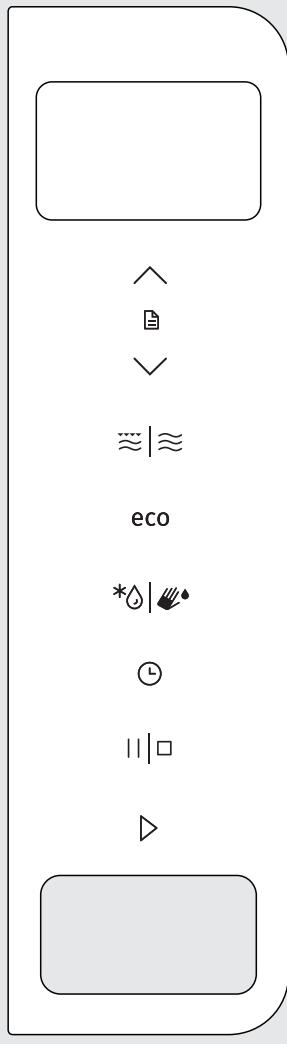
Alla on lueteltu käyttö- ja turvaohjeita, joilla voit varmistaa uunin ja muiden vastaanvien laitteiden tehokkaan toiminnan:

1. Lasitarjottimen, pyörivien varsien, liitinten ja pyörivän telineen on oltava paikoillaan aina, kun uunia käytetään.
2. Älä käytä uunia muuhun kuin ruuan valmistukseen, esimerkiksi vaatteiden, paperin tms. kuivaamiseen tai esineiden sterilisoimiseen.
3. Älä käytä uunia tyhjänä, koska uuni voi vaurioitua.
4. Älä käytä uunia esimerkiksi papereiden, keittokirjojen tai muun tavaran säilytykseen.
5. Älä kuumenna uunissa ruokia, joita ympäröi kalvo, kuten munankeltuaisia, perunoita, kananmaksaa tms. ennen kuin olet pistellyt niihin reikiä haarakalla.
6. Älä työnnä minkäänlaisia esineitä uunin ulkokuoren aukkoihin.
7. Älä koskaan irrota uunista osia, kuten jalkoja, liittimiä, ruuveja tms.
8. Älä kuumenna ruokaa pelkällä lasitarjottimella. Pane ruoka asianmukaiseen kuumennusastiaan, ennen kuin panet ruuan uuniin.

TÄRKEÄÄ - KEITTIÖTARVIKKEITA, JOITA EI SAA PANNA MIKROAALTOUUNIIN

- Älä käytä metallisia keittoastioita tai astioita, joissa on metalliset kädensijat.
 - Älä käytä astioita, jotka on viimeistelty metallilla.
 - Älä käytä paperipäälysteisiä, metallilangasta valmistettuja pussinsulkijoita.
 - Älä käytä melamiiniastioita, koska ne sisältävät mikroaaltoenergiaa imevää materiaalia, joten astiat saattavat haljeta tai hiiltyä, mikä hidastaa ruuan kypsymistä.
 - Älä käytä Centuran astioita, koska pinnoitus ei sovi käytettäväksi mikroaaltonuunissa. Älä käytä Corelle Livingwaren kuppeja, joissa on umpinaiset kädensijat.
 - Älä käytä astioita, joissa on pieni suuaukko, kuten virvoitusjuoma- tai salaatinkepulloja, koska ne voivat räjähtää mikroaaltonuunissa kuumennettaessa.
 - Älä käytä perinteisiä paistolämpömittareita.
 - Markkinoinilla on erityisesti mikroaaltokypsennykseen tarkoitettuja lämpömittareita. Sellaisen käyttäminen on turvallista.
9. Käytä mikroaaltonuuniin tarjoitettuja keittiövälaineitä valmistajan ohjeiden mukaan.

10. Älä yritää uppopaistaa ruokia tässä mikroaaltouunissa.
11. Muista, että mikroaaltouuni kuumentaa vain astian nestemäisen sisällön, ei itse astiaa. Vaikka astian kansi ei tuntuisi kuumalta, kun otat sen mikroaaltouunista, astian sisällä oleva neste/ruoka vapauttaa astian kantta avattaessa saman määrään höyryä ja/tai kuumuutta kuin perinteisessä ruuanvalmistuksessa.
12. Tarkista aina ruuan lämpötila etenkin, jos kuumennat tai kypsennät ruokaa/nestettä vauvalle. Älä koskaan nauti ruokaa/nestettä heti uunista ottamisen jälkeen, vaan anna sen seistä muutaman minuutin ajan ja sekoita ruoka/neste, jotta lämpö jakautuu tasaisesti.
13. Jos ruoka sisältää rasvan ja veden sekoitusta, esimerkiksi lihalientä, anna sen seistä uunissa 30 - 60 sekunnin ajan sen jälkeen, kun uuni on kytetty pois päältä. Sekoitus tasaantuu, ja ruoka/neste ei kupli, kun siihen työnetään lisikka tai lisätään lihaliemikuutio.
14. Muista kuumentaessasi/kypsentääessäsi ruokia/nesteitä, että jotkut ruuat, esimerkiksi hillo ja jauhelihat, kuumenevat erittäin nopeasti. Kun kuumennat tai kypsennät runsaasti rasvaa tai sokeria sisältäviä ruokia, älä käytä muoviastioita.
15. Keittoastiat voivat kuumentua, koska niihin siirryttää lämpöä kuumennetusta ruuasta. Nämä voi käydä erityisesti silloin, kun keittoastian yläosa ja kädensijat on peitetty muovikelmulla. Voit tarvita astian käsittelyyn pannulappuja.
16. Tulipaloriskin estäminen uunissa:
 - a) Älä kuumenna ruokia liikaa. Valvo mikroaaltouunia tarkasti, jos uuniin on ruuanvalmistuksen helpottamiseksi pantu paperia, muovia tai muita tulenarkoja materiaaleja.
 - b) Poista pussinsulkija, ennen kuin panet pussin uuniin.
 - c) Jos uunissa olevat materiaalit syttyvät palamaan, pidä uunin luukku suljettuna, kytke uuni pois päältä tai katkaise virta sulakkeesta tai virrankatkaisijasta.



NÄYTÖYKSIKKÖ

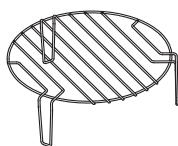
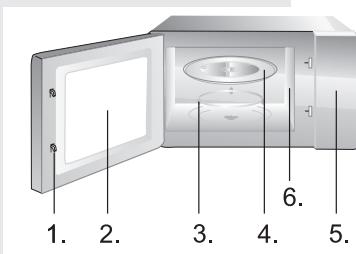
Näyttää valitut toiminnot ja ajan.

NÄPPÄIMET

^	ylös (+) / alas (-)
~~~~~	Mikroaallot/Ritilä/Yhdistelmä
*	Sulatus
(L)	Kello (kellonaika)
□	Tauko/Pysäytys (Pause/Stop)
▷	Aloita (Start)
*	Itsepuhdistustoiminto - aquaclean
eco	Eco-tilaan
□	Automaattivalikko

## OVEN AVAUSNUPPI

1. Oven turvalukitusjärjestelmä
2. Uunin ikkuna
3. Rullarengas
4. Lasitarjotin
5. Ohjauspaneeli
6. Aaltojohto (älä poista kiillelevyä, joka on aaltojohdon päällä)



Grilliteline (vain grilli- tai yhdistelmätoiminnon kanssa käytettäväksi, asetettava lasilautasen päälle)

## KELLO

**Uuni on varustettu digitaalisella kellolla. Kun uuni on valmiustilassa, kello voidaan asettaa 24-tunnin tilaan KELLO-painiketta painamalla.**

Esimerkki: Ajaksi halutaan asettaa 8:30.

1. Paina KELLO-painiketta ajan uunin ollessa valmiustilassa. Aikanäyttö alkaa vilkkua. Aseta tunneksi 08:00 paina YLÖS tai ALAS ja painamalla KELLO, kun haluttu numero on asetettu tunneille.
2. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi minuutit, kunnes näytöllä näkyy 08:30; paina sitten KELLO ajan vahvistamiseksi.

**HUOMAA:** Saat kellon näkyviin koska tahansa kypsennyksen aikana painamalla KELLO-painiketta. Kello on asetettava uudelleen joka kerta, kun uuni on erotettu virtaverkosta ja liitetty siihen uudelleen.

## KYPSENNYS JA UUDELLENLÄMMITYS MIKROALLOILLA

**Tämä toiminto sisältää kaksi vaihtoehtoa:**

**a) Nopea lämmitys mikroalloilla (100% teho)**

Esimerkki: kypsennys 100% teholla 5 minuutin ajan.

1. Paina ALAS tai YLÖS asettaaksesi tehoksi 5:00.
2. Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

**b) Lämmitys mikroalloilla manuaalisella tehon säädöllä**

Esimerkki: ruoan lämmittäminen 60%:n teholla 10 minuutin ajan.

1. Paina MIKROALLOT-painiketta.
2. Paina MIKROALLOT-painiketta useamman kerran tai paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 60%. Vahvista asetus KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.
3. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 10:00.
4. Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

Valittavana on 5 tehotasoa (100%, 80%, 60%, 40%, 20%) enimmäisaika, joka voidaan asettaa on 60 minuuttia.

## GRILLI

**Grillaus soveltuu erityisen hyvin ohuille lihaviipaleille, leikkeille tai pihveille, kyljyksille, vartaille, makkaroille tai kanapaloille. Grillaustoiminto soveltuu myös leivän paahtamiseen, lämpimille volleileille tai gratinoointiin.**

**Enimmäisaika, joka voidaan asettaa grillaustoiminnolle, on 60 minuuttia.**

Esimerkki: 12 minuutin grillaus

1. Paina MIKROAALLOT-painiketta useamman kerran tai paina YLÖS tai ALAS, asettaaksesi tehoksi G. Näyttöön ilmestyy »G«.
2. Vahvista KÄYNNISTYS painamalla.
3. Aseta ajaksi 12:00 kiertonupin avulla.
4. Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

**HUOMAA:** Uuni antaa kaksi äänimerkkiä kypsennyksen tai grillauksen aikana, kun puolet asetetusta ajasta on kulunut. Tämä muistuttaa sinua siitä, että on aika käntää ruoka. Kun olet tehtyn tämän, sulje uunin luukku ja paina KÄYNNISTYS-painiketta. Jos et halua käntää ruokaa, kypsennys tai grillaus jatkuu.

---

#### **YHDISTELMÄTOIMINTO C-1**

**Uuni toimii mikroalloilla 30 prosenttia ajasta ja grillitoiminnolla 70 prosenttia ajasta. Tämä käyttötila soveltuu vanukkaiden, kohokkaiden, omelettien, uuniperunoiden ja siipikarjan valmistamiseen.**  
**Enimmäisaika, joka voidaan asettaa, on 60 minuuttia.**

Esimerkki: Yhdistelmätoiminnon C-1 asettaminen 25 minuutiksi

1. Paina MIKROAALLOT-painiketta useamman kerran tai paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi C1. Näyttöön ilmestyy »C-1«.
2. Vahvista KÄYNNISTYS painamalla.
3. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 25:00.
4. Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

---

#### **YHDISTELMÄTOIMINTO C-2**

**Uuni toimii mikroalloilla 55 prosenttia ajasta ja grillitoiminnolla 45 prosenttia ajasta. Tämä käyttötila soveltuu kalan tai gratinoitujen ruokien kypsentämiseen. Enimmäisaika, joka voidaan asettaa, on 60 minuuttia.**

Esimerkki: Yhdistelmätoiminnon C-2 asettaminen 25 minuutiksi

1. Paina MIKROAALLOT-painiketta useamman kerran tai käytä kiertonuppia asettaaksesi tehoksi C2 Näyttöön ilmestyy »C-2«.
2. Vahvista KÄYNNISTYS painamalla.
3. Aseta ajaksi 25:00 nupin avulla.

- Käynnistää ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

---

## AUTOMAATTINEN SULATUS dEF1

**Uunissa voidaan sulattaa lihaa, siipikarjan lihaa ja meren eläviä. Uuni säätää sulatusajan ja toimintatehon automaattisesti asetetun painon mukaisesti.**

Sulatettavan ruoan paino voi olla välillä 100 g ja 2000 g. Esimerkki: Pakastetun kalan sulatus, paino 600 g.

- Paina SULATUS-painiketta.
- Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi painoksi 600 g.
- Paina KÄYNNISTYS-painiketta ohjelman käynnistämiseksi.

---

## PIKASULATUS dEF2

**Unissa on myös pikasulatustoiminto.**

Esimerkki: Leivän nopea sulatus.

- Paina SULATUS-painiketta kaksi kertaa.
- Paina YLÖS tai ALAS halutun ajan asettamiseksi.
- Paina KÄYNNISTYS-painiketta ohjelman käynnistämiseksi.

---

## AUTOMAATTIVA-LIKKO

**Automaattivalikkoa käyttäässäsi sinun on asetettava ainoastaan ruoan tyyppi ja paino/määrä. Uuni opastaa sinua tehon ja ajan asettamisessa.**

Esimerkki:

- Paina YLÖS tai ALAS halutun ruokatyypin valitsemiseksi. Valitse haluamasi ohjelma vaihtoehdotista A-1 - A-11. Vahvista asetus nupbia KÄYNNISTYS-painama lla.
- Paina YLÖS tai ALAS ruoan likimääräisen painon/määrän valitsemiseksi i.
- Käynnistää ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painama lla.

Valikko	Paino/määrä	Mikroaaltolevo
A1 pizza	150, 300 g	100%
A2 Neste	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popcorn	100g	100%
A4 Liha	100, 200, 300 g	100%
A5 Peruna	100, 200, 300 g	100%
A6 Kasvikset	100, 200, 300 g	100%
A7 Kala	100, 200, 300 g	100%

<b>Valikko</b>	<b>Paino/määrä</b>	<b>Mikroaaltoteho</b>
A8 Pasta	100 g (450 ml vettä)	100%
	200 g (800 ml vettä)	
	300 g (1200 ml vettä)	
A9 Hellävarainen sulatus	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Lautasen lämmitin	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Lämpimänäpito	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

---

## MONIVAIHEINEN KYPSENNYS

### **Mikroaaltouunissa on mahdollisuus kypsennykseen kahdessa vaiheessa.**

Esimerkki: Pakastetun lihan sulatus 10 minuutin ajan ja sen jälkeen kuumennus 5 minuutin ajan 60% teholla.

1. Paina SULATUS-painiketta kaksi kertaa.
2. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 10:00.
3. Paina MIKROAALLOT-painiketta useamman kerran tai paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 60%.
4. Vahvista asetus Aloita nuppia painama illa.
5. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi tehoksi 5:00
6. Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla.

**HUOMAA:** Sulatustoimintoa voidaan käyttää vain ensimmäisessä vaiheessa. Automaattivalikko ei voida käyttää vaiheena monivaiheisessa kypsennysohjelmassa.

---

## KIIRSTART

**Uunin käytöä koskevia vinkkejä Käytä tätä toimintoa ruoan nopeaksi lämmittämiseksi (100% mikroaaltoteho) tai kypsentämiseksi.** Paina KÄYNNISTYS-painiketta valmiustilassa, niin uuni käynnistyy 30 sekunniksi.

Kypsennysaika pitenee 30 sekunnilla jokaisen seuraavan KÄYNNISTYS-painikkeen painalluksen myötä.

**HUOMAA:** KÄYNNISTYS-painikkeen toistuva painaminen pidentää kypsennysaikaa 30 sekunnilla kaikissa ohjelmissa automaattitilaa, ja automaattista sulatustilaan lukuun ottamatta.

---

## LAPSILUKKO

**Tämä toiminto estää lapsia käynnistämästä uunia ilman valvontaa tai vahingossa.** Kun uuni on lukituissa tilassa, näytöllä näkyy vastaava kuvake ja uunin käyttäminen ei ole mahdollista.

Jos haluat lukita uunin toiminnan, paina Tauko/Pysäytys painiketta 3sec. Kun uuni on lukittuna, mikään sen painikkeista ei toimi.

Jos haluat vapauttaa uunin toiminnan, paina Tauko/Pysätyts painiketta uudelleen. Kun kuulet äänimerkin, uunin lukitus on vapautettu.

---

## ESIASETUS

**Esiasetustoiminta antaa uunin käynnistyä myöhempänä ajankohtan.** Oletetaan nyt kellon olevan 11:10 ja haluat uunin käynnistävän kypsenyksen aikaan 11:30.

1. Aseta kypsenysohjelma.
2. Paina KELLO-painiketta. Aikanäyttö alkaa vilkkua. Aseta tunneksi 11:00 paina YLÖS tai ALAS ja painamalla sitä, kun haluttu numero on asetettu tunneille.
3. Paina YLÖS tai ALAS asettaaksesi minuutit, kunnes näytöllä näkyy 11:30; paina sitten nuppia START vahvistamiseksi.

---

## ECO-TILAAN

Paina Eco-painiketta. Näyttö sammuu ja mikroaalton siirtyy Eco-tilaan, joka minimoi virrankulutuksen. Sulje Eco-tila ja kytke näyttö takaisin päälle painamalla mitä tahansa painiketta tai avaamalla tai sulkemalla luukku.

---

## ITSEPUHDISTUSTOIMINTO - AQUACLEAN

Puhdista uuni säännöllisesti seuraavalla tavalla: Paina  -painiketta ja pidä painettuna noin 3 sekunnin ajan. Laita uuniin lasi vettä - 200ml - ja Käynnistä ohjelma KÄYNNISTYS-painiketta painamalla. Poista lasi 5 minuutin kuluttua ja pyyhi uuni kuivalla liinalla.

---

## HÄLYTYKSEN JA PAINIKKEIDEN ÄÄNEN ASETTAMINEN

Käytä tästä toimintoa painikkeiden ja laitteen muiden äänien äänenvoimakkuuden asettamiseksi. Paina ECO-painiketta ja pidä painettuna noin 3 sekunnin ajan. Näyttöön ilmestyy »Volk« ja ääni kytkeytyy pois päältä. Kytke äenet takaisin päälle painamalla ECO-painiketta ja pitämällä sitä painettuna noin 3 sekunnin ajan. Näyttöön ilmestyy »VOL«.

# MIKROAALTOUUNIN HUOLTO

1. Kytke uuni pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen uunin puhdistamista.
2. Pidä uunin sisäosat puhtaina. Jos uunin seinämää roiskuu ruokaa, pyyhi ne pois kostealla liinalla. Kovien tai hankaavien puhdistusaineiden käyttö ei ole suositeltavaa.
3. Puhdista uunin ulkopinnat kostealla liinalla. Suojellaksesi uunin sisällä olevia osia huolehdi, ettei uunin ilmanvaihtoaukkoihin pääse vettä.
4. Älä kastele ohjauspaneelia. Puhdista se pehmeällä, kostealla liinalla. Älä puhdista ohjauspaneelia puhdistusaineilla äläkä hankaavilla tai sulkutettavilla aineilla.
5. Jos uunin luukun sisäpuolelle tai ympärille muodostuu höyryä, pyyhi se pois pehmeällä liinalla. Näin voi tapahtua, jos uunia käytetään erittäin kosteassa ympäristössä; se ei ole merkki uunin viallisesta toiminnasta.
6. Irrota silloin tällöin lasitarjotin puhdistusta varten. Pese tarjotin lämpimällä saippuavedellä tai astianpesukoneessa.
7. Pyörivä rengas ja uunin sisäpohja on puhdistettava säännöllisesti liiallisen melun välttämiseksi. Pyyhi uunin sisäpohja miedolla pesuaineella, vedellä tai ikkunanpuhdistusaineella, ja kuivaa. Pyörivän renkaan voi pestä miedolla saippuavedellä tai astianpesukoneessa. Ruuanvalmistuksessa uuniin kerääntyy höyryä, mutta se ei vaikuta millään tavoin uunin sisäpohjaan tai pyörivän renkaan pyöriin. Irrotettuaasi pyörivän renkaan uunista puhdistettavaksi varmista, että asetat sen takaisin oikeaan asentoon.
8. Poista uunista hajut sekoittamalla kupillinen vettä sekä yhden sitruunan mehu ja kuori syvään, mikroaaltonunin kestävään kulhoon. Kuumenna mikroaaltonunissa viiden minuutin ajan, pyyhi huolellisesti ja kuivaa pehmeällä liinalla.

## YMPÄRISTÖ

Älä hävitä laitetta normaalilin kotitalousjätteen mukana sen käyttöön päätytyä, vaan luovuta se kierrätykseen virallisessa keräyspisteessä. Tekemällä näin autat säästämään ympäristöä.

## ASENNUS

1. Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu uunin sisältä.
2. Tarkista pakkauksen poistamisen jälkeen, onko uunissa näkyviä vaurioita, kuten
  - väärässä asennossa oleva luukku
  - vaurioitunut luukku
  - kolhuja tai reikiä luukun ikkunassa ja ruudussa
  - kolhuja uunin sisällä.Jos havaitset yllä mainittuja vaurioita, ÄLÄ käytä uunia.
3. Tämä mikroaaltouuni painaa 11,5 kg, ja se pitää sijoittaa vaakasuoralle pinnalle, joka kestää uunin painon.
4. Uunia ei saa sijoittaa korkean lämpötilan tai höyryyn lähelle.
5. ÄLÄ sijoita mitään uunin päälle.
6. Pidä uuni vähintään 20 cm päässä molemmista sivuseinistä ja 30 cm päässä takaseinästä varmistaaksesi riittävän ilmanvaihdon.
7. ÄLÄ irrota pyörivän alustan akselia.
8. Kuten kaikkien laitteiden myös mikroaaltouunin käyttöä on valvottava tarkasti, jos käyttäjänä on lapsi.
9. Pistorasian on oltava helposti käillä, jotta laite voidaan kytkeä irti vaaratilanteessa. Uuni voidaan kytkeä irti verkkovirrasta myös kiinteään johdotukseen ohjeiden mukaan asennetun kytkinen avulla. Kytke laite maadoitettuun seinäpistorasiaan (230 V, 50 Hz). VAARA! HUOLEHDI, ETTÄ KOTISI PISTORASIAIT OVAT MAADOITETTUJA. Valmistaja ei vastaa seurauk-sista, jos tämä turvatoimenpide laiminlyödää.
10. Tämä uunin käyttö edellyttää liitäntää 1,3 KVA, joten asennetaessa on suositeltavaa pyytää apua ammattilaiselta.

**VAROITUS: Tätä uunia suojaa laitteen sisällä oleva 250 V, 8 A sulake.**

## TEKNISET TIEDOT

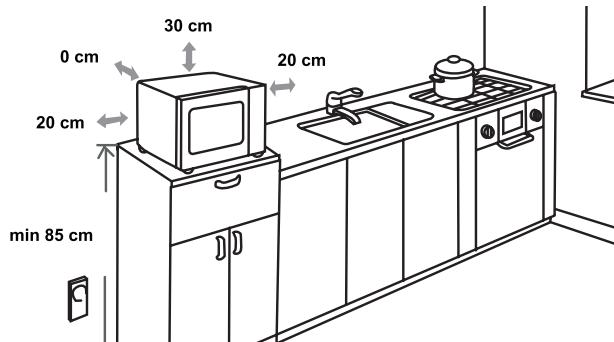
Virrankulutus .....	220-240V~50Hz, 1280W
Teho.....	800W
Grillikuumennin.....	1000W
Käyttötäajuus.....	2450MHz
Ulkomitat .....	451mm(L) x 257mm(K) x 343mm(S)
Uunin vetoisuus.....	20 litraa
Paino ilman pakkausta.....	Noin 11,5 kg
Äänitaso .....	Lc (IEC) < 58 dB (A)



**Tämä laite on merkity eurooppalaisen, hävitettäviä sahkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan 2012/19/EU-direktiivin mukaisesti.**

**Nämä ohjeet noudattavat yleiseurooppalaista sopimusta, joka koskee hävitettävien sähkö- ja elektroniikkalaitteiden palautusta ja kierrätystä.**

## ASENNUS



## RADIOHÄIRINTÄ

Mikroaaltouuni voi aiheuttaa häiriötä radion, television tai vastaanotimen toiminnassa. Jos häiriötä ilmenee, se voidaan poistaa tai sitä voidaan vähentää seuraavilla toimenpiteillä:

- Puhdista uunin luukun ja tiivistesteiden pinnat.
- Sijoita radio, televisio tms. mahdollisimman kauas mikroaaltouunista.
- Käytä radiossa, televisiossa jne. oikein asennettua antennia varmistaaksesi signaalin riittävän voimakkaan vastaanoton.

VARAAMME OIKEUDEN TEHDÄ MUUTOKSIA, JOTKA EIVÄT VAIKUTA LAITTEEN TOIMINTAAN.

## ENNEN KUIN SOITAT KORJAAJALLE

1. Jos uuni ei toimi lainkaan, näyttö ei näy tai häviää näkyvistä:
  - a) Varmista, että uuni on kytketty kunnolla virtalähteesseen. Jos näin ei ole, irrota pistoke pistorasiasta, odota 10 sekuntia, ja työnnä pistoke kunnolla takaisin pistorasiaan.
  - b) Tarkista, onko sulake palanut tai päävirtakatkaisin sammunut. Jos ne toimivat normaalisti, kokeile virtalähteen toimivuutta toisella laitteella.
2. Jos mikroaaltokuumennus ei toimi:
  - a) Tarkista, onko ajastin säädetty päälle.
  - b) Varmista, että luukku on suljettu kunnolla siten, että turvalukitus on lukkiutunut. Muussa tapauksessa uuniin ei virtaa mikroaltoenergiaa.

**JOS MIKÄÄN YLLÄOLEVISTA OHJEISTA EI ATKAISE ONGELMAA, OTA YHTEYTÄ LÄHIMPÄÄN VALTUUTETTUUN HUOLTOIIKKEESEEN.**

## TAKUU JA HUOLTO

Jos tarvitset tietoja, tai jos sinulla on ongelma, ota yteytä Gorenjen maassasi sijaitsevaan asiakaspalvelukeskukseen (löydät sen puhelinnumeronsa maailmanlaajuisesta takuulehtisestä). Jos maassasi ei ole asiakaspalvelukeskusta, käy paikallisen Gorenje-kauppiaasi luona tai ota yhteyttä Gorenjen kotitalouslaitteiden huoltoosastoon.

### VAIN HENKILÖKOHTAISEEN KÄYTTÖÖN!

Lisää vinkkejä ja hyödyllisiä ohjeita ruuanvalmistukseen mikroaaltouunissa ja grillissä löydät Internet-sivuiltamme:

<http://www.gorenje.fi>

**TOIVOTTAAN MUKAVIA HETKIÄ LAITTEESI SEURASSA**

**gorenje**

## KJÆRE KUNDE!

Vi takker deg for at du har kjøpt vårt produkt. Vi tror du snart vil finne rikelig bevis på at du virkelig kan stole på våre produkter. For å gjøre det enklere å bruke apparatet, legger vi ved denne omfattende instruksjonshåndboken.

Instruksjonene vil hjelpe deg å bli kjent med det nye utstyret. Les dem gode før du bruker apparatet for første gang.

Uansett, pass på at apparatet ble levert deg uten skade. Hvis du finner transportskade, ta kontakt med salgsrepresentanten eller det regionale lageret som produktet ble levert fra. Du finner telefonnummeret på kvitteringen eller fraktbrevet. Vi håper du får stor glede av det nye husholdningsapparatet.

Jei netinka nei vienas aukščiau pateiktas  
aprašymas, kreipkitės į artimiausią techninio  
aptarnavimo centrą.



## NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJA

Naudojimosi instrukcija parengta vartotojui. Joje aprašomas prietaisas bei naudojimasis juo. Ši instrukcija taikoma keliems tos pačios grupės prietaisams, todėl galite rasti informacijos, kuri netinka Jūsų įsigytam prietaisui.

## SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI



Niekada nelieskite šildymo ir virimo prietaisų paviršių. Veikimo metu jie gali būti labai karšti. Laikykite vaikus atokiai. Nudegimų pavojus!



Mikrobangų energija ir aukšta įtampa! Nenuimkite dangčio.

**ISPĖJIMAS!** Naudojant prietaisą jis ir pasiekiamos jo dalys jkaista. Būkite atsargūs, kad nepaliestumete kaitinimo elementų. Prietaisą laikykite jaunesniems nei 8 m. vaikams nepasiekiamoje vietoje, arba nepalikite vaikų be priežiūros.

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 m. ir asmenys, turintys fizinę, sensorinę arba protinę negalią arba neturintys reikiamaus patirties ir žinių, jei jie buvo išmokyti saugiai naudotis prietaisu, arba supažindinti su naudojimo instrukcijomis ir supranta galimus pavojus. Reikia žiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Valyti ir prižiūrėti prietaisą gali ne jaunesni nei 8 m. vaikai ir tik prižiūrint suaugusiesiems.

Prietaisą ir jo laidą laikykite jaunesniems nei 8 m. amžiaus vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- ISPĖJIMAS:** kai prietaisas veikia kombinuotu režimu, vaikai prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi suaugusiuju, nes šiuo režimu generuojama aukšta temperatūra (tinka tik modeliams su kepintuvu funkcija)
- ISPĖJIMAS:** jei pažeistos durelės ar durelių sandarinimo gumos, krosnelės negalima naudoti tol, kol ji suremontuojama;

- **|SPĖJIMAS:** rizikinga patiemis bandyti taisyti krosnelę, ypač nuimti jos viršų, nes tada būsite neapsaugoti nuo mikrobangų energijos. Atlikti bet kokius krosnelės remonto darbus gali tik kvalifikuotas specialistas.
- **|SPĖJIMAS:** skysčių ir kito maisto negalima kaitinti sandariai uždarytuose induose, nes jie gali sprogti.
- Nenuimkite krosnelės kojelių ir neužblokuokite ertmių ventiliacijai.
- Naudokite tik tinkamus mikrobangų krosnelei indus.
- Jei šildomas maistas yra sudėtas į plastikinį ar popierinį indą, stebékite, kad tara neužsidegtų;
- Jei pasirodė dūmai, išjunkite krosnelę ir ištraukite jos laidą iš elektros lizdo. Durelių neatidarykite, kad, jei atsirado liepsnos, jos būtų nuslopintos.
- Kaitinami skysčiai gali užvirti, todėl atsargiai išimkite indą iš krosnelės, nes jis gali būti įkaitęs.
- Pašildę kūdikių maistelį, suplakite jo buteliuką ir prieš maitindami vaiką, patirkinkite maisto temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimų.
- Kiaušiniai su lukštu ir kietai virti kiaušiniai neturėtų būti kaitinami mikrobangų krosnelėje, nes jie gali sprogti, net pasibaigus kaitinimo laikui.
- Krosnelės durelių, sandarinimo gumų ir vidaus valymui naudokite tik švelnų valiklį ar indų ploviklį bei kempinėlę ar minkštą šluostę.
- Krosnelę valykite reguliarai. Nuvalykite bet kokius maisto likučius.
- Jei krosnelės reguliarai nevalysite, susikaupę paviršiaus nešvarumai gali neigiamai įtakoti jos efektyvų veikimą bei padidinti gedimų riziką.

- Jei pažeistas krosnelės laidas, techninio aptarnavimo centre kvalifikuotas specialistas jį turėtų pakeisti tinkamu, kad būtų išvengta rizikos.
- Nenukabinkite laido per stalo ar darbastalio kraštą.
- Nejunkite šio prietaiso prie išorinio laikmačio jungiklio arba nuotolinės valdymo sistemos, siekdamai išvengti pavojingos situacijos.
- Nebandykite keisti krosnelės lemputės patys. Tą turi daryti GORENJE aptarnavimo centrą.
- Valydamai prietaisą nenaudokite gariniu valikliu, aukšto slėgio valytuvu, aštarių objektų, šiurkščiu valikliu, abrazyvinių kempinių ir dėmių išémikliu.

## **SAUGUMO INSTRUKCIJOS**

Laikykite žemiau pateiktų taisyklių ir būsite tikri, jog jūsų prietaisas veiks efektyviai:

1. Krosnelei veikiant, jos viduje visada turi būti visos reikalingos dalys: stiklinis padėklas, nukreiptuvas ir pan.
2. Naudokite krosnelę tik maisto produktams šildyti ar gaminti. Nedžiovinkite joje rūbų, popieriaus ar kitų ne maisto produkų ir nenaudokite krosnelės daktų sterilizavimui.
3. Nejjunkite krosnelės, kuomet ji tuščia. Tai gali pakenkti prietaisui.
4. Nenaudokite krosnelės kaip erdvės bet kokių daiktų laikymui.
5. Krosnelėje nekaitinkite jokių produktų, kurie turi membraną/žievelę, pvz., kiaušinių tryniai, bulvės, vištienos kepenėlės ir pan., prieš tai jų nesubadę šakute.
6. Į krosnelės angas nekiškite jokių daiktų.
7. Nenuimkite jokių krosnelės dalijų: kojelių, varžtų ir pan.
8. Nekaitinkite maisto, padėjė jį tiesiai ant stiklinio padėklo. Prieš dėdami į krosnelę maistą, sudékite jį į ant tinkama/-o indą/-o.

**SVARBU:** NETINKAMI KROSNELĖJE NAUDOTI INDAI

- Nenaudokite metalinių indų ar indų su metalinėmis rankenomis.
  - Nenaudokite jokių indų su metalinėmis detalėmis.
  - Nenaudokite popierinių puodelių ar plastikinių maišelių.
  - Nenaudokite melanino indų nes jie sugeria mikrobangas. Dėl to indas gali iškilti, be to tai prailgins gaminimo laiką.
  - Nenaudokite glazūruotų indų.
  - Nekaitinkite uždarų indų, nes jie gali sprogti.
  - Nenaudokite mėsai ar kulinarijos gaminiams skirtų termometrų.
  - Galite naudoti tik specialiai mikrobangų krosnelėms sukurtus termometrus.
9. Indais naudokitės tik laikydami ju gamintoju instrukciją
  10. Krosnelėje nevirkite/neskrudinkite maisto riebaluose.
  11. Prisiminkite, jog mikrobangų krosnelėje kaitinamas tik skystis inde, o ne pats indas. Tačiau nors indo viršus néra karštas, išimant indą iš krosnelės būkite atidus, nes skystis/maistas inde yra karštas ir gali ištikšti.
  12. Visada prieš vartodami maistą/skystį, kurį kaiti PASTABA krosnelėje, patirkinkite jo temperatūrą. Ypač jei duodate maistą kūdikiams.

Nerekomenduojama vartoti maisto/skysčio iš karto išėmus jį iš krosnelės. Leiskite jam pastovėti keletą minučių ir prieš valgant pamaišykite, kad paskirstytumėte vienodai temperatūrą.

13. Maistas, kuriamė yra vandens ir riebalų, turėtų būti palaikomas krosnelėje dar 30-60 sekundžių po to kai baigiamas kaitinimas.
14. Prisiminkite, kad specifinis maistas, kaip, pavyzdžiu, Kalėdinis puddingas, džemas ir pan. pašyla labai greitai. Labai riebų ar saldų maistą kaitinkite ne plastmasiniuose induose.
15. Krosnelėje indai gali įkaisti nuo kaitinamo maisto. Ypač įkaista plastikinės indo dalys viršuje ir ant rankenų. Išimdami tokius indus, naudokite puodkélé.
16. Kad išvengtumėte gaisro krosnelės viduje:
  - a) Maisto neperkaitinkite. Prižiūrékite gaminimo procesą, kai į krosnelę įdedate maistą plastikiniuose, popieriniuose ar kitos lengvai užsidegančios medžiagos induose/pakuotėse.
  - b) Prieš dėdami į krosnelę popierines pakuotes (indelius, maišelius), išimkite metalines detales.
  - c) Jei medžiaga (popierius, plastikas ar kt.) krosnelės viduje užsidegė, jokiu būdu neatidarykite krosnelės durelių, išjunkite krosnelę ir ištraukite jos laidą iš elektros lizdo.

**eco**

## EKRANAS

Rodo pasirinktas funkcijas ir laiką.

## KLAVIŠAI



aukštyn (+) / žemyn (-)



Mikrobangos/Grotelės/Kombiniuotas



Atitirpinimas



Ur (klokkeslæt)



Pauzé/Stop



Start



laiko nustatymas – aquaclean



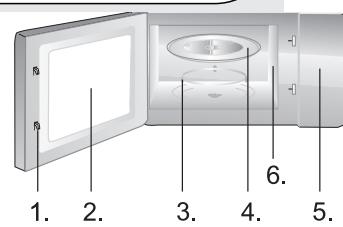
ECO režimas – energijos taupymas



Auto meniu

## DURŲ ATIDARYMO RANKENĖLĖ

1. Durelių užsidarymo mechanizmas
2. Durelių langas
3. Ritininis nukreiptuvas
4. Stiklinis padėklas
5. Valdymo skydelis
6. Bangų apsauga (prašome nenuimti žéručio plokštelės, dengiančios bangų apsaugą)



Grilio stovas (naudojamas tik griliui arba mišriai funkcijai ir dedamas ant stiklo padėklo)

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

## LAIKRODIS

**Orkaitėje įrengtas skaitmeninis laikrodis. Kai orkaitė yra laukimo režime, laikrodis gali būti nustatyti 24 valandų režimu, paspaudus laikrodžio LAIKRODIS mygtuką.**

Pavyzdys: Norint nustatyti laiką 8:30.

1. Kai orkaitė veikia laukimo režimu, paspauskite LAIKRODIS mygtuką. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, norédami nustatyti valandas 8:00. Paspauskite LAIKRODIS mygtuką.
2. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, norédami nustatyti minučių 8:30. Paspauskite LAIKRODIS mygtuką.

**PASTABA:** Kepimo metu galima nustatyti laikrodžio rodmenis bet kuriuo metu paspaudus laikrodžio LAIKRODIS mygtuką. Laikrodžiui reikia nustatyti iš naujo kiekvieną kartą, kai orkaitė įjungiamama arba pakartotinai prijungiamama prie elektros tinklo.

## KEPIMAS IR PAŠILDYMAS MIKROBANGOMIS

**Ši funkcija turi du variantus:**

**a) Greitas kaitinimas mikrobangomis (100% galios)**

Pavyzdys: Virimas 100% galia 5 minutes.

1. Paspauskite ŽEMYN arba AUKŠTYN nustatykite laiką 5:00.
2. Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

**b) Kaitinimas mikrobangomis su rankiniu valdymu**

Pavyzdys: Maisto kaitinimas 60% galingumu 10 minučių.

1. Paspauskite MIKROBANGOS mygtuką.
2. Kelis kartus paspauskite mikrobangų mygtuką MIKROBANGOS arba paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite galios lygį į 60%. Patvirtinkite nustatymą paspausdami START.
3. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite laiką 10:00:00.
4. Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

Yra 5 galios lygiai (100%, 80%, 60%, 40%, 20%) ilgiausias veikimo laikas yra 60 minutės.

## **GRILIS**

**Grilis ypač naudingas ploniems gabaléliams mėsos, kepsniams, pjausniams, mėsai ant iešmo, dešrų ir vištienos gabaléliams. Grilis taip pat tinka skrudinti duoną ar sumuštinius ir apkepti įvairius patiekalus. Ilgiausias kepimo ant grotelių darbo laikas, kurį galiam nustatyti, yra 60 minutės.**

Pavyzdys: Kepimas ant grotelių 12 minučių

1. Kelis kartus paspauskite mikrobangų mygtuką MIKROBANGOS arba paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite galios lygį j G. Ekrane pasirodys simbolis G.
2. Patvirtinkite paspausdami START.
3. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, nustatykite laiką į 12:00.
4. Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

**PASTABA:** Kepimo ant grotelių metu orkaitė automatiškai supypsi du kartus, jpusėjus nustatytam maisto ruošimo laikui. Taip primenama, kad reikia apversti maistą. Apvertus uždarykite dureles ir paspauskite START mygtuką. Jei nenorite apversti maisto, virimas arba kepimas tesis.

## **KOMBINUOTAS REŽIMAS C-1**

**Orkaitė veiks mikrobangomis 30 procentus laiko, o grilis – 70 procentus laiko. Šis režimas tinka ruošti pudingus, suflė, omletus, keptas bulves ir paukštieną. Ilgiausias darbo laikas, kurį galiam nustatyti, yra 60 minutės.**

Pavyzdys: Nustatykite C-1 kombinuotą režimą 25 minutėms

1. Kelis kartus paspauskite mikrobangų mygtuką MIKROBANGOS arba paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite galios lygį į C1. Ekrane pasirodys simbolis C-1.
2. Patvirtinkite pasirinktą nustatymą paspausdami START.
3. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN norėdami nustatyti laiką į 25:00.
4. Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

## **KOMBINUOTAS REŽIMAS C-2**

**Orkaitė veiks mikrobangomis 55 procentus laiko, o grilis – 45 procentus laiko. Šis režimas tinka ruošti žuvį ar apkepus. Ilgiausias darbo laikas, kurį galiam nustatyti, yra 60 minutės.**

Pavyzdys: Nustatykite C-2 kombinuotą režimą 25 minutėms

1. Kelis kartus paspauskite mikrobangų mygtuką MIKROBANGOS arba paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite galios lygį į C2. Ekrane pasirodys simbolis C-2.

- Patvirtinkite pasirinktą nustatymą paspausdami START.
- Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite laiką į 25:00.
- Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

---

## AUTOMATINIS ATITIRPINIMAS dEF1

**Orkaitėje galima atšildyti mėsą, paukštieną ir jūros gėrybes. Atitirpinimo laikas ir galingumas reguliuojamas automatiškai pagal iš anksto nustatyta masę.** Atšildomo maisto svoris gali būti nuo 100 g iki 2000 g.

Pavyzdys: 600 g šaldytos žuvies atitirpinimas.

- Paspauskite atitirpinimo mygtuką ATITIRPINIMAS.
- Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, nustatykite svorį 600 g.
- Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

---

## GREITAS ATITIRPINIMAS dEF2

**Orkaitėje taip pat galima greitai atitrpinti.**

Pavyzdys: Greitas duonos atitirpinimas.

- Paspauskite atitirpinimo mygtuką ATITIRPINIMAS du kartus.
- Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, nustatykite norimą laiką.
- Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

---

## AUTO MENU

**Maistui ruošti AUTO meniu reikia nustatyti tik maisto rūšį ir svorį/dydi. Orkaitė pati nustatys galią ir laiką.**

Pavyzdys:

- Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN, norėdami pasirinkti pageidauj amą maisto rūšį. Pasirinkite programas nuo A-1 iki A -11. Patvirtinkite nustatymą paspausdami rankenėlę START.
- Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN ir pasirinkite apytikrį svorį / kiekį.
- Paspauskite START mygtuką, kad paleistum éte programą.

Menus	Svoris/kiekis	Mikrobangų galingumas
A1 pica	150, 300 g	100%
A2 Aušinimas skysčiu	100, 200, 300 ml	100%
A3 Pūsti kukurūzai	100g	100%

<b>Menus</b>	<b>Svoris/kiekis</b>	<b>Mikrobangų galingumas</b>
A4 Mėsa	100, 200, 300 g	100%
A5 Bulvės	100, 200, 300 g	100%
A6 Daržovės	100, 200, 300 g	100%
A7 Žuvis	100, 200, 300 g	100%
A8 Makaronai	100 g (450 ml vandens)	100%
	200 g (800 ml vandens)	
	300 g (1200 ml vandens)	
A9 „Softmelt“	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Lékščių šildymas	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Šilumos palaikymas	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

## MAISTO GAMINIMAS KELIAIS ETAPAI

### Mikrobangų krosnelėje galima ruošti maistą dviem etapais.

Pavyzdys: Atitirpdyti šaldytą mėsą 10 minučių, tada šildyti ją 5 minutes 60% galia.

1. Paspauskite atitirpinimo mygtuką ATITIRPINIMAS du kartus.
2. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite laiką 10:00.
3. Kelis kartus paspauskite mikrobangų mygtuką MIKROBANGOS arba paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite galios lygį į 60%.
4. Patvirtinkite nustatymą paspausdami START rankenėlę.
6. Paspauskite AUKŠTYN arba ŽEMYN nustatykite laiką 05:00.
7. Paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą.

**PASTABA:** Atitirpinimo funkcija gali būti naudojama tik pirmajame žingsnyje. Auto meniu negalima naudoti žingsnių ir kelių žingsnių kepimo programoje.

## GREITAS STARTAS

### Orkaitės naudojimo patarimai

Naudokite šią funkciją, norédami greitai pašildyti (100% mikrobangų galios) arba išvirti maistą.

## UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

Prietaisui veikiant laukimo režimu, paspauskite START mygtuką, ir orkaitė veiks 30 sekundžių. Kiekviena korta papildomai spaudžiant START mygtuką, veikimo laikas bus pratęstas dar 30 sekundžių.

**PASTABA:** Paspaudus START mygtuką dar kartą, gaminimo laikas bus pratęstas 30 sekundžių visoms programoms, išskyrus automatinį režimą, ir automatinio atitirpinimo režimą.

## PRADŽIOS ATIDĖJIMO FUNKCIJA

**Ši funkcija naudojama norint, kad orkaitės netyčia neįjungtų vaikai. Kai orkaitė yra užrakinta, rodoma atitinkama piktograma ir orkaitės naudoti neįmanoma.**

Norédami užrakinti orkaitę, vienu metu paspauskite PAUSE/STOP mygtukas 3sec. Kol orkaitė yra užrakinta, jokie mygtukai neveikia.

Norédami atrakinti orkaitę, vėl paspauskite PAUSE/STOP mygtukas. Kai išgirsite pyptelėjimą, orkaitė bus atrakinta.

## ECO REŽIMAS – ENERGIOS TAUPYMAS

Paspauskite mygtuką „Eco“. Ekranas išsijungs, o mikrobangų krosnelė pereis į „Eco“ režimą, kuris naudoja mažiau energijos. Jei norite atšaukti „Eco“ režimą ir dar kartą įjungti ekraną, paspauskite bet kurį kitą mygtuką arba atidarykite arba uždarykite dureles.

## LAIKO NUSTATYMAS – AQUACLEAN

Nuolatiniam orkaitės valymui, rekomenduojami tokie veiksmai: Paspauskite  mygtuką ir palaikykite maždaug 3 sekundes.

Įdėkite 200 ml stiklinę vandens ir paspauskite START mygtuką, kad paleistumėte programą. Po 5 min. išimkite stiklinę, išvalykite orkaitę sausu skudurėliu.

## PAVOJAUS SIGNALO IR MYGDUKO GARSO NUSTATYMAS

Nustatykite mygtukų ir kitų prietaiso garsų garsumą. Paspauskite „ECO“ mygtuką ir palaikykite maždaug 3 sekundes. Ekranė pasiodys „Vol“ ir garsas bus išjungtas. Norédami vėl įjungti garsus, paspauskite „ECO“ mygtuką ir palaikykite maždaug 3 sekundes.

Ekranė pasiodys „Vol“.

# MIKROBANGŲ KROSNELĖS PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydam i krosnelę, išjunkite ją ir ištraukite jos laidą iš elektros lizdo.
2. Prižiūrėkite, kad krosnelės vidus nuolat būtų švarus. Jei skystis ištiško ant krosnelės sienelių, nuvalykite ji drėgna šluoste. Nerekomenduojama naudoti stiprių ir šiurkščių valiklių ar valymo priemonių.
3. Krosnelės viršu valykite drėgna šluoste. Neleiskite, kad jų ventiliacines angas patektų vandens, taip išvengsite vidinių krosnelės dalių pažeidimo.
4. Nesušapinkite valymo skydelio. Valykite jį minkšta, drėgna šluoste. Valdymo skydeliu valyt nenaudokite stipriai veikiančių valiklių.
5. Jei garai susikaupė aplink dureles ar jų viduje, nuvalykite juos minkšta šluoste. Garai gali susikaupti, kai mikrobangų krosnelė veikia aukšto drėgmės lygio sąlygomis ir tai neturi jokios įtakos krosnelės veikimo efektyvumui.
6. Norėdami nuvalyti stiklinį padékla, išimkite jį iš krosnelės, nuplaukite šiltu muiluotu vandeniu ar išplaukite indaplovėje.
7. Ritininis nukreiptuvas ir krosnelės vidaus sienelės turėtų būti valomos reguliarai, kad vėliau, nuo susikaupusių nešvarumų neatsirastų pašalinii garsų, krosnelei veikiant. Tiesiog nuvalykite krosnelės dugną (kur įmontuotas ritininis kreiptuvas) švelniu valikliu ir vandeniu ar langu plovikliu ir nusausinkite. Ritininj nukreiptuvą plaukite šiltame muiluotame vandenye arba indaplovėje. Drėgmė, susidaranti gaminant maistą krosnelėje, nekenkia krosnelės ritininiam kreiptuvui ar jod dugnui.  
Kai nuimsite ritininj kreiptuvą valymui, įsitikinkite, jog atgal jį įstatėte teisingai.
8. Norėdami krosnelėje panaikinti nemalonų kvapą, į gili mikrobangų krosnelei tinkantį indą įpilkite vandens ir išspauskite vienos citrinos sultis bei sudékite jos žievelę. Krosnele užstatykite veikti 5 minutėms, nuvalykite ir nusausinkite krosnelės vidų minkšta pašluoste.

## APLINKA

Neišmeskite prietaiso kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą. Tokiu būdu prisiadésite prie aplinkosaugos.

## MONTAVIMAS

1. Jsitikinkite, jog išėmėte visas pakuotės dalis iš mikrobangų krosnelės vidaus.
2. Išpakavę prietaisą, gerai apžiūrėkite, ar néra pažeidimų, tokį kaip:
  - netinkamai įmontuotos durelės
  - pažeistos durelės
  - durelių langų įdubimai ar skylės
  - ilenktas krosnelės vidusJei pastebėjote bent vieną pažeidimą, NENAUDOKITE prietaiso.
3. Ši mikrobangų krosnelė sveria 11,5 kg ir ją reikia statyti ant horizontalaus tvirto paviršiaus, kuris išlaikytų tokį svorį.
4. Krosnelę statykite ten, kur jos nepasiekėtų karštis ir garai.
5. Ant krosnelės viršaus NELAIKYKITE jokių daiktų.
6. Statykite krosnelę bent 20 cm atstumu nuo abiejų sienelių ir 30 cm atstumu nuo galinės sienelės, kad užtikrintumėte tinkamą ventiliaciją.
7. NENUIMKITE veleno.
8. Prižiūrėkite vaikus, kuomet jie naudojasi mikrobangų krosnele.
9. Elektros laido kištukas turi būti lengvai pasiekti elektros lizdą.
10. Prijungiant krosnelę, rekomenduojama pasikonsultuoti su techninio patarnavimo specialistais, nes krosnelė reikalauja 1.3 KW galios.

### KROSNELĖS DUOMENYS: 250V, 8 amperų saugiklis.

Kintamos srovės elektros lizdas turi buti lengvai pasiekiamas, kad nelaimės atveju butu galima lengvai išstraukti kištuką. Arba prietaisą turi būti galima izoliuoti grandinėje įtaisius jungiklį. Tokiu atveju reikia laikytis elektros instaliacijos taisyklėj. Junkite prietaisą į vienfazes 230 V/50 Hz kintamosios srovės tinkamai įrengtą ir jžemintą lizdą. **ISPEJIMAS! ŠĮ PRIETAISĄ REIKIA ĮŽEMINTI.**

## TECHNINIAI DUOMENYS

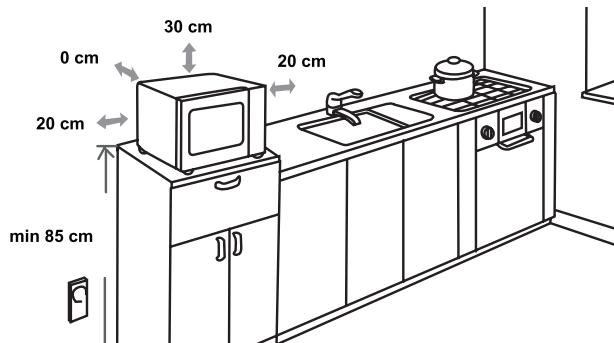
Energijos sąnaudos .....	220-240V~50Hz, 1280W
Galia.....	800W
Kepintuvu galia.....	1000W
Dažnis .....	2450MHz
Išoriniai matmenys..	451mm(P) x 257mm(A) x 343mm(G)
Talpa .....	20 litrų
Svoris .....	Apie 11,5 kg
Triukšmo lygis .....	Lc < 58 dB (A)



**Šis prietaisas yra pažymėtas remiantis elektrinių ir elektronikos prietaisų atliekų Europos direktyva 2012/19/EU (WEEE).**

**Ši direktyva galioja visoje Europoje ir yra elektrinių ir elektronikos prietaisų grąžinimo bei perdirbimo tvarkos pagrindas.**

## INSTALLASJON



## RADIO TRUKDŽIAI

Mikrobangų krosnelė gali sutrikdyti jūsų radio, televizoriaus ar panašių prietaisų veikimą. Kai atsiranda trukdžiai, juos galima pašalinti ar sumažinti atliekant tokius veiksmus:

- Nuvalykite krosnelės dureles ir sandarinimo gumų paviršių.
- Pastatykite radio imtuvą, televizorių ir panašius prietaisus kuo toliau nuo mikrobangų krosnelės.
- Naudokite tinkamą anteną, kad radio imtuvas, televizorius ar kiti panašūs prietaisai galėtų gerai priimti signalą.

VI FORBEHOLDER OSS RETTEN TIL Å FORETA  
ENDRINGER SOM IKKE BERØRER UTSTYRETS  
FUNKSJON.

## PRIEŠ KVIEČIANT MEISTRĄ

1. Jei prietaisas neveikia, ekranėlis nejsijungia:
  - a) Patikrinkite ar prietaiso laidas gerai įkištas į elektros lizdą. Jei ne, ištraukite kištuką iš rozetės ir palaukę 10 sekundžių vėl įkiškite kištuką atgal į elektros lizdą.
  - b) Patikrinkite, ar negalėjo perdegti saugiklis; arba nutrūkti elektros tiekimas. Jei viskas gerai, patikrinkite elektros lizdą, įjungdami į jį kitą prietaisą.
2. Jei mikrobangos veikia ne visu galingumu:
  - a) Patikrinkite, kuris laikmatis yra nustatytas.
  - b) Išitinkinkite, kad durelės yra gerai uždarytos. Kitaip mikrobangos nesklis į orkaitę.

**JEI NETINKA NEI VIENAS AUKŠČIAU PATEIKTAS APRAŠYMAS, KREIPKITĖS Į ARTIMIAUSIĄ TECHNINIO APTARNAVIMO CENTRĄ.**

## GARANTIJA IR APTARNAVIMAS

Jei jums reikia informacijos arba jei turite problemą, prašome susiekti su Gorenje klientų aptarnavimo centru Jūsų šalyje (viso pasaulio atstovybių telefonų numerius rasite garantinėje knygelėje). Jei Jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį Gorenje atstovą arba susisiekite su Gorenje būtinės technikos departamentu.

### **Prietaisas skirtas naudoti tik buityje!**

Papildomų rekomendacijų, kaip gaminti maistą mikrobangų krosnelėje, ir kitų naudingų patarimų ieškokite puslapyje internete, adresu:

<http://www.gorenje.lt>

### **LINKI SĘKMINGAI NAUDOTI PRIETAISĄ**

**gorenje**

## CIENĪJAMĀIS PIRCĒJI

Mēs pateicamies par jūsu pirkumu un ceram, ka jūs drīz pārliecināsities par mūsu produktu lietošanas ērtumu un drošumu. Lai padarītu iekārtas lietošanu vienkāršāku, lūdzu, izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Šī lietošanas instrukcija ņauj jums iepazīties ar jūsu jaunās plīts funkcijām. Lūdzu, izlasiet to rūpīgi pirms iekārtas lietošanas pirmo reizi.

Pārbaudiet, vai iekārta jums ir piegādāta bez bojājumiem. Ja atklājat bojājumu, kas radies transportēšanas laikā, sazinieties ar savu tirgotāju vai reģionālo tirdzniecības pārstāvi, pie kura iegādājāties iekārtu. Nepieciešamos telefonu numurus skatiet uz rēķina vai piegādes apliecinājuma. Novēlam jums daudz patīkamu brīžu savas jaunās mājsaimniecības iekārtas lietošanā.



Lerīce paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībās ēdienu un uzkodu uzsildīšanai, izmantojot elektromagnētisko enerģiju; ieřīce paredzēta tikai lietošanai iekštelpās.

## LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Lietošanas norādījumi ir paredzēti lietotājam, un tajos aprakstītas iekārtas īpašības un izmantošanas veidi. Šie norādījumi attiecas uz vienas iekārtas sērijas dažādiem modeļiem, līdz ar to tajos iekļautā informācija un apraksti var neatbilst tieši Jūsu iekārtai.



Nekad nepieskarieties sildierīcu un gatavošanas ierīču virsmām. Darbināšanas laikā tās sakarst. Turiet bērnus drošā attālumā. Apdegumu risks!



Mikroviļņu enerģija un augsts priegums! Neņemiet nost vāku.

**BRĪDINĀJUMS!** Lietošanas laikā ierīce un tās sasniedzamās daļas kļūst karstas. Rīkojieties ar ierīci uzmanīgi, lai nepieskartos sakarsušajām daļām. Neatstājiet ierīces tuvumā bez uzraudzības bērnus, kas jaunāki par 8 gadiem. Bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar fiziskās, sensorās vai garīgās attīstības traucējumiem vai bez pietiekamas pieredzes un zināšanām šo ierīci var lietot tikai tad, ja viņi tiek uzraudzīti vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par šīs ierīces drošu lietošanu un viņi saprot apdraudējuma risku. Uzmaniet bērnus, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci. Tīršanu un apkopes darbus bērni vecumā no 8 gadiem drīkst veikt pieaugušo uzraudzībā.

- **BRĪDINĀJUMS:** Kad ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, tās esošo temperatūru dēļ bērniem vajadzētu to lietot tikai pieaugušo uzraudzībā (tikai krāsns modeļa gadījumā ar grila funkciju).
- **BRĪDINĀJUMS:** Ja durtīnas vai durtīju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst lietot, līdz kompetenta persona to nav salabojusi.
- **BRĪDINĀJUMS:** Personai, kas nav kompetenta to darīt, ir bīstami veikt jebkāda veida tehniskās apkopes vai remontēšanas darbības, kas ietver aizsega noņemšanu,

kurš sniedz aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas izstarošanu.

- **BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumi un cita pārtika jāsilda aizvērtos traukos, jo tie var sprāgt.
- Nenonemiet krāsns kājiņu, nenoblokējiet krāsns gaisa atveres.
- Izmantojiet tikai tādus virtuves piederumus, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Ja sildāt pārtiku plastmasas vai papīra traukos, pieskatiet krāsns aizdegšanās iespējamības dēļ.
- Ja tiek novēroti dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no strāvas padeves un turiet krāsns durtiņas aizvērtas, lai apslāpētu jebkāda veida liesmas.
- Uzkodu uzsildīšana mikroviļņos var pārvērsties verdošā vārīšanās procesā, tāpēc, ņemot trauku rokās, ir jābūt uzmanīgam.
- Lai izvairītos no apdedzināšanās, barošanas pudelīšu un zīdainu ēdienu burciņu saturs pirms lietošanas ir jāapmaisa vai jāsakrata, kā arī jāpārbauda to temperatūra.
- Mikroviļņu krāsnīs nevajadzētu gatavot olas čaumalās un veselas cieti novārītas olas, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad uzsildīšana mikroviļņos ir jau beigusies.
- Tīrot durtiņu, durtiņu blīvējuma, krāsns dobuma virsmas, izmantojiet tikai maigas, neabrazīvas ziepes vai tīrīšanas līdzekļus, kas uzlikti uz sūkļa vai mīkstas lupatiņas.
- Krāsns jātīra regulāri, un no tās jānoņem jebkāda veida ēdienu pārpaliikumi.
- Ja krāsns netiek uzturēta tīrībā, tas var izraisīt virsmas bojājumus, kas var negatīvi ietekmēt iekārtas

kalpošanas laiku un iespējams arī izraisīt bīstamas situācijas.

- Ja ir bojāts strāvas padeves vads, lai izvairītos no iespējama riska, tas jānomaina preces tirgotājam, tā apkopes dienesta pārstāvim vai līdzīgas kvalifikācijas personām.
- Neļaujiet vadam nokarāties pāri galda vai darbvirsmas stūrim.
- Nekad nemainiet cepeškrāsnī esošo gaismas spuldzi. Tās nomaiņa ir jāveic Gorenje servisam.
- Nemēģiniet pats nomainīt krāsns lampu un neļaujiet to darīt nevienam citam, kam GORENJE nav devis šādu atļauju. Ja krāsns lampa neiedegas, sazinieties ar pārdevēju vai vietējo GORENJE klientu apkalpošanas centru.
- **UZMANĪBU!** Nevienu mikrovīļu krāsns daļu nedrīkst apstrādāt ar komerciāli pieejamajiem krāns tīrītājiem, tvaika tīrītājiem, ļoti abrazīviem tīrītājiem, tīrītājiem, kas satur nātrijs hidroksīdu, vai asiem mazgāšanas sūkljiem. Regulāri tīriet krāsns, lai tajā neuzkrātos pārtikas produktu pārpalikumi.

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS VISPĀRĒJAI LIETOŠANAI

Tālāk ir norādīti IEVĒROJIE TIKTI nosacījumi, kas jāņem vērā, izmantojot visas iekārtas, lai panāktu un nodrošinātu šīs krāsns vislabāko izpildi:

1. Vienmēr, kad darbojaties ar krāsns, turiet stikla paplāti, rotācijas sviras, savienojuma elementu un rotācijas riņķi katru savā vietā.
2. Neizmantojiet krāsns nekādiem citiem nolūkiem kā tikai ēdiena pagatavošanai, piemēram, neizmantojiet to sterilizēšanai un drēbju, papīra izstrādājumu vai jebkādu citu priekšmetu, kas nav pārtika, žāvēšanai.
3. Neiedarbiniet krāsns, kad tā ir tukša. Tas var sabojāt krāsns.
4. Neizmantojiet krāsns dobumu nekāda veida priekšmetu uzglabāšanai, piemēram, papīru, pavārgrāmatu utt. uzglabāšanai.
5. Negatavojiet pārtiku, kas ir ietverta apvalkā, piemēram, olu dzeltenumus, kartupeļus, vistas aknas utt., ja neesat to vispirms vairākas reizes caurdūruši ar dakšīnu.
6. Neievietojiet nekādus priekšmetus ārējā korpusa atverēs.
7. Nekad nenoņemiet no krāsns tādas detaļas kā kājiņu, savienojuma elementu, skrūves u.c.
8. Negatavojiet ēdienu tieši uz stikla paplātes. Pirms ēdiena ievietošanas krāsnī novietojiet to atbilstošā virtuves traukā.

### **SVARĪGI - VIRTUVES PREČU IZSTRĀDĀJUMI, KURUS NEDRĪKST LIETOT ŠAJĀ MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ:**

- Neizmantojiet metāla pannas vai traukus ar metāla rokturiem.
- Neizmantojiet nekādus priekšmetus ar metāla apdari.
- Neizmantojiet papīra vijuma auklas, ar kurām apsieti plastmasas maisiņi.
- Neizmantojiet melamīna traukus, jo tie satur materiālu, kas absorbē mikroviļņu enerģiju. Tas var izraisīt trauku ieplaisāšanu un palēnināt gatavošanas ātrumu.
- Neizmantojiet Centura galda piederumus. Glazējums nav piemērots lietošanai mikroviļņos. Tāpat nedrīkst izmantot Corelle Livingware veida tasītes ar osiņām.
- Negatavojiet pārtiku traukā ar ierobežotu atveri, piemēram, PET pudelē vai salātu eļļas pudelē, jo tās var uzsprāgt, ja tiek karsētas mikroviļņu krāsnī.
- Neizmantojiet parastos gaļas vai saldumu termometrus.

- Ir pieejami īpaši termometri, kas speciāli paredzēti lietošanai ēdiena gatavošanai mikroviļņos. Šādus termometrus drīkst izmantot.
- Mikroviļņu virtuves piederumi jālieto atbilstoši to izgatavotāja instrukcijām.
  - Nemēģiniet šajā krāsnī stipri apcept ēdienu.
  - Lūdzu, atcerieties, ka mikroviļņu krāsns uzkarsē šķidrumu traukā vairāk nekā pašu trauku. Tādēļ, ja trauka vāciņš nav karsts, kad tam pieskaraties, izņemot to laukā no krāsns, lūdzu, atcerieties, ka tad, kad vāciņš tiks noņemts, tajā iekšā esošais ēdiens/ šķidrums izdalīs tādu pašu tvaiku un/vai garaiņu daudzumu kā pie parastās gatavošanas.
  - Vienmēr pārbaudiet pagatavotā ēdiena temperatūru, jo sevišķi tad, ja sildāt vai gatavojet ēdienu/dzērienu, kas paredzēts zīdaiņiem. Ieteicams nekad nelietot ēdienu/dzērienu uzreiz pēc tā izņemšanas no krāsns, bet atļaut tam nostāvēties vairākas minūtes un apmaišīt ēdienu/dzērienu, lai tajā vienmērīgi izplatītu siltumu.
  - Pārtikai, kas satur tauku un ūdens maisījumu, piemēram, buljonam, vajadzētu nostāvēties krāsnī vēl 30-60 sekundes pēc tās izslēgšanas. Tas ir tādēļ, lai ļautu maisījumam norimt un lai novērstu mutuļošanu, kad ēdienā/dzērienā tiek ievietota karote vai pievienots buljona kubiciņš.
  - Gatavojoj ēdienu/dzērienu, atcerieties, ka ir atsevišķi ēdieni, piemēram, Ziemassvētku pudiņš, džemi un pildījumi, ka uzkarst ļoti ātri. Ja sildāt vai gatavojet ēdienu ar augstu taukvielu vai cukura saturu, neizmantojiet plastmasas traukus.
  - Gatavošanas trauki un piederumi var klūt karsti no siltuma, kas izplatās no uzkarsētā ēdienas. Jo īpaši tas tā notiek, ja to rokturi vai augšējās virsmas ir pārklātas ar plastmasas pārklājumu. Lai rīkotos ar šādiem traukiem un piederumiem, ir nepieciešams izmantot šīm nolūkam paredzētus turētājus.
  - Lai mazinātu aizdegšanās bīstamību krāsns dobumā:
    - Nepārgatavojiet ēdienu. Esiet uzmanīgi, rīkojoties ar mikroviļņu krānsni, ja tajā ir ievietoti papīra, plastmasas vai citi viegli uzliesmojoši materiāli, lai atvieglotu gatavošanu.
    - Pirms ievietojat krāsnī maisījus, nonemiet no tiem papīra vijuma auklas.
    - Ja krāsns iekšpusē atrodošies materiāli uzliesmo, turiet krāsns durtīnas aizvērtas, izslēdziet krāsnī, atvienojot to no sienas kontakta vai atslēdzot no tā strāvu pie drošinātāja vai slēgiekārtas paneļa.

# DATORIZĒTS VADĪBAS PANELIS



eco



## DISPEJA BLOKS

Rāda atlasītās funkcijas un laiku.

## TAUSTINI



augšup (+)/lejup (-)



Mikroviljni/Grils/Kombinēti



Atlaidināšana



Kell (kellaageg)



Pauzēt/Apturēt (Pause /Stop)



Sākums (Start)



automātiskās tīrīšanas funkcija - aquaclean

eco

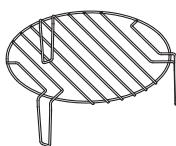
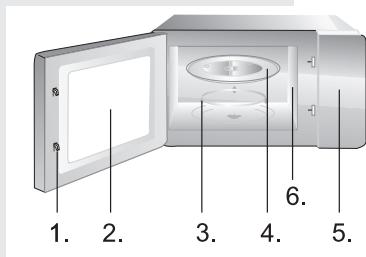
»Eco« režīmā



Automātiskā izvēlne

## DURTŅU ATVĒRŠANAS POGA

1. Durtņu drošības slēdža sistēma
2. Krāsns lodziņš
3. Rotācijas riņķis
4. Stikla paplāte
5. Vadības panelis
6. Viļņu vadotne (lūdzu, neņemiet nost vizlas pārsegu, kas pārklāj viļņu vadotni)



Grila paliktnis (paredzēts izmantošanai tikai grila vai kombinētās gatavošanas funkcijai; jānovieto uz stikla paplātes)

# LIETOTĀJA PAMĀCĪBA

## PULKSTENIS

**Cepēškrāsnij ir digitāls pulpstenis. Kad cepeškrāsns ir gaidīšanas režīmā, pulpsteni var iestatīt uz 24 stundu režīmu, piespiezot PULKSTĒNA taustīņu.**

Piemērs: laika iestatīšana uz 8:30.

1. Cepēškrāsnij esot gaidīšanas režīmā, piespiediet PULKSTĒNA taustīņu. Sāks mirgot laika displejs. Iestatiet stundas uz 08:00, piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, un tad, kad vajadzīgais stundas skaitlis ir iestatīts, piespiediet PULKSTĒNA.
2. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu minūtes un displejā būtu redzams 08:30; piespiediet PULKSTĒNA, lai to apstiprinātu.

**IEVĒROJIET:** gatavošanas laikā jebkurā brīdī var ieskatīties pulpstenī, piespiezot PULKSTĒNA taustīņu. Pulkstenis ir jāiestata katru reizi, kad cepeškrāsns tiek pievienota vai atkārtoti pievienota elektrotīklam.

## GATAVOŠANA UN UZSILDĪŠANA AR MIKROVIĻNIEM

**Šai funkcijai ir divas opcijas:**

**a) strauja sildīšana ar mikroviļniem (100% jauda)**

Piemērs: 5 minūšu ilga gatavošana ar 100% jaudu.

1. Ar piespiediet LEJUP vai AUGŠUP iestatiet ilgumu uz 05:00.
2. Piespiediet START taustīņu, lai iedarbinātu programmu.

**b) sildīšana ar mikroviļniem ar manuālu regulēšanu**

Piemērs: 10 minūšu ilga pārtikas produktu sildīšana ar 60% jaudu.

1. Piespiediet MIKROVIĻNU taustīņu.
2. Vairākas reizes piespiediet MIKROVIĻNU taustīņu vai arī iestatiet jaudas līmeni uz 60% ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP. Piespiediet Sakums pogu, apstipriniet iestatījumu.
3. Ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP iestatiet ilgumu uz 10:00.
4. Piespiediet START taustīņu, lai iedarbinātu programmu.

Pieejami 5 jaudas līmeņi (100%, 80%, 60%, 40%, 20%); maksimālais darba ilgums ir 60 minūtes.

## GRILS

**Grilēšana ir īpaši piemērota plānu gaļas šķēļu, eskalopu vai steiku, karbonādes, uz iesmiem saspraustas gaļas, desīņu vai vistas gabalu gatavošanai. Grilēšana noder**

**arī maizes vai sviestmaižu grauzdēšanā un sautējumu galīgajā sagatavošanā. Maksimālais darba ilgums, kādu var iestatīt grila režīmā, ir 60 minūtes.**

Piemērs: 12 minūšu ilga grilēšana

1. Vairākas reizes piespiediet MIKROVIĻŅU taustīju vai arī iestatiet jaudas līmeni uz G piespiediet AUGŠUP vai LEJUP. Ekrānā parādīsies »G«.
2. Apstipriniet to, piespiežot START.
3. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu ilgumu uz 12:00.
4. Piespiediet START taustīju, lai iedarbinātu programmu.

**IEVĒROJET:** gatavošanas vai grilēšanas laikā, kad sasniepta puse no iestatītā ilguma, cepeškrāsns automātiski raidīs divus signālus. Tādējādi jūs saņemsiet atgādinājumu pārtikas produktus apgriezt uz otru pusi. Kad tas būs izdarīts, aizveriet cepeškrāsns durtījas un piespiediet IESLĒĢANAS taustīju. Ja nevēlaties pārtikas produktus griezt uz otru pusi, gatavošana vai grilēšana turpināsies.

---

## KOMBINĒTAIS REŽĪMS C-1

**Cepeškrāsnī 30 procentus laika darbosies mikroviļņu režīmā, 70 procentus – grila režīmā. Šis darba režīms ir piemērots pudiņu, sufl ē, omlešu, ceptu kartupeļu un putnu gaļas gatavošanai. Maksimālais darba ilgums, kādu var iestatīt, ir 60 minūtes.**

Piemērs: kombinētā režīma C-1 iestatīšana uz 25 minūtēm.

1. Vairākas reizes piespiediet MIKROVIĻŅU taustīju vai arī iestatiet jaudas līmeni uz C1 ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP. Ekrānā parādīsies »C-1«.
2. Apstipriniet to, piespiežot START.
3. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu ilgumu uz 25:00.
4. Piespiediet START taustīju, lai iedarbinātu programmu.

---

## KOMBINĒTAIS REŽĪMS C-2

**Cepeškrāsnī 55 procentus laika darbosies mikroviļņu režīmā, 45 procentus – grila režīmā. Šis darba režīms ir piemērots zivju vai sautējumu gatavošanai. Maksimālais darba ilgums, kādu var iestatīt, ir 60 minūtes.**

Piemērs: kombinētā režīma C-2 iestatīšana uz 25 minūtēm.

1. Vairākas reizes piespiediet MIKROVIĻŅU taustīju vai arī iestatiet jaudas līmeni uz C2 ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP. Ekrānā parādīsies »C-2«.
2. Apstipriniet to, piespiežot START.
3. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu ilgumu uz 25:00.
4. Piespiediet START taustīju, lai iedarbinātu programmu.

---

## AUTOMĀTISKĀ ATLAIDINĀŠANA dEF1

**Cepeškrāsnī var atlaidināt gaļu, putnu gaļu un jūras veltes. Atlaidināšanas ilgums un darba jauda tiks regulēta automātiski atbilstoši iepriekšēji iestatītajam svaram.** Atlaidināmo pārtikas produkta svars var būt diapazonā starp 100 g un 2000 g.

Piemērs: 600 g saldētu zivju atlaidināšana

1. Piespiediet MIKROVIĻŅU taustiņu.
2. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu svaru uz 600 g.
3. Piespiediet START taustiņu, lai iedarbinātu programmu.

---

## ĀTRĀ ATLAIDINĀŠANA dEF2

**Cepeškrāsns sniedz arī straujas atlaidināšanas iespēju.**

Piemērs: strauja maizes atlaidināšana.

1. Divas reizes piespiediet ATLAIDINĀŠANAS taustiņu.
2. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu vajadzīgo ilgumu.
3. Piespiediet START taustiņu, lai iedarbinātu programmu.

---

## AUTOMĀTISKĀ IZVĒLNE

**Attiecībā uz automātiskajā izvēlnē norādīto pārtiku jāiestata tikai produkta veids un svars/daudzums.**

**Cepeškrāsns norādīs, kādiem jābūt jaudas un ilguma iestatījumiem.**

Piemērs:

1. Ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai izveletos vajadzīgo produkta veidu. Izvelieties starp programmam n o A-1 līdz A-11. Apstipriniet iestatījumu, piespiežot pogu START.
2. Piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai izveletos aptuveno svaru/daudzumu.
3. Piespiediet START taustiņu, lai iedarbinātu programmu.

Izvēlne	Svars/daudzums	Mikroviļņu jauda
A1 pica	150, 300 g	100%
A2 Šķidrums	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popkorns	100g	100%
A4 Gaļa	100, 200, 300 g	100%

Izvēlne	Svars/daudzums	Mikroviļņu jauda
A5 Kartupeļi	100, 200, 300 g	100%
A6 Dārzeņi	100, 200, 300 g	100%
A7 Zīvis	100, 200, 300 g	100%
A8 Makaroni	100 g (450 ml ūdens)	100%
	200 g (800 ml ūdens)	
	300 g (1200 ml ūdens)	
A9 Saudzīga atkausēšana	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Šķīvju sildītājs	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Siltuma saglabāšana	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

## DAUDZPAKĀPJU GATAVOŠANA

### Mikroviļņu cepeškrāsns sniedz divpakāpjū gatavošanas iespēju.

Piemērs: 10 minūšu ilga saldētas gaļas atlaidināšana, pēc tam 5 minūšu ilga sildīšana ar 60% jaudu.

1. Divas reizes piespiediet ATLAIDINĀŠANAS taustīju.
2. Ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP iestatiet ilgumu uz 10:00.
3. Vairākas reizes piespiediet MIKROVIĻŅU taustīju vai arī iestatiet jaudas līmeni uz 60% ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP.
4. Piespiežot START pogu, apstipriniet iestatījumu.
5. Ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP iestatiet ilgumu uz 05:00.
6. Piespiediet STARTS taustīju, lai iedarbinātu programmu.

**IEVĒROJIET:** atlaidināšanas funkciju var izmantot tikai kā pirmo darbību. Daudzpkājpju gatavošanas programmā nevar izmantot automātisko izvēlni.

## ĀTRĀ IEDARBINĀŠANA

### Padomi cepeškrāsns lietošanā

**Izmantojiet šo funkciju, lai strauji sasildītu (100% mikroviļņu jaudas) vai pagatavotu ēdienu.** Gaidīšanas režīmā piespiediet START taustīju, un cepeškrāsns darbosies 30 sekundes. Katru reizi piespiežot START taustīju, darba laiks tiks paildzināts par 30 sekundēm.

**IEVĒROJIET:** atkārtota START taustīņa piespiešana paildzinās gatavošanas laiku par 30 sekundēm

visās programmās, izņemot automātisko režīmu, un automātiskās atlaidināšanas režīmu.

## BĒRNU DROŠĪBAS REŽĪMS

**Šo funkciju lieto, lai nepieļautu to, ka cepeškrāsns nekontrolēti vai netīši iedarbina bērni. Kad cepeškrāsns darbība ir bloķēta, displejā ir redzama attiecīgā ikona, un cepeškrāsns lietošana nav iespējama.**

Lai bloķētu cepeškrāsns darbību, vienlaicīgi jāpiespiež PAUSE/STOP taustiņš 3sec. Kamēr cepeškrāsns darbība ir bloķēta, neviens taustiņš nedarbojas. Lai atbloķētu cepeškrāsns darbību, vēlreiz jāpiespiež PAUSE/STOP taustiņš. Atskanot signālam, cepeškrāsns darbība ir atbloķēta.

## IEPRIEKŠĒJI IESTATĪJUMI

**Iepriekšējas iestatīšanas funkcija ļauj krāsns iedarbināt vēlāk.** Pieņemsim, ka šobrīd pulkstenis ir 11.10 un jūs vēlaties ēdienu sākt gatavot 11.30.

1. Iestatiet gatavošanas programmu.
2. Piespiediet PULKSTENA taustiņu. Sāks mirgot laika displejs. Iestatiet stundas uz 11:00, piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, un tad, kad vajadzīgais stundas skaitlis ir iestatīts, piespiediet PULKSTENA.
3. Ar piespiediet AUGŠUP vai LEJUP, lai iestatītu minūtes un displejā būtu redzams 11:30; piespiediet START pogu, lai to apstiprinātu.

## »ECO« REŽĪMĀ

Piespiediet pogu »Eco». Displejs tiks izslēgts, un mikroviļņu krāsns darbosies »Eco« režīmā, kas līdz minimumam samazina elektroenerģijas lietošanu. Lai atceltu »Eco« režīmu un atkal ieslēgtu displeju, piespiediet jebkuru citu pogu vai atveriet vai aizveriet durtiņas.

## AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS FUNKCIJA - AQUACLEAN

Regulārai cepeškrāsns tīrīšanai ir ieteicamas šādas darbības: piespiediet taustiņu  un aptuveni 3 sekundes turiet to piespiestu.

Levietojiet krāsnī 200 ml glāzi ar ūdeni un piespiediet IESLĒGŠANAS taustiņu, lai iedarbinātu programmu. Pēc 5 minūtēm izņemiet no krāsns glāzi un noslaukiet krāsns dobumu ar sausu drāniņu.

## TRAUKSMES UN TAUSTIŅU SKĀNAS IESTATĪJUMS

Ar šo funkciju iestata taustiņu un citu ierīces skaņu skaļumu. Piespiediet taustiņu ECO un aptuveni 3 sekundes turiet to piespiestu. Uz displeja tiks parādīts uzraksts »Vol., un skaņa tiks izslēgta. Lai skaņu atkal ieslēgtu, piespiediet taustiņu ECO un aptuveni 3 sekundes turiet to piespiestu. Uz displeja tiks parādīts uzraksts »VOL».

# RŪPES PAR JŪSU MIKROVIĻNU KRĀSNI

1. Pirms ierīces tīrišanas izslēdziet krāsni un atvienojiet strāvas vadu no sienas kontaktligzdas.
2. Turiet tīru krāsns iekšieni. Ja krāsns sieniņas ir aplipušas ar sapilējušu šķidrumu ēdiena atliekām, notīriet tās ar mitru lupatiņu. Spēcīgu mazgāšanas šķidrumu vai abrazīvu līdzekļu lietošana nav ieteicama.
3. Krāsns ārējā virsma ir tīrāma ar mitru lupatiņu. Lai novērstu krāsns iekšpusē darbojošos detaļu bojājumus, nedrīkst pieļaut ūdens iekļūšanu ventilācijas atverēs.
4. Nepieļaujiet, lai vadības panelis kļūtu mitrs. Tīriet to ar mīkstu, mitru lupatiņu. Kontroles paneļa tīrišanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus vai izsmidzināmās tīrišanas līdzekļus.
5. Ja krāsns durtiņu iekšpusē vai apkārt tām uzkrājas tvaiki, notīriet tos ar mīkstu lupatiņu. Tā var notikt, ja mikroviļnu krāsns tiek izmantota augstas mitruma pakāpes apstākļos, taču tas nenorāda uz ierīces darbības traucējumiem.
6. Laiku pa laikam ir nepieciešams izņemt stikla paplāti, lai to iztīrtu. Nomazgājiet paplāti ar siltu ziepjūdeni vai trauku mazgājamo līdzekli.
7. Rotācijas riņķis un krāsns dobuma grīda ir jātīra regulāri, lai izvairītos no pārmēriga ierīces darbības trokšņa. Vienkārši notīriet krāsns virsmas apakšdaļu ar maigu tīrišanas līdzekli, ūdeni vai logu tīritāju un nosusiniet. Rotācijas riņķi var mazgāt ar vieglu ziepjūdeni. Atkārtoti lietojot ierīci, no ēdiena gatavošanas uzkrājas garaiņi, taču tie nekādā veidā neietekmē krāsns apakšējo virsmu vai rotācijas riņķa ritentībus. Ja mazgāšanas nolūkā no krāsns dobuma grīdas tiek noņemts rotācijas riņķis, pārliecinieties, vai pēc tam tas tiek pareizi novietots atpakaļ.
8. Smaržas likvidēšanai izmantojiet dzīļu, mikroviļnu lietošanai paredzētu bļodu, kurā sajaukta tase ūdens ar viena citrona miziņu un sulu. Ieslēdziet mikroviļņus uz 5 minūtēm, kārtīgi noslaukiet un tad nosusiniet ar mīkstu lupatiņu.

## VIDE

Kad ierīces darbmūzs ir beidzies, neizmest to parastajos sadžīves atkritumos, bet gan nodot to oficiālā atkritumu savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei. Šādi rīkojoties, jūs palīdzat saudzēt vidi.

## UZSTĀDĪŠANA

1. Pārliecinieties, vai no durtiņu iekšpuses ir noņemti visi iepakojuma materiāli.
2. Pēc krāsns izpakošanas pārbaudiet, vai tai nav kādi vizuāli bojāumi, piemēram:
  - nelīdzni novietotas durtiņas;
  - bojātas durtiņas;
  - iespiedumi vai caurumi durtiņu logā un ekrānā;
  - iespiedumi krāsns dobumā.Ja ir redzams kāds no iepriekšminētajiem bojājumiem,  
**NELIETOJIET** krānsi.
3. Šī mikroviļņu krāsns sver 11,5 kg, un tā ir jānovieto uz horizontālas virsmas pietiekami stingri, lai tās svaram būtu balsts.
4. Krāsns jānovieto tālāk no augstām temperatūrām un tvaikiem.
5. NENOVIETOJIET neko uz krāsns virsas.
6. Lai nodrošinātu pareizu krāsns ventilāciju, turiet to vismaz 20 cm nost no abām blakus sienām un 30 cm nost no aizmugurējās sienas.
7. NEIZNEMIET rotējošās paplātes virzošo vārpstu.
8. Tāpat kā jebkurai citai iekārtai, arī šai ir nepieciešama cieša uzraudzība, ja to lieto bērni.
9. Strāvas kontaktligzdai ir jābūt viegli pieejamai strāvas vadam.
10. Šai krāsnij ir nepieciešami 1,3 KVA; uzstādot krānsi, ir ieteicams konsultēties ar apkopes tehniķi.

### **UZMANĪBU: Šī krāsns ir iekšēji aizsargāta ar 250 V, 8 ampēru drošinātāju.**

Kontaktrozetei ir jābūt viegli pieejamai, lai ārkārtas situācijā ierīci varētu viegli atvienot, vai arī ir jānodrošina iespēja atvienot krānsi no strāvas avota, uzstādot elektroinstalācijā slēdzi saskaņā ar elektroinstalācijas nosacījumiem. Pievienojiet ierīci pie vienfāzes 230 V/50 Hz maiņstrāvas, izmantojot pareizi uzstādītu aizsargzemējuma rozeti. BRĪDINĀJUMS! ŠĪ IERĪCE IR JĀIEZEMĒ. Ražotājs noraida jebkāda veida atbildību gadījumā, ja netiek veikts šis piesardzības pasākums.

---

## **TEHNISKĀS RAKSTUROJUMS**

Strāvas patēriņš .....	220-240V~50Hz, 1280W
Izvade .....	800W
Grila sildītājs .....	1000W
Darbošanās frekvence.....	2450MHz
Ārējie izmēri ..... 451mm(P) x 257mm(A) x 343mm(D)	
Krāsns ietilpība .....	20 litri
Svars bez kastes iepakojuma .....	Apm. 11,5 kg
Trokšņa līmenis.....	Lc (IEC) < 58 dB (A)

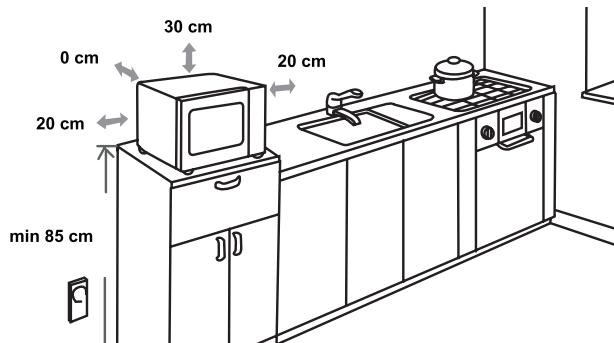


**Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/EU par Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).**

**Šī pamatnorāde informē par to, ka ierīci Eiropas mērogā var likumīgi atgriezt un pārstrādāt kā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.**

---

## **UZSTĀDĪŠANA**



---

## **RADIOSIGNĀLU TRAUCĒJUMI**

Mikroviļņu krāsns var izraisīt traucējumus Jūsu radiouztvērējam, televizoram vai līdzīgām iekārtām. Ja šādi traucējumi parādās, tos var likvidēt vai samazināt ar šādām darbībām:

- Notīriet krāsns durtiņas un blīvju virsmu.
- Novietojiet radiouztvērēju, televizoru utt. cik vien iespējams tālu no Jūsu mikroviļņu krāsns.
- Izmantojiet kārtīgi uzstādītu antennu Jūsu radiouztvērējam, televizoram utt., lai uztvertu spēcīgāku signālu.

**IERĪCES SPECIFIKĀCIJA VAR TIKT MAINĪTA BEZ IEPRIEKŠĒJA BRĪDINĀJUMA BEZ IETEKMES UZ IERĪCES EKSPLUATĀCIJU.**

## PIRMS SAZINĀŠANĀS AR APKOPES DIENESTU

1. Ja cepeškrāsns nedarbosies nemaz, informācija displejā neparādīsies vai arī tā informācija, kas displejā bijusi, vairs nebūs redzama.
  - a) Pārbaudiet, vai krāsns ir kārtīgi pievienota strāvai. Ja nav, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, nogaidiet 10 sekundes un kārtīgi pievienojiet to strāvai vēlreiz.
  - b) Pārbaudiet telpas ar īssavienojumu drošinātāju vai strāvas vadu slēgiekārtu. Ja šķiet, ka tās darbojas pareizi, pārbaudiet kontaktligzdas darbību ar citu ierīci.
2. Ja mikroviļņu jauda nedarbojas:
  - a) Pārbaudiet, vai ir uzstādīts taimeris.
  - b) Pārbaudiet, vai ir kārtīgi aiztaisītas krāsns durtiņas, lai tās saslēgtu drošības savienojumus. Pretējā gadījumā mikroviļņu enerģija neieplūdīs krāsnī.

**JA NEKAS NO IEPRIEKŠMINĒTĀ NEIZLABO SITUĀCIJU,  
SAZINIECTIES AR TUVĀKO PILNVAROTO APKOPES  
DIENESTU.**

## GARANTIJA UN SERVISS

Ja jums nepieciešama informācija vai ir kāda problēma, lūdzu, sazinieties ar „Gorenje” klientu servisu jūsu valstī (tā tāluņa numuru jūs atradīsiet vispasaules garantijas informācijas lapā). Ja jūsu valstī nav šāda oficiālā klientu servisa, dodieties pie „Gorenje” dīlera vai sazinieties ar „Gorenje” sadzīves tehnikas servisa nodaļu.

### TIKAI PERSONĪGAI LIETOŠANAI!

Papildu ieteikumi gatavošanai ar mikroviļņiem un grilu, kā arī noderīgi padomi ir atrodami interneta mājaslapā:

<http://www.gorenje.lv>

**NOVĒL JUMS IZBAUDĪT DAUDZ PRIEKA, IZMANTOJOT  
ŠO IERĪCI**

**gorenje**

## MIELAS PIRKĒJAU!

Nuoširdžiai dėkojame už pirkinį. Tikime, kad greitai įsitikinsite, jog tikrai galite pasikliauti mūsų gaminiais. Kad būtų lengviau naudotis mūsų prietaisu, pridedame šią išsamią naudojimo instrukciją.

Instrukcija turėtų padėti jums susipažinti su jūsų nauju prietaisu. Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai ją perskaitykite.

Bet kuriuo atveju įsitikinkite, kad prietaisą jums pristatė nesugadintą. Jei aptiksite transportavimo metu padarytą žalą, kreipkitės į savo pardavimo atstovą ar regioninę parduotuvę, iš kurios jūsų prietaisas buvo pristatytais. Telefono numerį rasite ant kvito arba pristatymo ataskaitoje. Linkime malonaus naudojimosi naujuoju būtiniu prietaisu.



Apparat for bruk i hjemmet til oppvarming av mat og drikke ved hjelp av elektromagnetisk energi. Må kun brukes innendørs.

## BRUKSANVISNING

Les denne bruksanvisningen grundig og følg anvisningene for oppstilling og betjening nøye. Induksjonsplaten er bare produsert for bruk i private husholdninger. Vær oppmerksom på at denne bruksanvisningen gjelder flere forskjellige modeller. Det vil derfor kunne forekomme funksjons-beskrivelser som ikke passer til akkurat din modell.

## VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON



Ikke berør overflaten på varmeapparater eller koketopper. De blir varme når de er i bruk. Hold barn på trygg avstand.  
Det er fare for forbrenning!



Mikrobølgeenergi og høy spenning!  
Ikke fjern dekselet.

**ADVARSEL!** Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på så du ikke berører varmeelementene. Barn under åtte år må ikke komme i nærheten med mindre de holdes under konstant oppsyn. Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har blitt holdt under oppsyn eller fått instruksjoner angående sikker bruk av apparatet og forstår de tilknyttede farene. Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er åtte år eller eldre og holdes under oppsyn.

- **ADVARSEL:** Når apparatet brukes i kombinasjonsmodus, må barn bare bruke ovnen under oppsyn av voksne, på grunn av temperaturene som dannes (Kun for modellen med grillfunksjon)
- **ADVARSEL:** Hvis døren eller forseglingene er skadet må du ikke bruke ovnen før den har blitt reparert av en kyndig tekniker;
- **ADVARSEL:** Det er farlig for alle andre enn kyndige teknikere å utføre enhver service- eller

reparasjonsoperasjon som involverer fjerning av deksler som gir beskyttelse mot mikrobølgeenergi.

- **ADVARSEL:** Væsker og annen mat må varmes opp i lukkede beholdere siden de vil kunne
- Ikke fjerne føttene på ovnen, ikke blokkere ovnens luftutganger.
- Bare bruk kjøkkenutstyr som er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
- Når du varmer opp mat i plastbeholdere, hold alltid et øye med ovnen på grunn av faren for antenning;
- I tilfelle av røykutvikling må du slå av apparatet eller trekke ut støpselet og hold døren lukket slik at eventuelle flammer kveles;
- Oppvarming av drikker i mikrobølgeovnen kan forårsake plutselig koking, du må derfor være forsiktig når du tar på beholderen.
- Innholdet i tåteflasker eller babyglass ristes eller røres rundt og temperaturen kontrolleres før bruk, for å unngå forbrenninger;
- Ikke kok egg med skall eller varm hele hardkokte egg i mikrobølgeovnen, da de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen i mikrobølgeovnen er over.
- Når du gjør rent overflaten på døren, hengslene eller inne i ovnen må du bare bruke milde, ikke slipende vaskemidler, på en svamp eller myk klut.
- Ovnen må gjøres ren regelmessig og eventuelle matrester fjernes;
- Manglende renhold kan føre til at overflaten skades og kan ha innvirking på apparatets levetid og eventuelt føre til farlige situasjoner;

- Hvis strømledningen er skadet må den skiftes ut av produsenten, produsentens servicetekniker eller liknende kvalifisert person for å unngå fare.
- Ikke la ledningen henge over kanten av bordet eller benken.
- Ikke skift ut lyspæren inni ovnen på egen hånd. Den skal alltid skiftes ut av Gorenje service.
- Ikke prøv å skifte ut ovnslampen selv, og la heller ikke andre personer som ikke er autorisert av GORENJE, gjøre dette.
- Hvis ovnslampen slutter å lyse, må du kontakte forhandleren eller en autorisert GORENJE servicerepresentant.
- **ADVARSEL!** Ikke bruk kommersielle ovnrensere, damprengjøring, slipende, grove vaskemidler, midler som inneholder kaustisk soda eller skureputer på noen deler av mikroovnen. rengjør ovnen med jevne mellomrom og fjern eventuelle matrester.

---

## **SIKKERHETS- INSTRUKSJONER FOR VANLIG BRUK**

Nedenfor er følger en liste over regler og sikkerhetsanvisninger som sikrer optimal utnyttelse av mikrobølgeovnen:

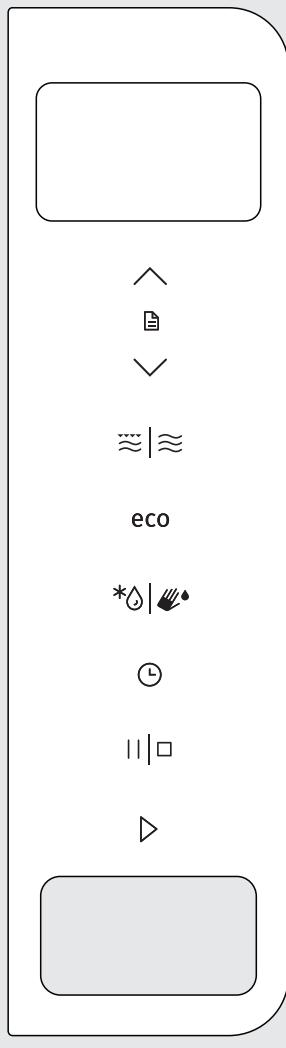
1. Sørg for at glassbrettet, dreiefoten og koblingen alltid er på riktig plass når du bruker ovnen.
2. Bruk aldri ovnen til noen andre formål enn matlaging, slik som tørking av tøy, papir eller noen som helst gjenstander som ikke er mat, eller for å sterilisere noe.
3. Ikke bruk ovnen når den er tom. Det vil kunne skade ovnen.
4. Ikke bruk ovnen til noen form for lagring, for eksempel av papirer, kokebøker, etc.
5. Ikke bruk ovnen til å tilberede noen form for mat som er omsluttet av en slags membran, slik som eggeplommer, poteter, kyllinglever, etc., uten at du først har stukket hull i membranen flere ganger med en gaffel.
6. Ikke stikk noen gjenstander inn i åpningene på utsiden.
7. Fjern aldri noen deler av ovnen, slik som føtter, koblinger, skruer, etc.
8. Ikke tilberede mat direkte på glassbrettet. Plassere maten i/på egnet kjøkkenutstyr før du setter den inn i ovnen.

### **VIKTIG KJØKKENREDSKAPER SOM IKKE MÅ BRUKES I MIKROBØLGEOFVNEN**

- Ikke bruk metallbeholdere eller gryter med håndtak i metall.
  - Ikke bruk noen gjenstander med metalldeler.
  - Ikke bruk lukkebånd for plastposer kledd med papir.
  - Ikke bruk melamintallerkener da de kan inneholde et materiale som kan absorbere mikrobølgeenergi. Det kan føre til at tallerkenene sprekker eller skades og vil nedsette tilberedingshastigheten.
  - Ikke bruk Centura dekketøy. Glaseringen er uegnet for bruk i mikrobølgeovn. Koppen fra Corelle Livingware med lukket håndtak bør ikke brukes.
  - Ikke bruk beholdere med liten åpning, slik som forskjellige typer flasker, da de kan eksplodere hvis de varmes opp i en mikrobølgeovn.
  - Ikke bruk tradisjonelle kjøtt- eller baketermometre.
  - Det finnes termometre i handelen som er laget spesielt for matlaging i mikrobølgeovn. Disse kan brukes
9. Kjøkkenutstyr for mikrobølgeovn må kun brukes i overensstemmelse med produsentens instruksjoner.
  10. Ikke forsøk å fritte matvarer i mikrobølgeovnen.

11. Vennligst vær oppmerksom på at en mikrobølgeovn kun varmer væsken i en beholder og ikke beholderen selv. Derfor, selv om lokket på en beholder ikke er varmt å ta på når du tar den ut av ovnen, vennligst husk at maten/væsken inne i beholderen vil slippe ut samme mengde damp og/eller sprut når du fjerner lokket som når du fjerner lokket ved tradisjonell matlaging.
12. Kontrollere alltid temperaturen på ferdig tilberedt mat selv, særlig hvis du lager eller varmer opp mat/drikke for babyer. Vi anbefaler å aldri spise mat/drikke rett fra ovnen, men at du lar det stå i et par minutter og rører i maten/drikken slik at varmen blir jevnt fordelt.
13. Mat som inneholder en blanding av fett og vann, f.eks. kraft eller buljong, bør stå igjen i ovnen i 30-60 sekunder etter at ovnen har blitt slått av. Dette gir blandingen anledning til å sette seg og til å unngå bobling når du plasserer en skje i maten/væsken, eller hvis du tilsetter en buljongterning.
14. Når du tilbereder/lager mat/drikke må du huske at det er noen typer mat, f.eks. julepudding, syltetøy og retter av malt kjøtt som varmes opp veldig fort. Ikke bruk plastbeholdere når du varmer opp eller tilbereder mat med et høyt sukker- eller fettinnhold.
15. Kjøkkenredskaper kan bli varme som følge av overført varme fra den oppvarmede maten. Dette er særlig tilfelle hvis det har vært plastfilm over og rundt håndtakene på utstyret. Du kan behøve gryteklinger for å ta på kjøkkenutstyret.
16. For å redusere faren for brann inne i ovnen:
  - a) Ikke kok maten for mye. Følg ekstra godt med på hvis papir, plast eller andre brennbare materialer er plassert inne i ovnen for å lette tilberedingen.
  - b) Fjern lukkebånd fra plastposer før du plasserer posen i ovnen.
  - c) Hvis materialer inne i ovnen skulle antennes, hold døren lukket, slå av ovnen med bryteren eller slå av strømmen ved hjelp av sikringen eller hovedsikringen.

# DATASTYRT KONTROLLPANEL



## DISPLAY-ENHET

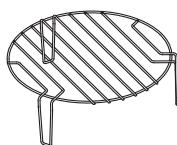
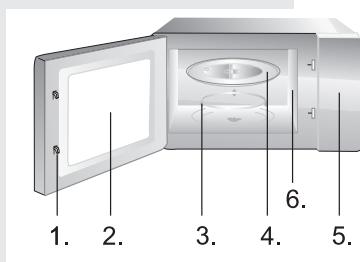
Viser de valgte funksjonene og tiden.

## NØKLER

^	opp (+)/ ned (-)
∨	Mikrobølger/Grilling/Kombinert
≈ ≈	*Tining
eco	Klokke (tidspunkt på dagen)
*≈ 洗手	Pause / Stopp
⌚	Start
洗手	selvrensefunksjon - aquaclean
eco	Eco-modus
☰	Automeny

## DORAPNINGSBRYTER

1. Sikkerhetssperre
2. Ovnsvindu
3. Dreiefot
4. Glassbrett
5. Kontrollpanel
6. Bølgeleder (ikke fjern glimmerplaten som beskytter bølgelederen)



Grillrist (skal bare brukes til grillfunksjon eller kombinert funksjon og plasseres på glasstallerkenen)

# BRUKSANVISNING

## KLOKKE

**Ovnen er utstyrt med digital klokke. Når ovnen står i standby-modus, kan klokken stilles til 24-timersmodus ved å trykke på KLOKKE-tasten.**

Eksempel: For å stille inn tiden til 8:30:

1. Når ovnen står i standby-modus, trykk KLOKKE-tasten. Klokkedisplayet vil begynne å blinke. Still timene til 08:00 ved åtrykk OPP eller NED-tasten og trykke på KLOKKE når ønsket tall for timer er stilt inn.
2. Trykk OPP eller NED-tasten bryteren for å stille inn minuttene slik at displayet leser 08:30. Trykk KLOKKE på bryteren for å bekrefte.

**MERK:** Ved steiking kan klokken vises når som helst ved å trykke på KLOKKE-tasten. Tiden må stilles inn hver gang ovnen er koblet til eller kobles til strømnettet på nytt.

## STEKING OG OPPVARMING MED MIKROBØLGER

**Denne funksjonen har to alternativer:**

**a) Hurtigoppvarming med mikrobølger (100% effekt)**

Eksempel: Steking med 100% effekt i 5 minutter.

1. Trykk NED og så OPP-tasten for å stille klokken til 5:00.
2. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

**b) Oppvarming med mikrobølger med manuell kontroll**

Eksempel: Oppvarming av maten med effekt på 60% i 10 minutter.

1. Trykk på MIKROBØLGER-tasten.
2. Trykk flere ganger på MIKROBØLGER-tasten eller trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn effektnivået til 60%. Bekreft innstillingen ved å trykke på START.
3. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille klokken til 10:00.
4. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

5 effektnivåer er tilgjengelige (100%, 80%, 60%, 40%, 20%) maks. driftstid er 60 minutter.

## GRILL

**Grilling er spesielt godt egnet for tynne skiver kjøtt, fileter eller biff, koteletter, grillspyd, pølser eller kyllingbiter. Grilling er også egnet for å riste brød eller sandwicher og fullføre gratinerte retter. Maksimumstiden som kan stilles inn for grillen er 60 minutter.**

**Eksempel: Grilling i 12 minutter**

1. Trykk flere ganger på MIKROBØLGER-tasten eller trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn effektnivået til G. »G« vises på displayet.
2. Bekreft ved å trykke på START.
3. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille klokken til 12:00.
4. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

**MERK!** Under steking eller grilling vil ovnen pipe automatisk to ganger halvveis gjennom prosessen. Dette er for å minne deg om å vende på maten. Når dette er gjort, lukk ovnsdøren og trykk på START-tasten. Hvis ikke du ønsker å vende på maten, vil steking eller grilling fortsette.

---

#### KOMBINERT DRIFT C-1

**Ovnenvil fungere med mikrobølger 30 prosent av tiden, og med grill 70 prosent av tiden. Denne driftsmodusen er egnet for å steke pudding, sufflé, omeletter, bakte poteter og fjærkre. Maksimumstiden som kan stilles inn er 60 timer.**

**Eksempel: Oppgi kombinert drift C-1 i 25 minutter**

1. Trykk flere ganger på MIKROBØLGER-tasten eller trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn effektnivået til C1. »C-1« vises på displayet.
2. Bekreft den valgte kombinasjonen ved å trykke på START.
3. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille klokken til 25:00.
4. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

---

#### KOMBINERT DRIFT C-2

**Ovnenvil fungere med mikrobølger 55 prosent av tiden, og med grill 45 prosent av tiden. Denne driftsmodusen er egnet for å koke fisk eller gratinerete retter. Maksimumstiden som kan stilles inn er 60 timer.**

**Eksempel: Oppgi kombinert drift C-2 i 25 minutter**

1. Trykk flere ganger på MIKROBØLGER-tasten eller trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn effektnivået til C2. »C-2« vises på displayet.
2. Bekreft ved å trykke på START.
3. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille klokken til 25:00.
4. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

---

#### AUTOTINING dEF1

**Ovnenvil fungere med mikrobølger 55 prosent av tiden, og med grill 45 prosent av tiden. Denne driftsmodusen er egnet for å koke fisk eller gratinerete retter. Maksimumstiden som kan stilles inn er 60 timer.**

**Tinetid og driftseffekt vil bli justert automatisk i henhold til den forhåndsstilte vekten.** Vekten av maten som skal tines kan være mellom 100 g og 2000 g.

## HURTIGTINING dEF2

Eksempel: Tinning av 600 g frossen fisk.

1. Trykk på knappen TINING.
2. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille vekten til 600 g.
3. Trykk på START-knappen for å starte programmet.

## AUTO-MENY

**For maten i auto-menyen skal bare type mat og vekt/mengde stilles inn. Ovnen hjelper deg å stille inn effekt og tid.**

Eksempel:

1. Trykk OPP eller NED-tasten for å velge ønsket type mat. Velg me lom programmene fra A-1 til A-11. Bekreft innstillingen ved å trykke på bryteren START.
2. Trykk OPP eller NED-tasten for å velge vekt/mengde.
3. Trykk på START-tasten for å starte program met.

Meny	Vekt/mengde	Mikrobølgeeffekt
A1 pizza	150, 300 g	100%
A2 Væske	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popcorn	100g	100%
A4 Kjøtt	100, 200, 300 g	100%
A5 Poteter	100, 200, 300 g	100%
A6 Grønnsaker	100, 200, 300 g	100%
A7 Fisk	100, 200, 300 g	100%
A8 Pasta	100 g (450 ml vann)	100%
	200 g (800 ml vann)	
	300 g (1200 ml vann)	
A9 SoftMelt	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%

Meny	Vekt/mengde	Mikrobølgoeffekt
A10 Tallerkenoppvarming	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Varmholding	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

## FLERTRINNSTIL-BEREDNING

### Mikrobølgeovnen gir mulighet for å tilberede mat i to trinn.

Eksempel: For å tine frossent kjøtt i 10 minutter, varmes det i 5 minutter ved 60%.

1. Trykk DEFROST-tasten (TINING) to ganger.
2. Bruk bryteren for å stille tiden til 10:00 og bekreft.
3. Trykk flere ganger på MIKROBØLGER-tasten eller Trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn effektnivået til 60%.
4. Bekreft innstillingen ved å trykk e påbryteren Start.
5. Trykk OPP eller NED-tasten for å stille klokken til 05:00.
6. Trykk på START-tasten for å starte programmet.

**MERK:** Tinefunksjonen kan bare brukes i første trinn.

Auto-menyen kan ikke være et trinn i et flertrinns-tilberedningsprogram.

## HURTIGSTART

### Tips for bruk av ovnen

Bruk denne funksjonen for å varme raskt opp maten (100 % mikrobølgoeffekt) eller koke den. Trykk på START-tasten i standby-modus, så vil ovnen gå i 30 sekunder. For hvert påfølgende trykk av START-tasten vil driftstiden forlenge med 30 sekunder.

**MERK!** Hvis du trykker på START-tasten igjen, forlenges tilberedningstiden med 30 sekunder i alle programmer bortsett fra i automatisk modus, og i auto-tiningsmodus.

## BARNESIKRING

**Denne funksjonen brukes til å forhindre ukontrollert eller utilsiktet bruk av ovnen av barn.** Når ovnen er sperret, vises det aktuelle ikonet og det er umulig å bruke ovnen. For å låse ovnen, trykk på tast PAUSE/STOP 3sec. Alle taster er ineffektive så lenge ovnen er låst. For å låse opp ovnen, trykk samtidig på tast PAUSE/STOP igjen. Ovnen låses opp når du hører et pip.

## NEDTELLINGSTIDSUR

**Med denne funksjonen kan du programmere ovnen til å starte tilberedningen seinere.** Klokka er 11:10, men du vil ikke starte tilberedningen før 11:30. Da gjør du følgende.

1. Velg tilberedningsprogram.

- Trykk KLOKKE tasten. Klokkesdisplayet vil begynne å blinke. Still timene til 11:00 ved å trykk OPP eller NED-tasten og trykke på KLOKKE når ønsket tall for timer er stilt inn.
- Trykk OPP eller NED-tasten for å stille inn minuttene slik at displayet leser 11:30. Trykk deretter på START bryteren for å bekrefte.

---

## **ECO-MODUS**

Trykk på ECO-knappen. Displayet slås av, og mikrobølgeovnen er i Eco-modus. Denne modusen reduserer strømbruken til et minimum.

For å avbryte Eco-modus og slå på displayet igjen, trykker du på en tilfeldig annen knapp eller lukker døren.

---

## **SELVRENSEFUNKSJON - AQUACLEAN**

For vanlig rengjøring av ovnen, anbefales følgende prosedyre: trykk på -tasten og hold den inne i ca. 3 sekunder.

Sett inn et glass vann – 200 ml – og trykk på START-tasten for å starte programmet. Etter 5 minutter tar du ut glasset igjen og tørker av ovnen med en tørr klut.

---

## **STILLE INN ALARM OG TASTELYD**

Bruk denne funksjonen til å stille inn lydvolumet på tastene og andre lyder fra apparatet.

Trykk på ECO-tasten og hold den inne i ca. 3 sekunder. »VOL« vises på displayet og lyden blir slått av.

For å slå på lyden igjen trykker du på ECO-tasten og holder den inne i cirka 3 sekunder. »VOL« vises på displayet.

# TA VARE PÅ MIKROBØLGEOVNEN DIN

1. Slå av ovnen og fjerne støpselet fra stikkontakten før rengjøring.
2. Hold ovnen ren innvendig. Hvis det skulle være sprut eller sør av matrester på veggene inne i ovnen, tørk av med en fuktig klut. Vi fraråder bruken av sterke eller slipende rengjøringsmidler.
3. Ovnens utvendige overflate må gjøres ren med en fuktig klut. For å unngå skade på funksjonsdelene inne i ovnen må du ikke la vann renne inn gjennom ventilasjonsåpningene.
4. Ikke la kontrollpanelet bli vått. Gjør rent med en myk, fuktig klut. Ikke bruk vaskemidler, slipemidler eller spray på kontrollpanelet.
5. Hvis det skulle samle seg damp innenfor eller rundt utsiden av døren, tørk av med en myk klut. Dette kan forekomme når mikrobølgovnen brukes under fuktige betingelser og har ingen innvirkning på funksjonen av apparatet.
6. Du må ta ut glassbrettet en gang i blant for rengjøring. Vask brettet i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
7. Dreiefoten og bunnen i ovnen bør gjøres ren regelmessig for å unngå overdreven støy. Tørk ganske enkelt av bunnen med et mildt vaskemiddel, vann eller vindusvaskemiddel og tørk av. Dreiefoten kan vaskes i mildt såpevann eller i oppvaskmaskin. Damp fra matlagingen samles opp under bruk, men har ingen innvirkning på bunnen eller på dreiefoten.  
Når du fjerner dreiefoten fra bunnen for rengjøring, må du passe på å sette den på plass igjen i riktig posisjon.
8. Fjern lukt fra ovnen ved å blande en kopp med vann og saften og skallet av en sitron i en dyp bolle egnet for mikrobølgovn. Sett i gang ovnen i 5 minutter, tørk godt og tørk med en tørr klut.

## MILJØ

Ikke kast produktet i det vanlige husholdningsavfallet. Etter endt levetid skal det leveres inn til et godkjent mottak for gjenvinning. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.

## INSTALLASJON

1. Forsikre deg om at alle deler av emballasjen er fjernet fra innsiden av døren.
2. Se over ovnen etter oppakking for eventuelle synlige skader, slik som:
  - Skjev dør
  - Skadet dør
  - Hakk eller huller i dørvindu eller skjerm
  - Hakk inne i ovnenHvis du skulle finne tegn på noe av det ovenstående, må du IKKE BRUKE ovnen.
3. Denne mikrobølgeovnen veier 11,5 kg og må plasseres på en horisontal overflate som er sterkt nok til å tåle vekten av den.
4. Mikrobølgenvnen må plasseres langt fra høye temperaturer og damp.
5. IKKE plassere noen ting oppå ovnen.
6. Still ovnen minst 20 cm borte fra begge sideveggene og minst 30 cm borte fra veggen bak for å garantere korrekt ventilasjon.
7. IKKE fjerne dreifoten.
8. Som for alle apparater, må ovnen brukes av barn kun under streng overvåkning.
9. Strømutfaket bør være lett tilgjengelig, slik at enheten lett kan kobles fra strømnettet i nødstilfelle. Hvis dette ikke er tilfelle, må det være mulig å bryte strømforsyningen til ovnen ved å montere en bryter på den faste ledningen i overensstemmelse med regelverk for elektriske tilkoblinger. Koble ovnen til enfaset vekselstrøm på 230 V/50 Hz via et korrekt installert og jordet uttak. ADVARSEL! DENNE OVNEN MÅ JORDES. Produsenten fraskriver seg erstatningsansvar dersom denne forholdsregelen ikke følges.
10. Denne ovnen trenger 1.3 KVA strømforsyning. Vi anbefaler at du tar kontakt med servicetekniker når du installerer ovnen.

**ADVARSEL: Denne ovnen er beskyttet innvendig med en 250 V, 8 A sikring.**

## SPESIFIKASJONER

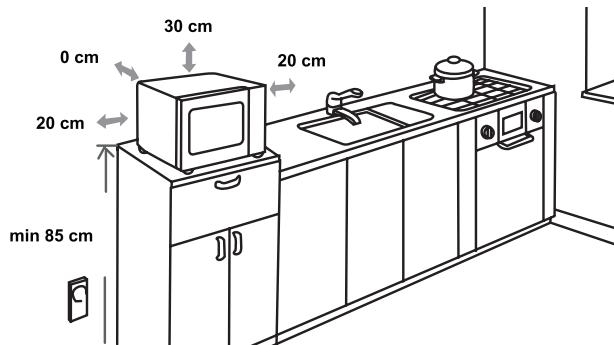
Strømforbruk .....	220-240V~50Hz, 1280W
Effekt .....	800W
Grillvarmer .....	1000W
Frekvens.....	2450MHz
Utvendige mål.....	451mm(W) x 257mm(H) x 343mm(D)
Ovnens kapasitet.....	20 liter
Nettovekt.....	Cirka 11,5 kg
Støy nivå .....	Lc (IEC) < 58 dB (A)



**Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktivet 2012/19/EU om Elektrisk og elektronisk avfall (WEEE).**

**Disse retningslinjene er rammen for et Europadekkende regelverk for returnering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall.**

## MONTAVIMAS



## RADIOINTERFERENS

Mikrobølgeovnen kan forårsake interferens med radio, TV eller liknende utstyr. Når interferens forekommer, må denne fjernes eller reduseres på følgende måte.

- Gjør rent døren og overflaten på ovnen.
- Plassere radio, TV, etc. så langt fra mikrobølgeovnen som mulig.
- Bruk en skikkelig installert antennen for radio, TV etc. for å få et sterkt mottakersignal.

MES PASILIEKAME TEISĘ DARYTI PAKEITIMUS, KURIE NEI TAKOTŲ PRIETAISO VEIKIMO.

## FØR DU RINGER SERVICE

1. Mikrobølgeovnen virker ikke, displayene antennes ikke eller de har slukket:
  - a) Kontrollere at støpselet er korrekt satt på plass i kontakten. Hvis ikke, fjerne støpselet fra kontakten, vent i 10 sekunder og sett det sikkert på plass igjen.
  - b) Kontrollere om en sikring har gått, eventuelt hovedsikringen. Hvis disse ser ut til å virke skikkelig, prøv kontakten med et annet apparat.
2. Hvis mikrobølgestyren ikke virker:
  - a) Kontrollere om tidsuret er stilt inn.
  - b) Kontrollere at døren er skikkelig lukket før å sette i gang sperremekanismen. Ellers vil ikke mikrobølgeenergien sette i gang inne i ovnen.

**HVIS IKKE NOE AV DET OVENSTÅENDE LØSER SITUASJONEN, TA KONTAKT MED NÄRMESTE SERVICETEKNIKER.**

## GARANTI OG SERVICE

Hvis du har spørsmål eller får problemer med produktet, tar du kontakt med Gorenje kundesenter i ditt land (du finner telefonnummeret i den internasjonale garantiqbrosjyren). Hvis Gorenje ikke har noe kundesenter i ditt land, henvender du deg til forhandleren eller kontakter Gorenje serviceavdeling for hvitevarer.

### KUN FOR PERSONLIG BRUK

Flere anbefalinger for matlaging med mikrobølgeovn, grill og nyttige råd finner du på nettstedet:

<http://www.gorenje.no>

**ØNSKER DEG LYKKE TIL MED BRUKEN AV APPARATET DITT**

**gorenje**

## KÄRA KUND,

Vi vill tacka dig för ditt köp. Vi är förvissade om att du snart kommer att bli övertygad om att du kan lita på våra produkter fullt ut. För att underlätta användningen av apparaten bifogas en utförlig bruksanvisning.

Bruksanvisningen hjälper dig att sätta dig in i din nya apparat. Läs noga igenom den innan du börjar använda apparaten.

Kontrollera alltid att apparaten är oskadd när den levereras till dig. Om du skulle upptäcka en transportskada, kontakta din säljrepresentant eller den lokala butik som levererade produkten. Du hittar telefonnumret på kvittot eller fraktsedeln. Vi önskar dig god fornöjelse med din nya hushållsapparat.

Produkten är avsedd för uppvärmlning av mat och dryck med elektromagnetisk strålning, mikrovågor.

**INSTRUKTSIOONID  
KASUTAMISEKS**

Kasutaja jaoks on välja töötatud kasutusjuhendid, mis kirjeldavad seadet ning selle kasutamist. Need juhendid on mõeldud erinevate aparaatide jaoks, seega võite siit leida ka niisuguste funktsioonide kirjeldusi, mida konkreetelt teie seadmel ei pruugi olla.



## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Rör aldrig vid ytorna på uppvärmlnings- eller tillagningsapparater. De blir varma under drift. Håll barn på ett säkert avstånd. Det finns risk för brännskada!



Mikrovågsenergi och högspänning!  
Avlägsna inte kåpan.

**VARNING!** Den här produkten och dess åtkomliga delar blir varma under användningen. Ingen får vidröra värmeelementen. Barn under 8 år ska hållas på behörigt avstånd eller stå underständig uppsikt. Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskaper om de har övervakats eller instruerats rörande säkert bruk av produkten och förstår de risker som detta bruk medför. Håll barnen under uppsyn så att de inte leker med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn såvida de inte är minst 8 år och övervakas under aktiviteten.

- **WARNING:** När produkten används i kombinationsläget, bör barn inte handha ugnen utan vuxen övervakning p g a de höga temperaturer som uppkommer. (gäller enbart modellen med inbyggd grill).
- **WARNING:** Om luckan eller luckans tätnings har skadats får den inte användas förrän den har reparerats av tekniskt kunnig personal.

- **WARNING:** Det kan medföra fara för icke auktoriserad person att utföra service eller reparation där ytterhöljet avlägsnas.
- **WARNING:** Vätskor eller annan mat får inte värmas i slutna behållare eftersom detta medför risk för explosion.
- Ta inte bort »fötterna« på ugnen då detta blockerar lufttillförseln underifrån. Blockera inte heller andra ventilationshål.
- Använd enbart hushållsredskap avsedda för mikrovågsugn.
- Ha god uppsikt över ugnen när matvaror tillredes i behållare av plast eller papper p.g.a. risken för antändning.
- Om rök iakttas, stäng av ugnen eller dra ur kontakten. Håll ugnsluckan stängd för att kväva eventuella lågor.
- Uppvärmning av drycker i mikrovågsugnen kan resultera i att vätskan kokar över när den tas ut ur ugnen. Var därför försiktig när du hanterar behållaren.
- Innehållet i nappflaskor eller glasburkar med barnmat skall röras om och temperaturen kontrolleras innan innehållet serveras för undvikande av brännskador.
- Undvik att tillaga hela ägg i mikrovågsugnen, även hårdkokta, eftersom de kan explodera, även efter själva uppvärmningen.
- Håll ugnen och dess tätningslister rena och fria från matrester. Använd en mjuk trasa och ett milt diskmedel upplöst i varmvatten. Eftertorka med en mjuk trasa.
- Om inte ugnen hålls ren kan detta leda till skador på ytskikten som kan påverka ugnens effekt och till och med eventuellt medföra riskfyllda situationer.

- Om elkabeln är skadad, skall den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller av annan auktoriserad fackman då annars risk för skada föreligger.
- Låt inte sladden hänga över kanten av bordet eller arbetsbänken.
- Byt aldrig själv glödlampen i ugnen. Den måste alltid bytas av Gorenje Service.
- Försök inte att byta ugnslampan själv, och låt inte heller någon som inte är auktoriserad av GORENJE Service göra det. Om ugnslampan går sönder, ska du kontakta din återförsäljare eller GORENJE.
- **WARNING!** Använd inte ugnrengöringsmedel från handeln, ångtvätt, sträva rengöringsprodukter med slipverkan, något som innehåller natriumhydroxid eller skursvampar på någon del av mikrovågsugnen. Rengör ugnen regelbundet och ta bort eventuella matrester.

Här nedan följer några råd och föreskrifter som tillförsäkrar en optimal användning av mikrovågsugnen och gör att ugnen håller längre:

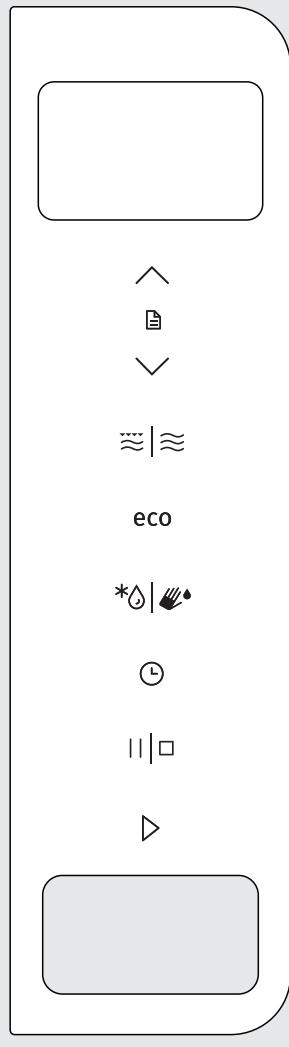
1. Ugnen får ej användas utan den roterande glastallriken. Sörj för att denna är placerad på ett korrekt sätt med sina tillhörande delar och att de alltid sitter på plats när ugnen skall användas.
2. Använd ej ugnen till annat än tillredning av matvaror. Ugnen får ej användas för att torka kläder, torka papper eller andra icke ätbara varor. Ugnen får ej heller användas i samband med sterilisering.
3. Sätt aldrig på mikrovågsugnen då den är tom, eftersom detta kan skada den.
4. Använd aldrig ugnen för förvaring av något slag (tidningar, kokböcker, köksutensilier osv.).
5. Undvik att tillaga matvaror med hinnor, som t.ex. äggulor, fågellever osv. utan att först ha prickat hål på dessa med en gaffel.
6. Undvik att placera främmande föremål mellan ugnens front och ugnsluckan då detta kan medföra att mikrovågor läcker ut.
7. Undvik att ta bort några delar av ugnen (fötter, kopplingar, skruvar mm).
8. Tillred aldrig matvaror direkt på den roterande glastallriken. Använd alltid för mikrovågsugn avsedda kårl.

**OBS! ANVÄND ALDRIG NÄGOT AV FÖLJANDE I UGNEN**

- Använd aldrig metalkårl eller redskap med metallhandtag i ugnen.
  - Använd aldrig redskap med metalldekoritioner eller liknande.
  - Använd inte ståltråd i papper (ståltrådsclips) vid förslutning av plastpåsar vid uppvärmning.
  - Använd aldrig fat, skålar, koppar mm av melamin. Melaminet kan spricka och det kan också ge sämre effekt på uppvärmningen.
  - Använd inte Centura Tableware. Glasyren klarar inte mikrovågorna. Använd inte heller Corelle Livingware.
  - Tillaga inte mat i förslutna kårl, som t ex flaskor med snäpplock, eftersom de kan explodera.
  - Använd inte konventionella kött- eller godistermometrar. Använd i stället någon av de mikrovågstermometrar som finns på marknaden.
9. Mikrovågsredskap ska alltid användas utifrån tillverkarens rekommendationer.

10. Värm aldrig frityrolja eller frityrfett i mikrovågsugnen.
11. Uppmärksamma också att en mikrovågsugn bara värmer vätskan i en behållare istället för behållaren. Därför, även om behållarens lock inte är varmt, kan innehållet spruta ut ånga och/eller matdelar om locket tas av på samma sätt som efter traditionell uppvärmning.
12. Kontrollera alltid själv temperaturen vid tillagning av barnmat. Vi rekommenderar också att aldrig äta maten eller dricka drycken direkt efter uppvärmningen. Låt alltid maten svalna något, rör gärna om för att fördela värmen jämnt.
13. Rätter som innehåller vatten blandat med fett, t ex buljong, bör stå kvar i ugnen 30-60 sekunder efter uppvärmningen. Detta för att ge blandningen möjlighet att svalna och förhindra uppkok då en sked sticks ner i blandningen eller buljong tillsätts.
14. Vid tillagning av vissa rätter ska man komma ihåg att vissa rätter värms upp väldigt snabbt, t ex puddingar, sylt och stuvingar. Vid tillagning av mat med hög fett- eller sockerhalt bör inte plastbehållare användas.
15. Köksredskap kan hettas upp av värmen från maten. Detta speciellt då plast har täckt över lock och handtag på redskapet. Använd grytlappar i sådana fall.
16. Undvik brandrisk i ugnen genom att:
  - a) Se till att inte tillaga maten för lång tid. Kontrollera ugnen om papper, plast eller liknande material används för att täcka över maten under tillagningen.
  - b) Avlägsna ståltrådsclips från påsar innan de placeras i ugnen för uppvärmning.
  - c) Om material i ugnen skulle antändas, låt luckan vara stängd, stäng av ugnen genom att ta ur kontakten eller säkringen.

# KONTROLLPANEL



## DISPLAYENHET

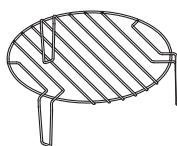
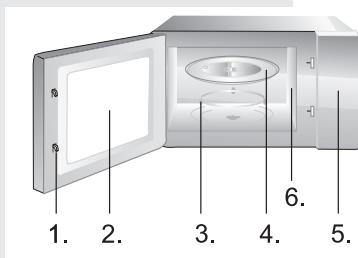
Visar de valda funktionerna och tiden.

## KNAPPAR

↑	upp (+) / ned (-)
≈   ≈	Mikrovågor/Grill/Kombinerad
* ⚡	Upptining
⌚	Klocka (klockslag)
□	Paus/Stopp
▷	Start
洗手	självrengörings funktion – aquaclean
eco	Eco-läge
☰	Auto-meny

## VRED FÖR ÖPPNING AV LUCKA

1. Säkerhetslås
2. Ugnsfönster
3. Fot till roterande glastallrik
4. Roterande glastallrik
5. Kontrollpanel
6. Vågledare (ta inte bort mica-plattan som täcker vågledaren)



Grillgaller (ska endast användas för grill eller kombinationsfunktion och placeras på glasbricka)

## KLOCKA

**Ugnen är utrustad med en digital klocka. När ugnen är i standby-läge kan du ställa in klockan på 24-timmarsläget genom att trycka på knappen för KLOCKA.**

Exempel: Ställa in tiden till 8:30.

1. När ugnen är i standby-läget, tryck knappen för KLOCKA. Tidsdisplayen börjar blinka. Ställ in timmarna på 08:00 genom att Tryck på knappen UPP eller NED och trycka på KLOCKA när önskat nummer för timmar är inställt.
2. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in minuterna så att det står 08:30; tryck sedan på KLOCKA för att bekräfta.

**OBS:** Under tillagning kan du visa klockan när som helst genom att trycka på knappen för KLOCKA. Klockan måste ställas in varje gång som ugnen kopplas in eller återinkopplas till elnätet.

## TILLAGNING OCH UPPVÄRMNING MED MIKROVÄGOR

**Denna funktion har två alternativ:**

**a) Snabb uppvärmning med mikrovågor (100% effekt)**

Exempel: Tillagning med 100% effekt i 5 minuter.

1. Tryck på knappen NED eller UPP för att ställa in tiden på 05:00.
2. Tryck på knappen START för att starta programmet.

**b) Uppvärmning med mikrovågor med manuell kontroll**

Exempel: Uppvärmning av maten med en effekt på 60% i 10 minuter.

1. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR.
2. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR flera gånger tryck på knappen UPP eller NED använd vredet för att ställa in effektnivån till 60%. Bekräfта inställningen genom att trycka på START.
3. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden på 10:00.
4. Tryck på knappen START för att starta programmet.

5 effektnivåer är tillgängliga (100%, 80%, 60%, 40%, 20%) maximal tillagningstid är 60 minuter.

---

## GRILL

**Grillning är särskilt lämplig för tunna skivor av kött, tunna kalvskivor eller stekar, kotletter, grillspett, korvar eller kycklingbitar. Grillning är också lämplig för att rosta bröd eller sandwichar och slutföra gratängrätter. Max. drifttid som kan ställas in för grillen är 60 minuter.**

Exempel: Grillning i 12 minuter

1. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR flera gånger eller tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in effektnivån till G.
  2. Bekräfta den valda kombinationen genom att trycka på vredet START.
  3. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden på 12:00.
  4. Tryck på knappen START för att starta programmet.
- OBS!** Under tillagning eller grillning avger ugnen automatiskt två pipande ljud halvvägs genom proceduren. Detta för att påminna dig om att vända på maten. När du har gjort det ska du stänga ugnsluckan och trycka på knappen START. Om du inte vill vända på maten fortsätter tillagningen eller grillningen.

---

## KOMBINERAD DRIFT C-1

**Ugnen drivs med mikrovågor 30 procent av tiden och med grill 70 procent av tiden. Detta driftläge är lämpligt för tillagning av pudding, suffléer, omeletter, bakpotatis och fågel. Max. drifttid som kan ställas in är 60 minuter.**

Exempel: Ställ in kombinerad drift C-1 i 25 minuter

1. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR flera gånger eller tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in effektnivån till C1. »C-1« visas på skärmen.
2. Bekräfta den valda kombinationen genom att trycka på vredet START.
3. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden på 25:00.
4. Tryck på knappen START för att starta programmet.

---

## KOMBINERAD DRIFT C-2

**Ugnen drivs med mikrovågor 55 procent av tiden och med grill 45 procent av tiden. Detta driftläge är lämpligt för tillagning av fisk eller gratängrätter. Max. drifttid som kan ställas in är 60 minuter.**

Exempel: Ställ in kombinerad drift C-2 i 25 minuter.

1. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR flera gånger eller tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in effektnivån till C2. »C- 2« visas på skärmen.
2. Bekräfta den valda kombinationen genom att trycka

## AUTOMATISK UPPTINING dEF1

- på vredet START.
- Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden på 25:00.
  - Tryck på knappen START för att starta programmet.

## SNABBUPPTINING dEF2

**Du kan tina kött, fågel och skaldjur i ugnen. Upptiningstiden och effekten justeras automatiskt i enlighet med den förinställda vikten.** Vikten på maten som ska tinas upp kan vara mellan 100 g och 2000 g.

Exempel: Upptining av 600 g fryst fisk.

- Tryck på knappen för UPPTINING.
- Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in vikten på 600 g.
- Tryck på knappen START för att starta programmet.

## AUTO-MENY

**För maten i auto-menyn behöver endast typen av mat och vikten/mängden ställas in. Ugnen hjälper dig att ställa in effekt och tid.**

Exempel:

- Tryck på knappen UPP eller NED för att välja typen av mat. Välj mellan program från A-1 till A-11. Bekräfта inställningen genom att trycka på vredet START.
- Tryck på knappen UPP eller NED för att välja lämplig vikt/mängd.
- Tryck på knappen START för att starta programmet.

Meny	Vikt/mängd	Mikrovägseffekt
A1 pizza	150, 300 g	100%
A2 Vätska	100, 200, 300 ml	100%
A3 Popcorn	100g	100%
A4 Kött	100, 200, 300 g	100%
A5 Potatis	100, 200, 300 g	100%

Meny	Vikt/mängd	Mikrovågseffekt
A6 Grönsaker	100, 200, 300 g	100%
A7 Fisk	100, 200, 300 g	100%
A8 Pasta	100 g (450 ml vatten)	100%
	200 g (800 ml vatten)	
	300 g (1200 ml vatten)	
A9 SoftMelt	100g	30% + 10%
	200, 300 g	30% + 20% + 10%
A10 Tallriksvärmare	1, 2, 6 pcs	100%
A11 Keepwarm	100, 200, 300 g	80% + 60% + 80%

---

## TILLAGNING I FLERA STEG

**Mikrovågsugnen tillåter tillagning i två steg.** Exempel:

För att tina upp fryst kött i 10 minuter, sedan väarma upp det i 5 minuter på 60%:

1. Tryck på knappen för UPPTINING två gånger.
2. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden på 10:00 och bekräfta.
3. Tryck på knappen för MIKROVÄGOR flera gånger eller tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in effektnivån till 60%.
4. Bekräfta inställningen genom att trycka START.
5. Tryck på knappen UPP eller NED för att ställa in tiden pa 05:00.
6. Tryck på knappen START för att starta programmet.

**OBS:** Upptiningsfunktionen kan endast användas i det första steget. Auto-menyn kan inte vara ett steg i tillagningsprogrammet i flera steg.

---

## SNABBSTART

### Tips för användning av ugnen

Använd denna funktion för att snabbt väarma upp (100% mikrovågseffekt) eller tillaga maten. I standby-läget, tryck på knappen START och ugnen är igång i 30 sekunder. Med varje upprepad tryckning på knappen START utökas drifttiden med 30 sekunder.

**OBS!** Om du trycker på knappen START igen förlängs tillagningstiden med 30 sekunder i alla program förutom i det automatiska läget, och i det automatiska upptiningsläget.

## BARNLÅS

**Denna funktion används för att förhindra okontrollerad eller oavsiktlig användning av ugnen av barn.** När ugnen är låst visas relevant ikon och ugnen kan nu inte användas.

Lås ugnen genom att trycka på knapp för PAUSE/STOP. Så länge som ugnen är låst är alla knappar overksamma. Lås upp ugnen genom att trycka på knapp för PAUSE/STOP igen. När du hör ett pipande ljud är ugnen upplåst.

## FÖRINSTÄLLNING

**Med förinställningsfunktionen kan du låta ugnen starta vid en senare tidpunkt.** I exemplet är klockan 11:10 och du vill att ugnen ska starta tillagningen vid 11:30.

1. Ställ in ett tillagningsprogram.
2. Tryck knappen för KLOCKA. Tidsdisplayen börjar blinka. Ställ in timmarna på 11:00 genom att tryck på knappen UPP eller NED och trycka på KLOCKA när önskat nummer för timmar är inställt.
3. Tryck på knappen UPP eller NED vredet för att ställa in minuterna så att det står 11:30; tryck sedan på START vredet för att bekräfta.

## ECO-LÄGE

Tryck på knappen Eco. Displayen släcknar och mikrovågsugnen befinner sig i Eco-läge för att spara energi. För att stänga av Eco-läge och slå på displayen igen, tryck på vilken knapp som helst eller öppna/stäng luckan.

## SJÄLVRENGÖRINGSFUNKTION – AQUACLEAN

För regelbunden rengöring av ugnen, rekommenderas följande procedur: Tryck på  -knappen och håll kvar den i ca 3 sekunder.

Ställ in ett glas vatten - 200 ml - tryck på knappen START för att starta programmet.. Efter 5 minuter tar du ut glaset och torkar av ugnen med en torr trasa.

## STÄLLA IN LARMOCH KNAPPLJUD

Använd denna funktion för att ställa in ljudstyrkan för knappar och övriga ljud på ugnen.

Tryck på ECO-knappen och håll kvar den i ca 3 sekunder. "Vol" visas på displayen och ljudet stängs av.

För att slå på ljudet igen, tryck på ECO-knappen och håll den intryckt i ca 3 sekunder. "VOL" visas på displayen.

# UNDERHÅLL AV MIKROVÅGSUGNEN

1. Stäng av ugnen och ta ur kontakten ur väggen före rengöring.
2. Håll insidan av ugnen ren. Om mat eller dycks stänker eller spills ut torkas insidan av med en fuktig mjuk trasa och ett milt diskmedel upplöst i varmvatten. Eftertorka med en mjuk trasa.
3. Utsidan torkas också ren med en fuktig trasa. Se till så att vätska inte kommer in i ventilationsöppningarna
4. Se till att Kontrollpanelen hålls torr. Torka med en trasa lätt fuktad med vatten, använd inga rengöringsmedel på kontrollpanelen.
5. Om ånga kondenseras inuti eller omkring luckans utsida, torka bort det med en mjuk trasa. Kondenserad ånga uppkommer vid hög luftfuktighet och är på intet sätt indikation på någon felaktighet.
6. Då och då kräver den roterande glastallriken ordentlig rengöring. Diska den som handdisk eller i diskmaskin.
7. Fotringen till glastallriken och ugnsbotten behöver då och då rengöras för att undvika oljud. Använd en mjuk trasa och ett milt diskmedel upplöst i varmvatten. Eftertorka med en mjuk trasa.. Diska glastallrikens fot som glastallriken, handdisk eller i diskmaskin. När fotringen till glastallriken tagits bort för rengöring och sedan ska återplaceras, säkerställ att den placeras i korrekt läge.
8. Eventuella dofter från ugnen kan tas bort genom att i ett glas blanda vatten med saft och skal från en citron. Kör sedan blandningen i ugnen i 5 minuter, torka rent och torrt med en mjuk trasa.

---

## MILJÖ

Släng inte apparaten tillsammans med normalt hushållsavfall när den är uttjänt, utan lämna in den hos en offentlig återvinningscentral. Genom att göra detta hjälper du till att bevara miljön.

# INSTALLATION

## INSTALLATION

1. Säkerställ att allt förpackningsmaterial är avlägsnat från insidan av luckan.
2. Undersök ugnen omgående för eventuell förekomst av skador som t ex:
  - Sned lucka
  - Skadad lucka
  - Repor eller andra skador på luckfönstret, i luckan eller på displayen.
  - Repor eller skador inne i ugnen.Om några skador upptäcks, använd INTE ugnen.
3. Mikrovågsugnen väger 11,5 kg och ska placeras på en plan och stabil yta, stark nog att bärta upp dess vikt.
4. Placera inte ugnen där den kan utsättas för höga temperaturer eller väta.
5. Placera INTE saker ovanpå ugnen.
6. Se till att det finns minst 20 cm fritt utrymme på båda sidorna samt 30 cm bakom ugnen för att säkerställa tillräcklig ventilation.
7. Avlägsna INTE drivmekanismen till den roterande tallriken.
8. Som med de flesta elektriska produkter, se till att barn inte använder den utan övervakning.  
**OBS: DENNA PRODUKT MÅSTE JORDAS.**
9. Eluttaget ska vara lättillgängligt så att enheten enkelt kan kopplas ur om en nödsituation skulle uppstå. I annat fall ska det vara möjligt att bryta strömmen till ugnen genom att en brytare monteras på det fasta kablaget i enlighet med föreskrifterna för elanslutningar. Anslut apparaten till 230 V/50 Hz växelström (enfas) via ett korrekt installerat jordat uttag. **VARNING! DEN HÄR APPARATEN MÅSTE JORDAS.** Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar om denna säkerhetsåtgärd inte följs.
10. Mikrovågsugnen ansluts till 1.3 KVA, rådgör med tekniskt kunnig personal vid installationen.

**OBS: Ugnen är försedd med en inbyggd säkring på 250 V, 8 A.**

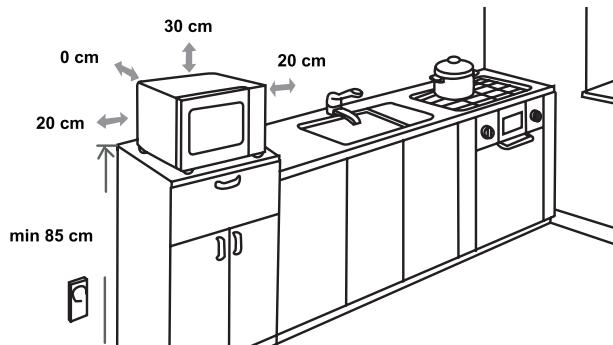
## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförbrukning.....	220-240V~50Hz, 1280W
Mikrovågseffekt.....	800W
Grilleffekt.....	1000W
Mikrovågsfrekvens.....	2450MHz
Yttermått.....	451mm(B) x 257mm(H) x 343mm(D)
Ugnsvolym.....	20 liter
Nettovikt:.....	11,5 kg
Ljudnivå .....	Lc (IEC) < 58 dB (A)



Denna produkt är märkt utifrån »European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)«.  
Dessa direktiv utgör ram för en gemensam europeisk policy om insamling och återvinning av uttjänta elektriska och elektroniska produkter.

## INSTALLATION



## RADIOSTÖRNINGAR

Mikrovågorna kan även störa andra radiovågor i huset, som radio, TV eller liknande. Om dyliga störningar skulle uppstå, kan det i de flesta fall åtgärdas genom något av följande:

- Rengör dörren och de tätande ytorna på ugnen.
- Placera radion, TVn eller liknande så långt från mikrovågsugnen som möjligt
- Använd en korrekt installerad antenn för radion, TVn eller liknande för att ta emot så stark signal som möjligt.

VI FÖRBEHÄLLER OSS RÄTTEN ATT GÖRA  
ÄNDRINGAR SOM INTET PÅVERKAR APPARATENS  
FUNKTIONALITET.

## INNAN DU BEGÄR SERVICE

1. Om mikrovågsugnen inte fungerer, displayen inte tänds upp eller har slöcknat:
  - a) Kontrollera att kontakten sitter ordentligt i uttaget. Om inte, dra ut kontakten, vänta 10 sekunder och sätt sedan i den igen.
  - b) Kontrollera säkringar och huvudsäkringar. Om dessa fungerer, testa eluttaget med en annan produkt.
2. Mikrovågsugnen går inte igång:
  - a) Kontrollera om timern är på.
  - b) Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd samt att säkerhetslåset är aktiverat.

**OM INTE OVANSTÅENDE LÖSER PROBLEMET,  
KONTAKTA NÄRMASTE SERVICENTER.**

## GARANTI & SERVICE

Om du behöver information eller har ett problem, kontakta Gorenje-kundcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i det världsomfattande garantibladet). Om det inte finns ett kundcenter i ditt land, vänd dig till din lokala Gorenje-återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen för lokala Gorenje-apparater.

### **Enbart för hushållsbruk!**

Fler råd och tips om matlagning i mikrovågsugn och grill kan ni hitta på vår hemsida

<http://www.gorenje.se>

**ÖNSKAR ER MYCKET NYTTA OCH NÖJE MED VÅR  
PRODUKT**

**gorenje**

## NOTES

## NOTES

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)